

Ο ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

ΤΟΥ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΕΝΟΡΙΑΚΟΥ ΚΛΗΡΟΥ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΟΥ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ «ΕΚΚΛΗΣΙΑ»

ΕΤΟΣ ΙΕ'

ΑΘΗΝΑΙ, ΑΓ. ΦΙΛΟΘΕΗΣ 19

15 ΙΟΥΛΙΟΥ 1966

ΑΡΙΘ. 14

ΣΧΕΣΕΙΣ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ

Ε'

Ού μόνον ή 'Ελληνική 'Εκκλησία, ἀλλὰ καὶ ὁ Δυτικὸς Χριστιανισμὸς ἔχει νὰ παρουσιάσῃ ἀναριθμήτους μοναχοὺς καὶ αἰηρικούς, οἱ ὅποιοι ὑπῆρξαν διαπρεπεῖς καὶ κορυφαῖοι θεράποντες τῶν διαφόρων ἐπιστημῶν¹.

Τοιουτοτρόπως ὁ N. Κοπέρνικος εἶναι ὁ θεμελιωτὴς τῆς ἀστρονομίας, ὁ R. Ηαῦ γ τῆς ὁρυκτολογίας καὶ κρυσταλλογραφίας, ὁ Mendel τῆς γενετικῆς ἢ ἐπιστήμης τῆς κληρονομικότητος. 'Ο ἀββᾶς Jean Picard ὡς ἀστρονόμος ὑπελόγισε τὰς διαστάσεις τῆς γῆς καὶ τὴν ἐκ τοῦ ἥλιου ἀπόστασίν της. 'Ο φραγκισκανὸς M. Mersenn ὡς μαθηματικὸς εἰργάσθη ἐπὶ τοῦ ἐκκρεμοῦς καὶ ὑπελόγισε τὴν ταχύτητα τοῦ ἥχου. 'Ο ἱησουΐτης Φ. Γκριμάλντι ὡς φυσικὸς ἀνεκάλυψε τὸ φαινόμενον τῆς διαθλάσεως τοῦ φωτός. 'Ο δανὸς ἐπίσκοπος N. Στένο συνέγραψε τὸ πρῶτον σύγγραμμα γεωλογίας. 'Ο Ἰταλὸς ἀββᾶς Spallanzani ἡτο καθηγητὴς τῆς Φυσικῆς καὶ περίφημος βιολόγος. 'Ο ἀββᾶς J. Nollet εἰς τὴν Γαλλίαν ἀνεκάλυψε τὸ φαινόμενον τῆς ὀσμώσεως. 'Ο ἵεροκήρυξ Ἰωσήφ Πρίστλεϋ εἰς τὴν Ἀγγλίαν ἀνεκάλυψεν τὸ δέσυγόνον, τὸ ὑδροχλωρικὸν ὄξενον, τὴν ἀμμωνίαν κ.λ.π. Εἰς τὸν περίφημον ἀγγελιῶν ἵεροκήρυκα Μιχαὴλ Φαρανταίῳ ὀφείλεται ἡ ἀνεκάλυψις τῶν ἐπαγγεικῶν ρευμάτων, τοῦ διαμαγνητισμοῦ καὶ τοῦ ἡλεκτρικοῦ νόμου. 'Ο ἀββᾶς Latreille ἡτο περίφημος ἐντομολόγος καθηγητὴς καὶ ἀκαδημαϊκός. 'Ο Ἰταλὸς κληρικὸς "Αγγελος Secchi ἐταξινόμησε φασματοσκοπικῶς τέσσαρας χιλιάδας ἀστέρων. 'Ο ἀββᾶς Lemaître ἡτο μέγας μαθηματικὸς καὶ ἀστρονόμος, ὁ ὅποιος

1. B. Ἐράστου, Κλῆρος καὶ πολιτισμός, περ. «Ἀκτῖνες», ἔτος 1955, σελ. 498 ἔξ.

έρριψε νέον φῶς εἰς τὰς περὶ τοῦ σύμπαντος ἀντιλήψεις μὲ τὴν κοσμογονικὴν θεωρίαν του. Τὸ ἀστεροσκοπεῖον τοῦ Γκρήνουϊτς ἐπανειλημμένως εἶχε κληρικοὺς διευθυντάς, οἵ ὅποιοι, ὡς λέγει ὁ διακεκριμένος καθηγητὴς Σταῦρος Πλακίδης, «μύσται τῆς ἐπιστήμης τῶν ἀστρων ἥσαν συγγρόνως καὶ λειτουργοὶ τοῦ 'Γψίστου». Εἰς τὴν Ἀμερικὴν δρᾷ τὰς τελευταίας δεκαετίας ἡ Σεισμολογικὴ 'Εταιρεία τῶν Ἰησουϊτῶν, ἡ ὅποια διατηρεῖ περὶ τοὺς εἴκοσι σεισμολογικοὺς σταθμοὺς καὶ ἔχει εἰς τὰς τάξεις τῆς ἔξεχοντας σεισμολόγους. Ὁ κληρικὸς Teilhard de Chardin ἦτο περίφημος ἀνθρωπολόγος καὶ παλαιοντολόγος, ὁ ὅποιος ἔκαμε σημαντικὰς παλαιοντολογικὰς ἀνακαλύψεις². Τὰ ἔργα αὐτοῦ εὑρίσκονται σήμερον εἰς τὸ προσκήνιον τῆς διεθνοῦς ἐπικαιρότητος καὶ πρακτοῦν μέγα ἐνδιαφέρον καὶ ζωηρὰς συζητήσεις.

Καὶ οἱ πνευματικαὶ ἐπιστῆμαι ἔχουν ὡς κορυφαίους ἐκπροσώπους τῶν ἀρχετοὺς λειτουργοὺς τοῦ 'Γψίστου. Τοιουτοτρόπως δύο κληρικοί, ὁ Λαυρέντιος Βάλλας καὶ ὁ Νικόλαος Κουζᾶνος, ὀφέλησαν τὰ μέγιστα τὰς ιστορικὰς ἐπιστήμας, διότι εἰσήγαγον εἰς αὐτὰς τὴν ιστορικὴν κριτικὴν³. Οἱ κληρικοὶ Comenius καὶ Franke ὑπῆρξαν στυλοβάται τῆς παιδαγωγικῆς. «Ποῖος δὲν γνωρίζει τὸν διάσημον Γάλλον μοναχὸν K. Δουκάγγιον (Du Cange) τὸν πρῶτον βυζαντινολόγον καὶ ἐκδότην μεσαιωνικοῦ λεξικοῦ; Ποῖος ἀκόμη δὲν γνωρίζει τὸν 'Ερρίκον Liddel διὰ τὸ πρότυπον λεξικόν του τῆς ἑλληνικῆς γλώσσης, (ὅπερ ἔγραψε μετὰ τοῦ Scott); "Αν καὶ ἔκεινο, τὸ ὅποιον δὲν γνωρίζουν οἱ πολλοί, εἶναι ὅτι ὁ ἄλλος λεξικογράφος ἦτο κληρικός!"»⁴.

«Ωστε, «δὲν ὑπῆρξε σχεδὸν τομεύς, ἀπὸ τῆς πλέον αὐστηρῶς θετικῆς ἐπιστήμης μέχρι τοῦ ὑψηλοῦ φιλοσοφικοῦ στοχασμοῦ, ὁ ὅποιος νὰ μὴ ἐκαλλιεργήθῃ καὶ ὑπὸ κληρικῶν τῆς Δύσεως. Καὶ ἡ φάλαγξ αὐτὴ τῶν ἐργατῶν τοῦ πνεύματος εἶναι παράλληλος πρὸς τὴν χορείαν τῶν 'Ελλήνων ρασοφόρων λογίων τοῦ Βυζαντίου καὶ τῆς τουρκοκρατίας, οἵ ὅποιοι τόσα προσέφερον καὶ εἰς τὸν ναὸν τῆς σοφίας»⁵.

2. 'Ἐνθ' ἀνωτ., σελ. 498—499.

3. Βασιλείου Στεφανίδον, 'Εκκλησιαστικὴ Ιστορία, σελ. 532—533.

4. B. 'Εράστον, ἔνθ' ἀνωτ., σελ. 500.

5. Αὐτόθι.

Τὸ γενικὸν συμπέρασμα ἐκ τῶν μέχρι τοῦδε λεχθέντων εἶναι
ὅτι τὸ γνήσιον χριστιανικὸν πνεῦμα συντελεῖ τὰ μέγιστα εἰς τὴν
ἀνάπτυξιν τῶν ἐπιστημῶν καὶ εἰς τὴν ὑπ' αὐτῶν πραγματοποίησιν
τῆς πολιτιστικῆς των ἀποστολῆς. Δι' αὐτὸν οἱ ἐπιστήμονες, αἵτινες
ἐμπνέονται ὑπὸ τῆς χριστιανικῆς ἴδεολογίας, πρέπει νὰ καταβάλ-
λουν προσπάθειαν, ἵνα κατέχουν τὰ σκῆπτρα εἰς τὸν ἐπιστημονικὸν
τῶν αἰλάδον. Πρέπει νὰ ἔχουν κατὰ πάντα ἀρτίαν μόρφωσιν. Ἡ
ἡμιμάθεια, ἡ προχειρολογία καὶ ἡ μονομέρεια εἶναι ἀξιοκατά-
κριτος ἀδιαφορία καὶ προδοσία ἐναντίον τῆς κοινωνίας καὶ τοῦ
πολιτισμοῦ. Ἡ δαψιλῆς λοιπὸν μελέτη καὶ ἡ συνεχῆς ἀνανέωσις
τῆς ἐπιστημονικῆς των φαρέτρας πρέπει νὰ εἶναι ἡ σταθερὰ ἐπι-
δίωξις τῶν χριστιανῶν ἐπιστημόνων. Οὕτοι ἐπὶ πλέον πάντοτε
ἔχουν ὑπὸ ὄψιν τοὺς λόγους τοῦ Ἀπ. Παύλου «Ἡ γνῶσις φυσιοῦ,
ἡ δὲ ἀγάπη οἰκοδομεῖ» (Α' Κορ. η', 2) ἢ τοὺς λόγους τῶν προ-
γόνων μας: «Πᾶσα ἐπιστήμη, χωριζομένη ἀρετῆς, πανουργία,
οὐ σοφία, φαίνεται». Ὡσαύτως σύνθημά των δέον νὰ εἶναι οἱ
λόγοι τοῦ θείου Ἰακώβου: «Τὶς σοφὸς καὶ ἐπιστήμων ἐν ὑμῖν;
Δειξάτω ἐκ τῆς καλῆς ἀναστροφῆς τὰ ἔργα αὐτοῦ ἐν πραύτητι
σοφίας» (Ιακ. γ', 13). Ἡ ἥθικὴ καλλιέργεια τῆς προσωπικότητος
τοῦ ἐπιστήμονος, ὡς γράφει εὐστόχως δ. Π. Μελίτης, «ἀποτελεῖ
κεντρικὸ σημεῖο γιὰ τὴν πρόοδο τῆς ἐπιστήμης. Ἀκριβῶς δὲ αὐτὸ
θὰ προσφέρῃ ὁ χριστιανικὸς πολιτισμὸς στὴν ἐπιστήμη. Θὰ προσ-
φέρῃ τὸν χριστιανὸ ἐπιστήμονα, σὰν προσωπικότητα ἀρτια καὶ
ἴκανη ν' ἀναλάβῃ μὲν ὑγεία καὶ δύναμη πνευματικὴ τὴν πνευμα-
τικὴ ἔρευνα, ποὺ θὰ συντελέσῃ στὴ διαμόρφωση τοῦ νέου πολι-
τισμοῦ»⁶, ἐντὸς τοῦ ὅποιου πᾶσαι αἱ ἀνώτεραι πνευματικαὶ ἀξίαι
θὰ συνεργάζωνται ἀρμονικῶς πρὸς δημιουργίαν ἐνὸς ἑνιαίου ὅλου.

(Τέλος)

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Δ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ

Καθηγητής τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης

6. Π. Μελίτη, Γιὰ ν' ἀνοίξῃ ὁ δρόμος, Ἀθῆναι 1957, σελ. 88.

*Εκλεκτὲς σελίδες ἀπὸ τὸν Ἱερὸν Χρυσόστομο

ΣΥΓΚΡΙΣΗ ΤΟΥ ΠΑΥΛΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΝΕΡΩΝΑ ΚΙ' ΟΤΙ ΕΙΝΑΙ ΑΝΥΠΑΡΚΤΗ Η ΓΗΙΝΗ ΔΟΞΑ

(Απὸ τὴν δημιλία του στὴ Β' πρὸς Τιμόθεον.)

Δὲν ύπάρχει δόξα ἐπάνω στὴ γῆ, ἀλλὰ ἡ πραγματικὴ δόξα βρίσκεται στοὺς οὐρανούς. Ἐμπρὸς λοιπόν, ἃς τὸ ἔρευνήσωμε καὶ τὸ θέμα αὐτό, ἐπάνω στὰ δυὸ πρόσωπα, τοῦ Νέρωνα δηλαδὴ καὶ τοῦ Παύλου.



Ἐκεῖνος εἶχε τὴν δόξα τοῦ κόσμου, αὐτὸς τὴν καταφρόνεση. Πῶς; Τύραννος ἦταν ἐκεῖνος· καὶ εἶχε κατορθώσει πολλά. Εἶχε στήσει τρόπαια, εἶχε πλούτη ποὺ τὸν ἐπλημμύριζαν ἀπὸ παντοῦ, τὸν περιτριγύριζαν ἄπειρα στρατόπεδα, εἶχεν ὑποταγμένο τὸ μεγαλύτερο μέρος τῆς Οἰκουμένης, ὑποταγμένη καὶ τὴν πρώτη πόλη τοῦ κόσμου, ὅλη τὴν σύγκλητο σκυφτὴ μπροστά του, καὶ τ' ἀνάκτορά του ὅλο καὶ πρόκοβαν σὲ λαμπρότητα καὶ μεγαλοπρέπεια. Κι' ἂν ἔπρεπε ν' ἀρματωθῆ, ἔβγαινε στὸν πόλεμο μὲ ὅπλα καταστόλιστα ἀπὸ χρυσάφια καὶ μὲ πολύτιμα πετράδια, ἀν ἔπρεπε πάλι νὰ περνᾶ ἥσυχα καὶ εἰρηνικά, ἐκαθόντανε στὸ θρόνο του στολισμένος μὲ ἀλουργίδα. Εἶχε πολλοὺς ὑπασπιστές καὶ πολλοὺς δορυφόρους. Τὸν ἀνομάτιζαν κυρίαρχο τῆς στερῆς καὶ τῆς θάλασσας, αὐτοκράτορα, Καίσαρα, βασιλῆα κι' ἀλλὰ πολλὰ τέτοια ὀνόματα, ποὺ τὰλεγαν γιὰ νὰ τὸν κολακεύσουν καὶ γιὰ νὰ τὸν περιποιηθοῦν. Καὶ τίποτα δὲν τούλειπεν ἀπ' αὐτὰ ποὺ φέρνουν δόξαν ἀλλὰ καὶ σοφοὶ καὶ δυνάστες καὶ βασιληάδες τὸν ἔτρεμαν καὶ τὸν εἴχανε φοβηθῆ τὸν ἀνθρωπὸν αὐτὸν· καὶ γιατί, κοντὰ στ' ἀλλα, τὸν ἔλεγαν πώς ἦταν σκληρὸς κι' ἀκαταλόγιστος· αὐτὸς καὶ Θεὸς ἦθελε νᾶναι, καὶ καταφρονοῦσε κι' ὅλα τὰ εἰδωλα, κι' αὐτὸν τὸν παντοδύναμο Θεό· καὶ σὰν Θεὸν τὸν ἐλάτρευαν!



Τὶ ύπάρχει ἀνώτερον ἀπὸ τὴν δόξαν αὐτήν· ἡ καλύτερα τί εἶναι χειρότερα ἀπὸ τὴν ἀτιμίαν αὐτή; Ἀλλὰ δὲν ξέρω, πῶς βιάστηκε νὰ προσπεράσῃ τὴν ἀλήθεια τὸ στόμα μου, κι' ἔβγαλε τὴν ἀπόφαση προτοῦ νὰ γίνῃ ἡ κρίση. Τελικὰ ὅμως, ἃς τὸ ἔξετάσωμε τὸ πρᾶγμα, ὅπως τὸ πιστεύουν οἱ πολλοὶ

κι' ὅπως τὸ κρίνουν οἱ ἀπίστοι καὶ οἱ κόλακες. Τὶ ὑπάρχει λοιπὸν μεγαλύτερο, ὃσον ἀφορᾶ τὴν ἀνθρώπινη δόξα, ἀπὸ τὸ νὰ πιστευθῇ καὶ σὰν Θεὸς αὐτός; Στὴν πραγματικότητα βέβαια εἶναι μεγάλο κατάντημα, τὸ νᾶσαι ἀνθρωπος καὶ νὰ σὲ δέρνῃ τέτοια τρέλλα· τελικὰ ὅμως, ἃς τὸ ἔξετάσωμε τὸ πρᾶγμα, ὅπως οἱ πολλοὶ τὸ στοχάζονται.



Δὲν τοῦλειπτε λοιπὸν τίποτα σ' ἀνθρώπινη δόξα· ἀλλὰ καὶ σὰν Θεὸς τὸν ἐλάττρευαν ὅλοι. Ἀλλά, ἢν συμφωνῆτε, ἃς ἔξετάσωμε ἀντίπλευρα μ' αὐτὸν καὶ τὸν Παῦλο.

Κίλικας ἥτανε δ' ἀνθρωπος· κι' ὅλοι τὸ ξέρουν τὶ ἀπόσταση ὑπάρχει ἀνάμεσα στὴν Κιλικία καὶ τὴν Ρώμη. Δερματοτεχνίτης ἥτανε, φτωχός, χωρὶς κατάρτιση ἐπιστημονική, καὶ μονάχα τὰ ἑβραϊκὰ ἔξερε, μιὰ γλῶσσα δηλαδὴ ποὺ ὅλοι τὴν ἀνάμπαιζαν καὶ προπαντὸς οἱ Ἰταλοί. Γιατὶ οὔτε αὐτοὺς ποὺ μιλοῦνε βαρβαρικά, οὔτε τὴν Ἑλληνική, οὔτε κι' ἄλλην ὁποιαδήποτε γλῶσσα δὲν τοὺς διασύρουνε τόσο πολύ, ὅσο αὐτοὺς ποὺ μιλοῦνε τὴν Συριακή· αὐτὴ ὅμως ἔχει πολλὴ συνάφεια μ' ἔκεινη. Κι' ἃς μὴ παραχεινευώμαστε, ποὺ ἐφανέρωναν ἀπέχθεια γι' αὐτήν· γιατί, ὅν νοιώθουν ἀποστροφή καὶ γιὰ τὴν Ἑλληνική ἀκόμη γλῶσσα, ποὺ εἶναι τόσον ὡραία καὶ θαυμαστή, πολὺ περισσότερο θάνοιωθαν γιὰ τὴν Ἐβραϊκή.



"Ητανε ἀνθρωπος ποὺ ἔζησε συχνὰ μέσα στὴν πεῖνα καὶ ποὺ κοιμήθηκε νηστικός· ἀνθρωπος γυμνός, ποὺ δὲν εἶχεν οὔτε ἕνα ροῦχο νὰ φορέσῃ. «Ἐν ψύχει καὶ γυμνότητι»¹, μέσα στὸ κρύο καὶ στὴ γύμνια, ὅπως τὸ λέει. Κι' ὅχι μόνον αὐτά, ἀλλὰ καὶ ποὺ ἔκαμε φυλακισμένος. Γιατὶ εἶχε ριχθῆ στὴ φυλακή, μαζὶ μὲ ληστές, καὶ μὲ μάγους, καὶ μὲ τυμβωρύχους, καὶ μὲ φονηάδες, μὲ τὴν δική του διαταγή· καὶ τὸν ἔδερναν σὰν κακοῦργο, πρᾶγμα ποὺ κι' ὁ ἴδιος μᾶς τ' ἀνιστορᾶ. Ποιὸς λοιπὸν εἶναι λαμπρότερος ἀπὸ τοὺς δυό; Δὲν εἶναι σωστό, πῶς ὁ περισσότερος κόσμος οὔτε τ' ὄνομα καλὰ καλὰ δὲν ξέρει ἔκείνου· πῶς αὐτὸν ὅμως, τὸν ὑμνολογῶντες κάθε ἡμέρα κι' "Ἑλληνες, καὶ Σκῦθες καὶ βάρβαροι, κι' αὐτοὶ ἀκόμα ποὺ κατοικοῦνε κοντὰ στὰ τέρματα τῆς Οἰκουμένης;



'Ἀλλὰ ἃς μὴ περιορισθοῦμε στὰ τωρινά, ἀλλὰ ἃς ἔξετάσωμε καὶ τὰ τότε. Ποιὸς ἥτανε λαμπρότερος; Ποιὸς εἶχε μεγαλύτερη

1. B' Κορ. 1α', 27.

φήμη ; Αύτὸς ποὺ ἥτανε φορτωμένος μὲν ἀλυσίδες καὶ ποὺ τὸν ἔσερναν ἀπὸ φυλακῆ σὲ φυλακὴ δεμένο, γιὰ μῆπως αὐτὸς ποὺ φοροῦσε βασιλικὰ φορέματα, κι' ἔβγαινε ἀπὸ τὸ βασιλικό του παλάτι ; Χωρὶς ἄλλο, ὁ δεμένος. Πῶς ἐσύμβαινε αὐτό ; Γιατὶ ἔκεινος μὲν καὶ μὲ τὸν στρατὸ ποὺ ὕριζε, κι' ἔτσι λαμπροστόλιστος ποὺ ἀφέντευε, δὲν τὸ κατώρθωσε νὰ κάνῃ ποτέ του αὐτὸν ποὺ ἥθελε. Αύτὸς δὲ καὶ φυλακισμένος, καὶ σάνι κακοῦργος ἔξουθενωμένος, κατώρθωνε τὰ πάντα, μὲ περισσότερο κύρος κι' ἐπιβολή.



Πῶς τὸ κατώρθωνε, καὶ μὲ ποιὸ τρόπο ; Ἐκεῖνος ἔλεγε· «μὴ διασπείρης τὸν λόγον τῆς εὐσεβείας», νὰ σταματήσῃς τὸ κήρυγμα τοῦ Εὐαγγελίου. κι' αὐτὸς ἀπαντοῦσε «οὐκ ἀνέχομαι οὐδὲ γάρ δέδεται ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ», δὲν τ' ἀνέχομαι αὐτό· γιατὶ δὲν δένεται ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ. Κι' ὁ Κίλικας, ὁ φυλακισμένος, ὁ σκηνοποιός, ὁ φτωχός, ὁ πεινασμένος, παραμέρισε τὸν Ρωμαϊό, τὸν πιλούσιο, ποὺ ἥτανε βασιλῆς, ποὺ μέρισε τὸν Κοσμοκράτορας, καὶ ποὺ ἐσκόρπιζε ἀμέτρητα πλούτη σ' ἥτανε κοσμοκράτορας· καὶ ποὺ ἐνῷ τὸν περιτριγύριζαν ἀμέτρητους ἀνθρώπους· καὶ ποὺ ἐνῷ τὸν περιτριγύριζαν ἀμέτρητα στρατεύματα, δὲν κατώρθωσε νὰ ἐπιβάλῃ καμμιά του θέληση !



Ποιός λοιπὸν ἥτανε λαμπρός ; ποιός ἥτανε ἀξιοσέβαστος ; Αύτὸς ποὺ κι' ἀπὸ μέσα ἀπὸ τὴν φυλακή του νικοῦσε, γιὰ αὐτὸς ποὺ καὶ φορώντας ἀλουργίδα νικώντανε ; Αύτὸς ποὺ πατοῦσε στὴ γῆ κι' ἐτόξευε, γιὰ αὐτὸς ποὺ καθόναντε ἐπάνω σὲ θρόνο καὶ ἥτανε ὁ στόχος ; αὐτὸς ποὺ ἔδινε προσταγὴς καὶ τὶς καταφρονοῦσαν, γιὰ αὐτὸς ποὺ τὰ ἐπρόσταζεν καὶ ποὺ δὲν ἔδινε καμμιὰ σημασία στὰ προστάγματα ; αὐτὸς ποὺ ἥτανε μονάχος καὶ νικοῦσε, γιὰ αὐτὸς ποὺ κι' ἔχοντας ἀμέτρητο στρατὸ νικώντανε ; Πισωπλάτιζε λοιπὸν ὁ βασιλῆς, ἐνῷ ὁ φυλακισμένος ἔστηνε τρόπαιον ἐναντίον του.



Πές μου λοιπόν, μὲ ποιὰ μερίδα θάθελες νᾶσαι ; Γιατὶ δὲν θέλω νὰ μοῦ εἰπῆς γιὰ τὸ κατόπιν, ἀλλὰ νὰ ἔξετάσῃς ἔκεινα τὰ τελευταῖα. Μὲ ποιὰ μερίδα λοιπὸν θάθελες νᾶσαι, μὲ τοῦ Παύλου, ἦ μὲ τοῦ Νέρωνα ; Δὲν μιλῶ ὅσον ἀφορᾶ τὴν πίστη· γιατὶ αὐτὸς εἶναι φανερό· ἀλλὰ γιὰ τὴ δόξα του, γιὰ τὸ κύρος του, γιὰ τὴν λαμπρότητά του. «Οποιος εἶναι καλόγυνωμος, θ' ἀπαντοῦσε μὲ τοῦ Παύλου. Γιατὶ βέβαια, ἂν τὸ νὰ νικᾶς εἶναι καλύτερο ἀπὸ τὸ νὰ νικᾶσαι, σ' ἔκεινον ἀνήκει ἡ δόξα. Καὶ δὲν εἶναι τόσο μεγάλο αὐτό, τὸ ὅτι νίκησε δηλαδή, ἀλλὰ

τὸ ὅτι νίκησε, ἐνῷ βρισκόντανε σὲ τόσο μειονοκτικὴ θέσῃ, αὐτὸν ποὺ ἦτανε σὲ τέτοιο ἀξίωμα. Γιατὶ θὰ τὸ ξαναπῶ, καὶ δὲν θὰ παύσω νὰ λέω τὰ ἵδια· μ' ἀλυσίδες ἦτανε φορτωμένος, κι' ἐνίκησε αὐτὸν ποὺ φοροῦσε διάδημα!



Τέτοια εἶναι ἡ δύναμη τοῦ Χριστοῦ. Ἡ ἀλυσίδα νικοῦσε τὰ βασιλικὰ στεφάνια, κι' ἔφανέρωνε λαμπρότερο τὸ σχῆμά της ἀπὸ ἑκεῖνα. Μὲ κουρέλια ξεφτισμένα ἦτανε ντυμένος· γιατὶ ἔμενε στὴ φυλακή, κι' ὅμως ἔκανε ὅλο τὸν κόσμο νὰ προσέχῃ περισσότερο στὰ σχοινιά, ποὺ μ' αὐτὰ τὸν εἴχανε ζωσμένο, παρὰ στὴν ἀλουργίδα. Ἐπάνω στὴ γῆ στεκόντανε, μὲ φρουροὺς γύρω του, καὶ σκύβοντας πρὸς τὰ κάτω, κι' ὅλοι τους ἐπρόσεχαν σ' ἑκεῖνο, καὶ παραμελούσανε τὸν ἄλλο, ποὺ ἦτανε μέσα σὲ χρυσὸ ἀμάξι. Καὶ μὲ τὸ δίκητο τους. Γιατὶ τὸ νὰ ἰδοῦνε ἔνα βασιλέα μέσα σ' ἀμάξι ποὺ τώσερναν δυὸ κάτασπρα ἀλογα ἦτανε ἔνα πρᾶγμα συνηθισμένο· ἦτανε ὅμως πρωτοθώρητο καὶ παράξενο, τὸ νὰ βλέπουνε ἔνα φυλακισμένο νὰ μιλῇ μὲ τόση παρρησία στὸν βασιληᾶ, μ' ὅση θὰ μιλοῦσεν ὁ βασιληᾶς σ' ἔναν ἔξαθλιωμένο καὶ ταλαίπωρο σκλάβο.



Πολὺς κόσμος τὸν περιτριγύριζε, κι' ὅλοι τους ἦτανε δοῦλοι τοῦ βασιληᾶ· δὲν ἔθαύμαζαν ὅμως τὸν ἀφέντη τους, ἀλλ' αὐτὸν ποὺ τὸν νικοῦσε· καὶ αὐτὸν ποὺ ὅλοι τὸν ἔτρεμαν καὶ τὸν φοβούντανε, ἑκεῖνος, ἄν καὶ ἦτανε μονάχος, τὸν καταξευτέλιζε. Κύταξε νὰ ἰδῆς πόσο μεγαλεῖο ὑπῆρχε μέσα στὶς ἀλυσίδες ἑκείνες.



Καὶ τί νὰ διηγηθῇ κανεὶς γιὰ τὰ κατοπινά; Ἐκείνου μέν, οὔτε τὸν τάφο του δὲν ξέρει κανεὶς ποὺ βρίσκεται. Αὐτὸς ὅμως εἶναι θαυμένος σ' αὐτὴν ἔδω τὴν πρωτεύουσα, λαμπρότερος ἀπ' ὅλους τοὺς βασιληάδες, ποὺ σ' αὐτὴν κι' ἔστησε τὸ τρόπαιό του. Ἐκεῖνον, κι' ἄν τὸν θυμηθῆ κανείς, κι' ἀπὸ τοὺς οἰκείους του ἀκόμη τὸν κατηγορεῖ, (γιατὶ κοντὰ σ' ἄλλα, λέγεται πώς ἦτανε κι' ἀχρεῖος). Αὐτὸς μνημονεύεται παντοῦ, μ' εὐλογίες· κι' ὅχι μονάχα σ' ἐμᾶς, ἀλλὰ κι' ἀνάμεσα στοὺς ἔχθρούς. Γιατὶ ὅταν ἀστράφτῃ ἡ ἀλήθεια, καὶ οἱ ἔχθροὶ ἀκόμη δὲν μποροῦν νᾶναι ξεδιάντροποι· γιατὶ κι' ἄν δὲν τὸν θαυμάζουν γιὰ τὴν πίστη του, δὲν μποροῦν παρὰ νὰ τὸ κάνουν γιὰ τὴν παρρησία του καὶ γιὰ τὴν παλληκαριά του. Αὐτὸς παντοῦ καὶ καθημερινῶς ἀνακηρύσσεται ἀπὸ τὸ στόμα ὅλων θριαμβευτής δαφνοστεφανωμένος· ἑκεῖνον ὅμως τὸν κονταροκτυποῦνε ὅλοι, μὲ κακολογίες καὶ μὲ κατηγόριες.



Ποιὰ εἶναι λοιπὸν τὰ μεγαλεῖα; Χωρὶς νὰ τὸ καταλάβω, ἀρχισα νὰ παινεύω τὸ λιοντάρι ἀπὸ τὰ νύχια του, ἐνῷ πρέπει νὰ μιλήσω γιὰ τὴν οὔσια. Καὶ ποιὰ εἶναι λοιπὸν αὐτή; Εἶναι τὰ ἐπουράνια πράγματα, πῶς θᾶρθη δηλαδὴ λαμπροφορεμένος μαζὶ μὲ τὸν βασιλῆα τῶν οὐρανῶν, ἐνῷ ὁ Νέρωνας θὰ στέκεται τότε ζαρωμένος κι' ἀπαίσιος στὴν ὅψη. Κι' ἄν σοῦ φαίνωμαι πῶς μιλῶ γι' ἀπίθανα καὶ γιὰ καταγέλαστα πράγματα, νὰ ξέρης καταγέλαστος εἶσαι σύ, ποὺ γελᾶς γι' αὐτά, ποὺ δὲν εἶναι καθόλου γιὰ γέλοια! Γιατὶ ἄν ἀπιστῆς γιὰ τὰ μελλοντικὰ, πίστεψε τούλαχιστον ἀπὸ τὰ ὄσα γίνηκαν. Δὲν ἥλθεν ἀκόμη ὁ καιρὸς τῶν στεφάνων, κι' ὁ ἀθλητῆς ἀπόλαυσε τόσες μεγάλες τιμές. "Οταν λοιπὸν θᾶλθη ὁ ἀθλοθέτης, πόσες τιμὲς θ' ἀπολαύσῃ; Ζένος καὶ στὰ ξένα ἥταν· ξένος καὶ παρεπίδημος· καὶ θαυμάζεται τόσο πολύ. "Οταν λοιπὸν θᾶναι στὴ χώρα του, ποιὸ καλὸ ὑπάρχει ποὺ δὲν θὰ τὸ χαρῇ; «Νῦν ἡ ζωὴ ἡμῶν κέκρυπται σὺν τῷ Χριστῷ ἐν τῷ Θεῷ»². Τώρα ἡ ζωὴ μου εἶναι κρυμμένη μέσα στὸ Θεὸ μαζὶ μὲ τὸν Χριστό.



Κι' ὅμως, ἀπὸ τοὺς ζωντανοὺς περισσότερον ἐνεργεῖ καὶ περισσότερον τιμᾶται ὁ πεθαμένος. "Οταν λοιπὸν θᾶλθη ἡ ζωὴ μας αὐτὴ τί δὲν θᾶναι τότε δικό του, καὶ τί ὑπάρχει ποὺ δὲν θ' ἀπολαύσῃ; Καὶ γι' αὐτὸν τὸν λόγο τὸν καταξίωσε ὁ Θεὸς ν' ἀπολαύσῃ τὴν τιμὴν αὐτήν, κι' ὅχι ἐπειδὴ τὴν εἶχεν ἀνάγκην ἔκεινος. Γιατὶ, ἄν τότε ποὺ ζοῦσε, καταφρονοῦσε τὰ παινέματα τοῦ κόσμου, ποιὸ περισσότερο βέβαια τότε ποὺ θᾶχη ἀπαλλαχθῆ ἀπὸ τὸ σῶμά του. Καὶ δὲν τὸν ἔκαμε νὰ χαρῇ γι' αὐτὸν μονάχα τὸν λόγο, ἀλλὰ καὶ γιὰ νᾶχουνε ὀδηγὸ τους τὰ παρόντα, ὅσοι ἀπιστοῦνε γιὰ τὰ μέλλοντα. Λέω λοιπόν, ὅτι ὁ Παῦλος θᾶρθη μαζὶ μὲ τὸν βασιλέα τῶν οὐρανῶν, ὅταν θὰ γίνῃ ἡ ἀνάσταση τῶν νεκρῶν· κι' ὅτι θὰ χαρῇ ὅλα τ' ἀγαθά.



"Ο ἀπιστος ὅμως δὲν τὸ πιστεύει· θὰ πιστέψῃ τὸ λοιπὸν ἀπὸ τὰ ὄσα βλέπει. 'Ο σκηνοποιὸς εἶναι λαμπρότερος ἀπὸ τὸν βασιλέα καὶ περισσότερο τιμημένος ἀπ' αὐτόν. Κανεὶς ποὺ γίνηκε βασιλέας τῆς Ρώμης δὲν ἀπόλαυσε τόσες τιμές. 'Αλλὰ ὁ μὲν βασιλέας κάπου βρίσκεται παραπεταγμένος ἔξω ἀπὸ τὴν πολιτεία· αὐτὸς ὅμως κατέχει τὸ κέντρο τῆς πόλης, σὰν νᾶναι βασιλέας καὶ σὰν νᾶναι ζωντανός. 'Απὸ αὐτὰ λοιπὸν ποὺ βλέπεις, πίστεψε καὶ γιὰ τὰ μελλούμενα. 'Αν ἐδῶ ποὺ τὸν ἔδιωχναν ἀπὸ

κι' ὅπου τὸν καταδίωκαν, ἀπόλαυσε τόσο μεγάλες τιμές, τί θὰ γίνη σὰν θᾶρθη τότε; "Αν ἔκει, ποὺ ἤτανε σκηνοποιὸς ἔγινε τόσο λαμπρός, τί θὰ συμβῇ ὅταν θᾶρθη ἀντιλαμπίζοντας ἀπὸ τὶς ἡλιακὲς ἀκτῖνες; "Αν μὲ τόσους ἔξευτελισμούς, ὑπερτέρησε τόση μεγαλοπρέπεια, ὅταν θᾶρθη τότε ποιὸν δὲν θὰ ὑπερτερήσῃ; Μήπως μποροῦμε νὰ ξεφύγωμε τὴν πραγματικότητα; Ποιὸν δὲν τὸν κάνει νὰ συλλογιέται, τὸ ὅτι ὁ σκηνοποιὸς ἔφθασε ν' ἀπολαύσῃ περισσότερες τιμές ἀπὸ τὸν βασιλέα, ποὺ στὸν κόσμο ἔθαυμάσθηκε καὶ εἶχε τὰ περισσότερα ἀπ' ὅλους μεγαλεῖα; "Αν ἐδῶ πραγματοποιήθηκαν τ' ἀφύσικα αὐτὰ πράγματα, πολὺ περισσότερο θὰ συμβῇ αὐτὸ μελλοντικά. Πίστευσε, ἄνθρωπε, στὰ παρόντα, ἀν δὲν τὸ θέλης νὰ πιστεύῃς στὰ μελλούμενα. Πίστευσε, ἄνθρωπε σ' αὐτὰ ποὺ βλέπεις, γιατὶ ἔτσι θὰ πιστέψῃς καὶ στ' ἀόρατα.



Κι' ἀν δὲν τὸ θέλης, καιρὸς εἶναι νὰ σοῦ εἰπῶ, αὐτὸ ποὺ εἴπεν ὁ Ἀπόστολος. «Καθαροὶ ἡμεῖς ἀπὸ τοῦ αἵματος ὑμῶν· ἀπαντα γάρ οὐδὲν διεμαρτυρώμεθα καὶ οὐδὲν ἐνελίπομεν τῶν διφειλόντων λεχθῆναι»³. Δὲν ἔχομε καμιάν εὐθύνην ἐμεῖς γιὰ ὅτι θὰ πάθετε. Γιατὶ σᾶς τὰ φανερώσαμε ὅλα, καὶ δὲν σᾶς κρύψαμε τίποτα ἀπὸ τὰ ὅσα θᾶπρεπε νὰ εἰπωθοῦνε. Σεῖς οἱ ἴδιοι νὰ κατηγορήσετε τοὺς ἑαυτοὺς καὶ νὰ λογιάσετε σὰν δικό σας κρίμα τὴν φωτιὰ τῆς Κόλασης. Ἐμεῖς δὲ παιδιά μου ἀγαπημένα, ἃς γίνωμε μιμητὲς τοῦ Παύλου, ὅχι μόνο στὴν πίστη του, ἀλλὰ καὶ κατὰ τὸν τρόπο τῆς ζωῆς του. Γιὰ ν' ἀπολαύσωμε τὴν ἐπουράνια δόξα, πρέπει νὰ καταφρονήσωμεν τὴν δόξα τοῦ κόσμου ἐδῶ· τίποτα ἃς μὴ μᾶς τραβᾶ ἀπὸ τὰ σημερινά. "Ἄσ καταφρονέσωμε αὐτὰ ποὺ βλέπωμε, ἀν θέλωμε νὰ ἐπιτύχωμε τὰ ἐπουράνια· μᾶλλον δὲ μ' ἔκεινα θὰ χαροῦμε κι' αὐτά. Προτήτερα ὅμως, κύριος σκοπὸς ἃς εἶναι, νὰ ἐπιτύχωμε ἔκεινα, ποὺ εἴθε νὰ τὸ καταξιωθοῦμε ὅλοι μας.

'Απόδοση ΑΝΘΙΜΟΥ ΘΕΟΛΟΓΙΤΗ

3. Πραξ. Κ', 26, 27.

Παρακαλοῦνται τὰ Ἐκκλ. Συμβούλια τῶν 'Ι. Ναῶν, οἵτινες λαμβάνουν τὸ περιοδικὸν «Ἐκκλησία», ὅπως καταβάλουν εἰς τὸ Τοπικὸν TAKE τῆς περιφερείας των τὴν τυχὸν διφειλομένην συνδρομήν των, ἥτις ἀπὸ τοῦ ἔτους 1957 καθωρίσθη εἰς δρχ. 30 ἑτησίως, ἔκτὸς τῶν 'Ι. Ναῶν τῶν περιφερειῶν 'Αθηνῶν—Πειραιῶς, τῶν δποίων ἢ συνδρομὴ καθωρίσθη εἰς δρχ. 50, 75 ἢ 100, ἀναλόγως τῆς κατηγορίας ἔκάστου.

Νέα μέσα ποιμαντικής

ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ ΠΙΣΤΕΩΣ

(Η γέφυρα προσεγγίσεως)

Οι ἀμέτρητες κεραῖες τοῦ Ραδιοφώνου, ποὺς ὑψώνονται πάνω ἀπὸ τὶς στέγες τῶν σπιτιῶν μας καὶ μέσα στὶς νύχτες, στοὺς χειμῶνες καὶ στὰ ζεστὰ καλοκαίρια, προσπαθοῦν διαρκῶς νὰ ἀγγίξουν τὰ κράσπεδα τῶν Οὐρανῶν, συμβολίζουν πραγματικά, τὴ φυλοδοξία τῶν ἀνθρώπων νὰ φτάσουν, μὲ ἐνωμένες τὶς φωνὲς πρὸς τὸ Θεό.

Ἐκατομμύρια δρες προγράμματα, σ' ὅλο τὸ κόσμο, ποὺ μεταφέρονται πάνω ἀπὸ θάλασσες, πολύβουες πολιτεῖες καὶ κάμπους, δὲν κάνουν τίποτ' ἄλλο, παρὰ νὰ ἔκπεμπουν μὲ τὰ ἔρτσιανὰ κύματα, τὴ μιὰ καὶ μοναδικὴ ἀλήθεια : τὴν ἀγάπη τῆς ἀνθρώπινης ψυχῆς, γιὰ τὴν ἀναζήτηση τοῦ Θεοῦ καὶ τοῦ Ἀνθρώπου, ὅπως Ἐκεῖνος τὸν δημιούργησε. «Κατ' εἰκόνα».

Τὸ Ραδιόφωνο, σὲ κάθε στιγμή, σ' ὅλη τὴν ὑδρόγειο, προσπαθεῖ νὰ βοηθήσῃ τὸν καθένα, προσφέροντάς του νύξεις καὶ εὐκαιρίες πίστεως καὶ μιὰ προοπτική, πιὸ βέβαιη, γιὰ νὰ στηριχτῇ.

Τὸ Ραδιοφωνικὸ πρόγραμμα καὶ εἰδικώτερα τὸ θρησκευτικὸ πρόγραμμα, μπορεῖ νὰ ἔξηγήσῃ πλατιὰ καὶ πολύτιμα, τὴ σημασία τῆς οἰκογένειας, τῆς ἐργασίας, τῆς φιλίας, τῶν ἀνθρωπίνων σχέσεων, τῆς Ἐκκλησίας μέσα ἀπὸ τὸ πρίσμα πάντοτε τῆς καθαρῆς πίστεως. Εἶναι μιὰ γέφυρα, ὅπου μποροῦν νὰ συναντηθοῦν ἀνθρώποι μὲ πεῖρα θρησκευτικὴ καὶ νὰ ἀναγνωρίσουν τὸ «στίγμα» τῆς πνευματικῆς τους τοποθετήσεως.

«Οταν ἔνας ἔκφωνητής ἡ ραδιοσχολιαστής μιλάῃ σὰν ἐκπρόσωπος τῆς πίστεώς μας, νοιώθουμε αὐτόχρημα μιὰ δημιουργικὴ οἰκίωση μαζί του. Αὐτὴ ἡ οἰκίωση εἶναι συναίσθημα ποὺ τὸ νοιώθουν χιλιάδες κι' ἄλλοι ἀνθρώποι μαζί μας. Δίδει τὸ αἴσθημα, ὅτι ἀνήκουμε σ' ἔνα Πατέρα. Κάνει προσιτὴ τὴ θρησκευτικὴ ἔρμηνεία καὶ ξυπνᾶ μέσα μας, μὲ ἐλκυστικὸ πάντοτε τρόπο, τὸ ὄνειρο γιὰ μιὰ καλύτερη ζωή. Γιὰ ἔνα πιὸ χαρούμενο καὶ σταθερὸ αὔριο.

«Η θρησκευτικὴ ἐκπομπὴ δίνει εὐκαιρίες πνευματικῆς ἀνανεώσεως. Σημειώνει τὴ θρησκευτικὴ σημασία τῶν γεγονότων καὶ ἀποφάσεων ἀνάγλυφα καὶ ἐνισχύει, καθημερινά, τους ἀνθρώπους καλῆς θελήσεως νὰ πάρουν μιὰ ρωμαλέα ἀπόφαση, σχετικὰ μὲ τὴ θέση τους ἀπέναντι στὸ Θεό.

«Η ιστορία τοῦ Χριστοῦ καὶ ἡ παράδοση τῆς Ἐκκλησίας, ἐνδιαφέρει ὅλες τὶς ήλικίες τῶν ἀνθρώπων στὰ δύο φύλα, ὅλες τὶς φυλές, σ' ὅλο τὸν κόσμο. Καὶ τὸ Ραδιόφωνο, δίχως καμμιὰ διά-

κριση, ἀπευθύνει τὶς νῦξεις πίστεως, πρὸς ὅλους αὐτοὺς μὲ μιὰ ἐπίμονη διακριτική τα, μοναδική, ίσως, στὴ συμπεριφορὰ τῶν ἀνθρωπίνων σχέσεων!

‘Η ἐπικοινωνία εἶναι βασικὰ μιὰ πράξη πίστεως. Καὶ ἡ ραδιοφωνικὴ γέφυρα εἶναι ὁ τόπος, ποὺ μπορεῖ καθένας, μ’ ἐμπιστοσύνη, ν’ ἀκούσῃ τὶς καθοδηγητικὲς παραστάσεις τῆς πίστεως αὐτῆς, ποὺ βοηθοῦν στὸ σχηματισμὸς ζωντανῆς προσδοκίας. Μὲ εὐλυγισία καὶ ἀκούραστο θέλγητρο, ἡ γέφυρα αὐτὴ ἐπικοινωνίας, δίχως τυμπανοκρουσίες, δημιουργεῖ τὸ ἐνδιαφέρον, γιὰ μιὰ ἄλλη χώρα, μὲ μαγεία πνευματική. Τὴν ἄνω Ιερουσαλήμ.

Πίστη δὲν εἶναι κάτι, ποὺ μπορεῖ οἱ ἀνθρωποι νὰ πεισθοῦν μέσα στὴ περιφάνεια καὶ στὴ σαστιμάρα τους. Ἐρχεται, κατὰ ἔνα μεγάλο μέρος, ἀπὸ τὴν καρποφόρα ἐπαφή, μὲ αὐτοὺς ποὺ τὴν ἔχουν καὶ μὲ τὴν ἔξιστόρηση τῆς ζωῆς τοῦ Ἰησοῦ, τῶν Ἀγίων, τῶν προφητῶν, τῶν Μαρτύρων καὶ αὐτῶν ἀκόμα, ποὺ διακινδύνεψαν τὴν μοῖρα τους, σὲ μιὰ ὑπέρτατη καὶ ρωμαλέα πράξη. Αὐτὴ ἡ πίστη, ποὺ γίνεται ὑστερα, μιὰ μαρτυρία βίου, μπορεῖ νὰ γεννήσῃ ἀπὸ τὸ ραδιόφωνο τὴ συγκίνηση καὶ τὸ ζεστὸ ἐνδιαφέρον γιὰ μιὰ πιὸ οὐσιαστικὴ χειρονομία.

Τὸ πολίτευμα καὶ ἡ λατρεία τῆς Ἐκκλησίας ἔχουν πολλὰ νὰ κερδίσουν ἀπὸ τὴ πίστη ποὺ ἔρχεται, ὑστερα ἀπὸ ἀναζήτηση καὶ ἐπιμονή. Τὸ δόγμα καὶ τὸ ἥθος δὲν ἔχουν νὰ χάσουν ἀπὸ τὴν ἀλήθεια ποὺ λέγεται μὲ δόπιοιδήποτε τρόπο. Ἀντίθετα. ‘Η στενώτερη γγωριμία τῆς Ὁρθόδοξης Ἐκκλησίας, τῆς τέχνης, τῆς ἴστορίας καὶ τῆς σημερινῆς ἀκόμα θέσης τῆς μὲ τὸ εὐρύτερο πλῆθος, ἔχουν νὰ κερδίσουν πολὺ σὲ πλάτος. Κι’ ἐκεῖνοι ποὺ κατευθύνουν τέτοιες προσπάθειες, νὰ κερδίσουν σὲ πεῖρα καὶ βάθος. ‘Ολόκληρο τὸ θεῖο μυστήριο καὶ τὸ ἀνθρώπινο μεγαλεῖο, δλος δ θησαυρὸς τῆς πίστεως καὶ ἡ μαγεία τῆς λατρείας, μποροῦν νὰ γίνουν ἀπόκτημα σὰν ἰδέα καὶ σὰν προσέγγυση.

‘Ογκώνεται διαφορῶς τὸ ρεῦμα τῶν ἀνθρώπων ποὺ δὲν αἰσθάνονται σὰν ἄτομα. Ἐπιθυμοῦν δύμας νὰ νοιώθουν ἐλεύθεροι καὶ ἀληθινοὶ σὲ στιγμές εἰλικρίνειας καὶ ψυχικῆς ἀνάπταυλας. Θέλουν νὰ παίξουν ρόλο δημιουργικὸ στὸ σχηματισμὸ καὶ στὴν ἐδραίωση μιᾶς σωστῆς Κοινῆς Γνώμης. Καὶ γιατὶ ὅχι καὶ θρησκευτικῆς πνοῆς;

Τὸ Ραδιόφωνο, σὲ λίγες μόνο στιγμές, θὰ τοῦ ἐνισχύσῃ τὴ πίστη, θὰ τοῦ δώσῃ τὴ μέθοδο καὶ τὸ παλμὸ νὰ τολμήσῃ νὰ προχωρήσῃ καὶ στὴν ἔμπρακτη ἀνταπόκριση.

‘Η πρωτὶ προσευχὴ, ἡ θρησκευτικὴ μουσικὴ, τὰ τραγούδια καὶ οἱ ὕμνοι, οἱ θ. λειτουργίεις καὶ οἱ ραδιοφωνικὲς περιγραφὲς ἀγίων καὶ ἱερῶν τόπων, οἱ ἐκκλησιαστικὲς εἰδήσεις, τὰ ἡρωϊκὰ

“Η ἀγωνία ἐνδεικτής ιερέως

“Η ΘΕΙΑ ΧΑΡΙΣ....,

Αὐτὸς ὁ λόγος !

Τὸν εἶχα ἀποστηθίσει καὶ τὸν πιπίλιζα ἀπὸ μικρὸν παιδί. Δὲν τὸλμησα ὅμως ποτὲ νὰ καταπιαστῶ μὲ τὸ νὰ γνωρίσω τὸ βάθος του.

“Οταν τὸν ἀκούσα ἀπ’ τὸ στόμα τοῦ ἐπισκόπου, καθὼς τὸν ἀπήγγελλε ζωηρά, πάνω ἀπ’ τὸ ἀκούμπημένο στὸ ιερὸν θυσιαστήριο κεφάλι μου, μὲ συνεκλόνισε. «Η Θεία Χάρις, ἡ πάντοτε τὰ ἀσθενῆ θεραπεύουσα καὶ τὰ ἐλλείποντα ἀναπληροῦσα, προχειρίζεται...».

‘Απὸ τότε δρχισα νὰ σκέπτωμαι, νὰ σκάβω τὸν βαθὺ τὸ λόγο.

‘Η Θεία Χάρις... Αὐτὴ ἤρθε καὶ σκήνωσε μέσα μου. Κι’ ἀνέδειξε ἐμένα, τὸν μικρὸν κι’ ἀμαρτωλὸν θυρωπό, λειτουργὸν τῶν ἀγίων σου μυστηρίων.

*

‘Τπάρχουν στὴ γῆ μας ἔργα γλυπτικῆς τέχνης, ποὺ τὰ καμά-

περιστατικὰ καὶ ὁ βίος τῶν μαρτύρων, ἀποτελοῦν ἀναντίρρητα μοναδικὲς εὐκαιρίες πίστεως. Θέτουν σὲ κίνηση τὸ παγωμένο ἢ τὸ κοιμησμένο συναίσθημα τοῦ ἀκροατὴ καὶ τοῦ θερμαίνουν τὸ ἐνδιαφέρον νὰ ἀποκτήσῃ μιὰ δική του ἐμπειρία γιὰ τὸ Θεό. Καὶ τὸ ἀποτέλεσμα εἶναι σχεδόν, τὶς περισσότερες φορές, εὐεργετικὸν γιὰ δόλους.

Τὰ ραδιοφωνικὰ προγράμματα πίστεως, ποὺ μεταδίδονται σὲ ἄλλες χώρες, δίνουν τὸ μέτρο ἐκτιμήσεως καὶ μᾶς ἀνοίγουν τὸν δρόμο, γιὰ παρόμοια τολμήματα.

‘Η Ἐκκλησία σὲ θέματα πίστεως, πρέπει νὰ προχωρῇ μὲ σθένος. ‘Εχει τόσο κῦρος πνευματικό, ποὺ μπορεῖ νὰ χειριστῇ δι, τι θέλει καὶ διπάς θέλει ! ’Αρκεῖ νὰ διακινδυνεύῃ κάποτε ἔγκαιρα καὶ ψυχολογημένα καὶ νὰ ἔχῃ πεποίθηση, διτὶ οἱ πράξεις τῆς ἀγκαλιάζουν· διο τὸ ποίμνιο καὶ διτὶ τὸ μήνυμά της εἶναι ἄγγελμα τῶν πηγῶν καὶ τῆς σταθερῆς της θέλησης νὰ φέρῃ τὴν πίστη στὶς καρδιὲς τῶν ἀνθρώπων. Καὶ πρέπει νὰ τολμᾷ ἡ Ἐκκλησία, γιατὶ ἡ πίστη δὲν εἶναι κάτι στατικό. Εἶναι ἔνα ἀλμα στὸ μέλλον. Εἶναι μιὰ ματιά, ἔνα ἀτελεύτητο πέταγμα, γιὰ μιὰ καλύτερη χώρα ! ’Ακοιβῶς, διπάς εἶναι καὶ ἡ σωστή, ἡ βαθύτερη δομὴ τῆς πνευματικῆς ζωῆς : μιὰ διαρκῆς ἐπικοινωνία πίστεως, ποὺ ἐπειδὴ στοὺς σύγχρονους καιρούς εἶναι δύσκολο νὰ πραγματοποιῆται μέσα στὴ κόλαση τῆς καθημερινῆς ρουτίνας, ἡ γέφυρα ἡ ραδιοφωνική, βοηθάει νὰ κάνουμε μερικές συναντήσεις, μέσα σὲ σιωπὴ καὶ αὐτο-γνωσία.

ρωσαν καὶ τὰ θαύμασαν οἱ αἰῶνες. Ἡ Ἀθηνᾶ, ποὺ βγῆκε ἀπ' τὰ δάχτυλα τοῦ Φειδία. Ὁ Ἐρμῆς ποὺ ἔπεπτάχτηκε ἀπ' τὴν σμίλη τοῦ Πραξιτέλη. Ὁ Μωϋσῆς, ἐφρόντιζε τὴν Μιχαὴλ Ἀγγέλου. Καὶ χίλια δυὸς ἄλλα. "Ολα φέρουν τὴν σφραγίδα τῆς μεγαλοφυΐας, ποὺ τὰ συνέλαβε καὶ μιλοῦν, μὲ τρόπο μάλιστα τόσο παραστατικό, γιὰ τὴν δεξιότητα τῶν δακτύλων, ποὺ ὑπομονητικὰ χτυπῶντας τὸ ἄψυχο, ἀκατέργαστο μάρμαρο, τοῦ ἔδωκαν σχῆμα καὶ ἔκφρασι.

"Τὸ πάροχον ἀριστούργηματα τοῦ χρωστήρος. Παιδιὰ κι' αὐτὰ τοῦ δαιμονίου πνεύματος τοῦ τεχνίτου των. Καθὼς τὰ βλέπεις, ζῆς ὅλες τῆς διαδοχικὲς φάσεις τῆς δουλειᾶς. Τὸ στοχασμό. Τὸ σχεδίασμα. Τὸ ὑπομονητικὸ περπάτημα τοῦ πινέλου πάνω στὴ στρωτὴ ἐπιφάνεια.

"Τὸ πάροχον συνθέσεις μουσικές, ποὺ ἐμπνέουν, ποὺ συγκινοῦν, ποὺ ἀνεβάζουν. Οἱ νότες, ἀψυχα μαῦρα σημάδια, κλείνουν ἕνα κόσμο αἰσθημάτων, τὶς συγκινήσεις καὶ τὰ αἰσθήματα τοῦ μουσουργοῦ. Αὐτός, δίνοντάς μας τὸ ὄποιο δήποτε κομμάτι, μᾶς ἔδωσε ἕνα κομμάτι ἀπ' τὸ ἑσώτερο εἶναι του, ἕνα κομμάτι, τὸ πιὸ εὔγενικό, τῆς ὑπάρξεώς του.

"Τὸ πάροχον ἀκόμα, στὴ σύγχρονη πρὸ παντὸς ἐποχή, σπίτια μεγάλα, τεγχητοὶ δορυφόροι, ἡλεκτρονικοὶ ἐγκέφαλοι, ἀτομικοὶ ἀντιδραστῆρες.

"Ολα δύως, ὅλα αὐτὰ εἶναι «ἔργα χειρῶν ἀνθρώπων». Τὸ ἀνθρώπινο μυαλὸ τὰ σχεδίασε, τὸ ἀνθρώπινο χέρι τὰ ἔπλασε. Οὕτε κιλιοστὸ δὲν ξεφεύγουν ἀπ' τὰ ἀνθρώπινα ἀγνάρια.

Τὸ ἀριστούργημα, ποὺ λέγεται Ἱερεὺς, δὲν σχεδιάζεται ἀπὸ ἀνθρώπινο μυαλὸ καὶ δὲν πλάθεται ἀπὸ ἀνθρώπινα χέρια. Ὁλοκληρώνεται μὲ τὴν ἀόρατη καὶ μυστηριώδη ἔκχυσι τῆς Χάριτός σου.

«Χθὲς καὶ πρώην εἰς ὑπάρχων τῶν πολλῶν καὶ τοῦ δήμου, ἀθρόον ἀποδείκνυται καθηγεμών, πρόεδρος, διδάσκαλος εὐσεβείας, μυστηρίων, λαοθενόντων μυσταγωγός· καὶ ταῦτα ποιεῖ, μηδὲν τοῦ σώματος ἢ τῆς μορφῆς ἀμειφθεὶς (χωρὶς νὰ μεταβληθῇ τὸ ὄντικό του σῶμα ἢ ἡ μορφή του) ἀλλ' ὑπάρχων κατὰ τὸ φαινόμενον ἐκεῖνος, δις ἥν, ἀοράτῳ τινὶ δυνάμει καὶ χάριτι τὴν ἀόρατον ψυχὴν μεταμορφωθεὶς πρὸς τὸ βέλτιον»¹.

Αὐτὴ τὴν δημιουργία τῆς Χάριτός Σου τὴν ἔνοιωσα μέσα μου. Ἄπο τὴν στιγμὴ τῆς χειροτονίας μου ἀρχισα νὰ ζῶ τὴν καταπληκτικὴ μεταβολή. Δὲν μπορῶ βέβαια νὰ τὴν μετρήσω ἢ νὰ τὴν περιγράψω. Οὕτε εἶμαι σὲ θέσι νὰ κλείσω σὲ λεκτικὰ σχῆματα αὐτὰ ποὺ ζῶ. «Ομως τὸ ζῶ. Μιὰ ὑπερφυσικὴ δύναμι γεμίζει τὴν ὑπαρξί μου καὶ μὲ κάνει νὰ αἰσθάνωμαι πώς εἶμαι «κλητός», «ἀφωρισμένος εἰς εὔαγγέλιον Θεοῦ»².

1. Γρηγορίου Νύσσης εἰς τὴν ἡμέραν τῶν Φώτων.

2. Ρωμ. α', 1.



“Η θεία Χάρις...”.

‘Ο στοχασμός μου πάντα κάπου σκαλώνει.

‘Από τὸ πλῆθος τῶν κτισμάτων σου καὶ τῶν πλασμάτων σου δὲν βρίσκω τὸν ἔκυτό μου, τὸν ἀνθρωπο, σὰν τὸν πιὸ κατάλληλο, γιὰ νὰ τὸν παραλάβῃ ἡ Χάρις σου καὶ νὰ τὸν μεταπλάσῃ σὲ ιερέα.

Οἱ καλλιτέχνες, τοὺς ὅποίους θυμήθηκα καὶ οἱ τόσοι ἄλλοι συνάδελφοί τους, καθὼς καὶ τοῦ κόσμου ὅλου οἱ τεχνικοί, πρὸν ἀρχίσουν νὰ πλάθουν τὰ ἔργα τους, διαλέγουν τὴν πρώτη ὥλη. ‘Αναζητοῦν τὰ στοιχεῖα, ποὺ θὰ τοὺς ἐξυπηρετήσουν ἀπόλυτα στὸ σκοπό. Κι’ ὅσο πιὸ μεγάλο ἔργο σχεδιάζουν νὰ κάνουν, τόσο καὶ πιὸ πολὺ διαλέγουν τὸ ὄντικό. Τὸ θέλουν ἀγνό, εὔπλαστο κάτω ἀπ’ τὴ σμίλη ἢ τὸν χρωστήρα τους, ἐντυπωσιακὸ στὴν ἐμφάνιση.

Καθὼς σκέπτομαι τὴν ἀρχὴν αὐτήν, ποὺ κατάντησε πολὺ πατημένος δρόμος γιὰ ὅλους τοὺς ἀνθρώπους-δημιουργούς, βρίσκω ἀντίθετη καὶ παράξενη τὴν ἐκλογὴν καὶ τὴ δημιουργία τῆς θείας σου Χάριτος.

Δὲν θάταν, Χριστέ μου, πιὸ φυσικὸ καὶ πιὸ ταιριαστό, ἀντὶ νὰ πάρῃ ἡ Χάρις σου ἐμένα, τὸν ἀνθρωπο, καὶ νὰ μὲ ἀναδείξῃ ιερέα, νὰ πάρῃ ἔνα ἀπ’ τοὺς ἀγγέλους σου; Αὐτὰ τὰ αἰθέρια πνεύματα, ποὺ δὲν ἔμάρτησαν ποτέ, ποὺ δὲν ἔζησαν ποτὲ τὴν τραγικὴν σύγκρουσι τῶν δυο ἀντιπάλων δυνάμεων, τοῦ καλοῦ καὶ τοῦ κακοῦ, δὲν θὰ μποροῦσαν νὰ παρουσιασθοῦν μὲ τὴν ἀσπιλὴ φύσι τους στὸ φρικτὸ Γολγοθᾶ τῆς Εὐχαριστίας καὶ νὰ βαστάσουν στὰ χερουβικὰ φτερά τους τὸ ἄχραντο Σῶμα σου καὶ τὸ Τίμιο Αἷμα Σου; Διαλέγοντας αὐτὰ τὰ ἄյλα πνεύματα ἡ θεία Χάρις σου θὰ ἔπλαθε ἀληθινούς ιερεῖς μὲ ἀπόλυτη γνησιότητα καὶ μὲ ἀσπιλη ἀγνότητα.

Ξέρω πώς ἡ θεία Χάρις σου δὲν ἀρέσκεται νὰ μπαίνῃ στὰ ἀνθρώπινα καλούπια. Κι’ ἀσφαλῶς αὐτὴ ἡ ἰδιοτυπία τῆς ἀποτελεῖ τὴν ἀπάντησι στὴν τολμηρὴ ἀπορία μου.

‘Εμπιστεύθηκες σὲ μένα, τὸ μικρὸ κι’ ἀμαρτωλὸ κι’ ἀδύνατο ἀνθρωπο, τὴ Χάρι τῆς ιερωσύνης, γιὰ νὰ δείξῃς πόσο νπερφυσικὴ κι’ ἀνέκφραστη δύναμι μέχεις.

‘Ο καλλιτέχνης δὲν θὰ μποροῦσε ποτὲ νὰ πλάσῃ τὸ ἔργο του, ἀν εἶχε στὰ χέρια του ἔνα φτηνὸ καὶ ἀκατάλληλο ὄντικό.

‘Εσύ, ἀπὸ τὸ ἀμαρτωλὸ ἀνθρώπινο φύραμα ἔχεις τὴ δυνατότητα νὰ ἀναδικινύῃς ἔνα ιερέα.

Κι’ ἀκόμα, σκοπός Σου εἶναι—τὸ βλέπω ὄλοκάθαρα αὐτό—ὅλοκληρο τὸ ιερατικὸ ἔργο νὰ μὴ ἀποτελῇ καρπὸ τῆς προσωπικῆς ἴκανότητος τοῦ Λειτουργοῦ, ἀλλ’ ἀποκλειστικὴ δημιουργία τῆς Χάριτος Σου.

Δὲν Σὲ ἐνδιαφέρει ἡ δύναμις καὶ ἡ σοφία καὶ ἡ ἴκανότης τοῦ

ὑπηρέτου Σου. "Ολα αὐτὰ τὰ συμπληρώνει καὶ τὰ ἀναπληρώνει
ἡ ὑπερφυσικὴ καὶ παντοδύναμη Χάρις Σου.

Ἄκούων νὰ ἐπαναλαμβάνῃς καὶ σὲ μένα τὸν ἵδιο λόγο, ποὺ
εἶπες στὸν ἀπόστολό σου. «Ἡ δύναμίς μου ἐν ἀσθενείᾳ τελειοῦ-
ται»³. Ἡ δύναμίς μου— ἡ δική σου δύναμις—ἀναδεικνύεται σ'
ὅλη της τὴν μεγαλοπρεπῆ τελειότητα, ἔταν ὁ ἀνθρωπὸς, ποὺ γί-
νεται τὸ δοχεῖο της, εἰνκι μικρὸς κι' ἀσθενικός. Τότε φαίνεται
ὅλοκάθαρα, πῶς δ', τι γίνεται δὲν τὸ ἐργάζεται τὸ πλάσμα, ὁ
ἀνθρωπὸς, ἀλλὰ ἡ «πανσθενουργός» Χάρις μου καὶ ἡ δημιουργικὴ
καὶ ἀναδημιουργικὴ δύναμίς μου.

Ἡ ιερωσύνη μου εἶναι καρπὸς τῆς Χάριτος καὶ ἡ διακονία μου
δημιουργία τῆς Χάριτος. Ἐγὼ «χάριτι Θεοῦ εἰμι ὁ εἰμι» κι' δ', τι
κάνω δὲν τὸ κάνω ἐγώ, «ἀλλ' ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ ἡ σὺν ἐμοί»⁴.

Τὸ χρυσὸ στόμα τοῦ ἀγίου σου, τοῦ Ιωάννου τοῦ Χρυσοστόμου,
εἶχε πεῖ στὸ πλῆθος ποὺ μαζευόταν διψασμένο νὰ τὸν ἀκούσῃ :
«ὅταν τὸν ιερέα ἐπιδιδόντα σοι ἰδης (τῇ Θ. Κοινωνίᾳ), μὴ τὸν
ιερέα νόμιζε τὸν τοῦτο ποιοῦντα, ἀλλὰ τὴν τοῦ Χριστοῦ γεῖδα
εἶναι τὴν ἐκτεινομένην. "Ωσπερ γάρ ὅταν βαπτίζῃ, οὐκ αὐτός σε
βαπτίζει, ἀλλ' ὁ Θεός ἐστιν ὁ κατέγων σου τὴν ονεφαλήν ἀυράτω
δυνάμει, καὶ οὕτε ἄγγελος, οὕτε ἀρχάγγελος, οὕτε ὅλλος τις τολμᾶ
προσελθεῖν καὶ ἔψασθαι· οὕτω καὶ νῦν»⁵.

Σὲ κάθε μυστήριο καὶ σὲ κάθε ιερατικὴ διακονία ἐργάζεσαι
Σὺ καὶ ἡ παντοδύναμη Χάρις Σου. Καὶ ἡ εὐχαριστία καὶ ἡ δόξα
ἀνήκει σὲ σένα καὶ δόξῃ σὲ μένα, τὸ φτωχὸ λειτουργό σου.



«Ἡ θεία Χάρις...».

Παραδόθηκα σ' αὐτήν.

Δὲν μὲ ἀγγιζε ἔξωτερικά, ἐπιφανειακά. Σκήνωσε μέσα μου.
Μὲ πότισε δλόκληρο. Μὲ ἔκανε κατοικητήριο καὶ ἀγωγό της.

Δὲν μπορῶ νὰ σκεφθῶ, Χριστέ μου, στιγμή, κατὰ τὴν ὅποιαν ἡ
Χάρις σου, νὰ ἀπουσιάζῃ ἀπ' τὴν καρδιά μου.

Ἐγώ δεῖ, ἐδῶ καὶ κεῖ, τὰ ἔργα τῶν συγχρόνων καλλιτεχνῶν.
Καὶ στὰ μουσεῖα τὰ ἔργα ἐκείνων, ποὺ ἔζησαν σ' ἐποχές περα-
σμένες. «Ολα τὰ εἶδα ἀπομονωμένα κι' ἀποξενωμένα ἀπ' τὸ δη-
μιουργό τους. Δὲν θὰ μποροῦσα νὰ ἔξαριθώσω ἀπὸ ποιὰ χέρια
ἔπειδησαν, ἀν στὴ βάσι τους δὲν εἶχαν μιὰ πινακίδα, ποὺ νὰ τὸ
φανέρωνε.

Μὲ τὸ καλλιτέχνημα τῆς Θείας σου Χάριτος δὲν συμβαίνει τὸ
ἵδιο. «Ο ιερεὺς δὲν εἶναι ἀπ' τὰ δημιουργήματα, ποὺ ἔμα βγοῦν

3. Β'. Κορινθ. ιβ', 9.

4. Α'. Κορινθ. ιε', 10.

5. Ιωάν. Χρυσοστ. διμήλια εἰς Ματθαῖον 1.

ἀπὸ τὸ ἔργαστήριο, μετὰ τὴν χειροτονία, μποροῦν νὰ χειραφετῆθοῦν ἀπὸ τὴν καλλιτέχνιδα Θεία Χάρι καὶ νὰ τοποθετηθοῦν στὸ ράφι ἢ στὴν προθήκη τοῦ μουσείου, μὲ μιὰ πινακίδα, ποὺ νὰ λέη : «ἔργο τῆς Χάριτος». Ἡ Χάρις τὸν ποτίζει ὀλόκληρο. Γίνεται ἐνα μὲ τὴν ὑπαρξία του. Καὶ σὲ κάθε στιγμὴ τὸν κινεῖ. Αὐτὴ ἀγνίζει τὴν ψυχὴ του. Αὐτὴ, βάζει στὰ χείλη του τὰ λόγια τῶν προσευχῶν. Αὐτὴ κάνει τόσο ἴσχυρὴ τὴν ἐπίκλησί του, ὥστε νὰ εἶναι ἵκανη νὰ πραγματοποιῇ τὸ πιὸ μεγάλο θαῦμα, νὰ μεταβάλλῃ τὸν ἄρτο καὶ τὸν οἶνο σὲ Σῶμα καὶ Λίμα δικό σου.

Αἰσθάνομαι μέσα μου τὴν ἀδιάκοπη παρουσία τῆς Χάριτός Σου. Τῆς Χάριτος, ποὺ μὲ κάνει ὑπηρέτη τῶν μυστηρίων καὶ ποὺ ταυτόχρονα ζητάει νὰ λευκαίνῃ καὶ νὰ ἀγιαζῇ τὴ δική μου ψυχή.

Στὸ πρῶτο ἔργο τῆς δὲν μπορῶ νὰ βάλω κανένα φραγμό. Κάθε φορὰ ποὺ διακονῶ σ' ἐνα μυστήριο, τὸ θαῦμα πραγματοποιεῖται καὶ ὁ ἀγιασμὸς διοχετεύεται στὸ σῶμα τῆς Ἐκκλησίας σου. Στὸ δεύτερο ὅμως ἔργο της, στὸν προσωπικό μου ἀγιασμό, —ἄλλοιμονο—συγχάτε βάζω ἐμπόδιο τὴν ἀδύναμη θέλησί μου.

Δὲν μπορῶ νὰ συλλάβω τὴ Χάρι σου σὰν μιὰ βλοσφορὴ δύναμι, ποὺ μὲ δένει καὶ μὲ ἀναγκάζει στὸ θέλημά της, χωρὶς τὴν προσωπική μου, ἐλεύθερη συγκατάθεσι. Ἀντίθετα, εἶναι πολὺ διακριτική. Δὲν ἀφανίζει τὴ θέλησι. Δὲν γίνεται ὄδοστρωτήρας. Προσφέρει τὰ τόσο μεγάλα κι' εὐεργετικά τῆς δῶρα σὰν ἀπάντησι στὴν δλοπρόθυμη ἐπίκλησι καὶ στὸ ἐλεύθερο «θέλω».

Στὴν ἡμέρα τῆς χειροτονίας μου, Κύριε, τόλμησα νὰ πῶ στὴ Χάρι Σου τὸ «θέλω». «Ὕγάπησα τὸ Πνεῦμα» καὶ τὸ ἐκάλεσα. «Ικέτεψα νὰ ρθῇ μέσα στὴν ἀνθρώπινη ψυχὴ μου καὶ νὰ τὴν μεταβάλῃ σὲ ἱερατικὴ ψυχὴ. Νὰ γεμίσῃ τὸ νοῦ μου καὶ νὰ τὸν κάνῃ «νοῦν Χριστοῦ»⁶. Νὰ σφραγίσῃ τὴ θέλησίν μου καὶ νὰ τὴ στρέψῃ ἀκέραια πρὸς τὸ καλό. Νὰ πάρῃ δλόκληρη τὴν ὑπαρξία μου καὶ νὰ τὴν ἀναδείξῃ ἱερέα.

Δὲν θεωρῶ πῶς ἔκανα κάτι μεγάλο. «Ἐκανα αὐτό, ποὺ ἀποτελοῦσε τὸ χρέος μου καὶ ποὺ τὸ εἶχε ἀπόλυτη ἀνάγκη ὑπαρξία μου. »Ανοίξα τὶς πύλες τῆς ψυχῆς μου καὶ παρέδωσα τὰ κλειδιά στὸν οὐράνιο ἐπισκέπτη.

«Ομως, αἰσθάνομαι τὴν ὑποχρέωσι νὰ ἀνανεώσω, ἢ μᾶλλον νὰ ἀνανεώνω ἵσοβια τὴν πρόσκλησι.

«Ἄφοῦ ἡ ἱερατικὴ μου ζωὴ ἔχει ἀνάγκη ἀπὸ τὴν ἀδιάκοπη ἀνανεώσι καὶ τροφοδοσία τῆς Χάριτός Σου, εἴμαι ὑποχρεωμένος νὰ ἀνανεώνω καὶ τὴν συγκατάθεσι καὶ νὰ ἐπαναλαμβάνω τὴν ἱεσία.

«Ἡ ἐλεύθερία μου δοκιμάζεται σὲ κάθε στιγμή.

«Άλλοιμονο ἀν φράξω τὴν πύλη στὴ Χάρι σου. »Ἡ ἐλεύθερία

6. Α' Κορινθ. β', 16.

μου θὰ καταντήσῃ τραγική καὶ ὀδυνηρή καὶ καταστροφική. Θὰ μὲ κάνῃ νὰ καταντήσω ἔνας ἀγωγὸς τῆς Χάριτος, ποὺ δὲ τὸν δὲν θὰ ποτίζεται καθόλου.

‘Η ρουτίνα τῆς ζωῆς μου δὲν μὲ βοηθάει νὰ ζῶ πάντα τὴν τραγικότητα τῆς θελήσεώς μου καὶ νὰ ξανατοποθετοῦμαι ίκέτης φλογερὸς μπροστά στη θεία Σου Χάρι.

Τὴν πρώτη ἐκείνη φορὰ τὴν ἀναζήτησα καὶ τὴν ἐκάλεσα μὲ πάθος. Τώρα τὴν καλῶ μὲ διάθεσι ἀνόρεχτη καὶ φωνὴ σβησμένη.

Εἶναι αὐτὸ πέρα γιὰ πέρα ἀμάρτημα ἡ καὶ ἀδυναμία τῆς χωμάτωνης φύσεώς μου; “Οπου κι’ ἀν πέφτη τὸ περισσότερο βάρος, δὲν ἀφανίζεται ἡ ἐνοχή μου. Εἴμαι υπόλογος γιὰ τὴν ἀτονη ἐπίκλησι τῆς Χάριτός Σου. Ἐκείνη ἔρχεται, ἀμειωτῇ καὶ ἀφθαρτῇ γιὰ νὰ ποτίζῃ ἀδιάκοπα καὶ νὰ ζωαγονῇ τὴν ψυχή μου καὶ τὴν ιερωσύνη μου. Δὲν δικαιοῦμαι νὰ τῆς φράζω τοὺς πόρους μὲ τὴν ἀπροθυμία μου.

Δὲν βρίσκω ἀπὸ ποιὸν νὰ ζητήσω τὴν ἀνανέωσι τῆς διαθέσεως. Στρέφομαι καὶ τὴ ζητῶ ἀπὸ τὴν ἴδια τὴ θεία Χάρι. «Ο Θεὸς γάρ ἔστιν ὁ ἐνεργῶν ἐν ἡμῖν καὶ τὸ θέλειν καὶ τὸ ἐνεργεῖν ὑπὲρ τῆς εὐδοκίας»⁷.

Μὴ μ’ ἀφήσῃς, Κύριε, στὴν πλαδαρότητα.

«Χαρίτωνέ με τρισχαριτωμένε».

Κάνε με νὰ ξαναζήσω τὴν πρωτινὴ δίψα τῆς Χάριτός σου καὶ κάμψε τὰ γόνατά μου σὲ ὀλόθερμη ίκεσία.

‘Αρχιμ. ΝΙΚΟΔΗΜΟΣ Ζ. ΓΚΑΤΖΙΡΟΥΛΗΣ
‘Ιεροκήρυξ Ι. ‘Αρχιεπισκοπῆς Αθηνῶν

7. Φιλιπ. β', 13.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Εἰδοποιοῦνται οἱ εὐλαβέστατοι Ἐφημέριοι, ὅτι ἐκυκλοφόρησεν δὲ ἕκτος κατὰ σειρὰν τόμος τῶν ἐκδόσεων τῆς «Ἐκκλησίας», «Ἀδολεσχία Φιλόθεος» τοῦ Εὐγενίου Βούλγαρη (Μέρος Β') ὁστις καὶ ἀποστέλλεται εἰς δλας τὰς Ιεράς Μητροπόλεις πρὸς δωρεάν διανομὴν εἰς τοὺς αἰδεσιμ. ιερεῖς.

Παρακαλοῦνται οἱ αἰδεσιμ. Ἐφημέριοι ὅπως φροντίσουν νά τὸν παραλάβουν ἀπὸ τὰ οἰκεῖα Μητροπολιτικὰ Γραφεῖα. (Ἐκ τοῦ «Ἐφημερίου»)

ΠΛΕΙΟΤΕΡΟΝ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΩΤΕΡΟΝ ΦΩΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΝΕΟΛΑΙΑΝ ΜΑΣ

"Αλλοτε — Τώρα.

Σχετικά μὲ τὸ πνευματικὸ φῶς θυμήθηκα ἔνα διάλογο μὲ ἔναν ιεροκήρυκα Ἰ. Μητροπόλεως, ποὺ συναντηθήκαμε σὲ μιὰ θρησκευτικὴ πανήγυρι μιᾶς πόλεως. Εἶναι βράδυ, ὅταν ἀπὸ τὸν ἐξώστη ψῆλα ποὺ εἴμεθα τῆς ἀμφιθεατρικῶς κτισμένης πόλεως, εἴδαμε νὰ ἀνάβουν τὰ φῶτα καὶ νὰ φωταγωγοῦνται οἱ δρόμοι καὶ τὰ σπίτια. Τὸ θέαμα αὐτὸ στὴ συζήτηση τὸ μεταφέραμε στὸ πνευματικὸ πεδίον, ποὺ ἔγινε ἀφορμὴ ὁ ιεροκήρυκος νὰ ἐξιστορήσῃ κάτι ποὺ σὰν τὸ θυμᾶμα ἀκόμα μὲ συγκινεῖ. Ἐνθυμοῦμαι ὅτι εἴπα τότε (πάνε πολλὰ χρόνια), ἔνας διακόπτης τοῦ ἡλεκτρικοῦ ρεύματος τί κάνει. Τὸν γυρίζεις καὶ ἀμέσως τὸ σκοτάδι ὑποχωρεῖ. "Ἐνα λόγο εἶπεν ὁ Θεός: «Γεννηθήτω φῶς» καὶ μέσ' τὸ σκοτεινὸ χάρος («ἔγινε φῶς»). «Φῶς εἰς τὸν κόσμον ἐλήλυθα» εἶπε ὁ Χριστὸς γιὰ τὸν ἔρχομό του στὸ πνευματικὸ κόσμο· καὶ γιὰ νὰ ἀπευθύνῃ τοὺς ἀπεσταλμένους του στὸ κόσμο εἶπε τό: «ὑμεῖς ἐστε τὸ φῶς τοῦ κόσμου...οὕτω λαμψάτω τὸ φῶς ὑμῶν...», ἐνῶ ζητεῖ ἀπ' ὅλους, ἀπὸ κάθε ἀνθρώπῳ, ἀπὸ κάθε οἰκογενειάρχῃ νὰ γίνουν φῶς πνευματικὸ ποὺ νὰ ἀκτινοβολῇ εἰς τοὺς πέριξ, ὡς τὸ «ἐπὶ τῆς λυχνίας φῶς ποὺ λάμπει πᾶσι τοῖς ἐν τῇ οἰκίᾳ».

Καὶ συνεχίζω τὸν διάλογον μὲ τὸν ἀδελφὸν ιεροκήρυκα, λέγοντας. Καὶ ὅμως πόσα σπίτια ζοῦν μέστα στὸ πνευματικὸ σκοτάδι, παρὰ τὸ ὅτι ἔχουν τὴν πλούσια φωταγώγησί τους μὲ ἡλεκτρικούς πολυελαίους. 'Άλλ' ὑπάρχει κάποιος φωτοδότης ἐντεταλμένος νὰ γυρίσῃ τὸ διακόπτη γιὰ νὰ ἔλθῃ τὸ φῶς τοῦ Χριστοῦ στὶς ψυχὲς καὶ τὶς καρδιὲς αὐτῶν τῶν δυστυχισμένων ὑπάρξεων ποὺ ζοῦν μέσ' τὸ σκοτάδι. Καὶ θυμήθηκα τὰ θεῖα λόγια ποὺ ἔλαχε ν' ἀναφέρωνται καὶ στοὺς συνομιλητὰς τῆς στιγμῆς ἐκείνης ποὺ σὰν καταπέλτης θὰ ἔπεφτε ἐπάνω τους μὲ τὸν ἔλεγχον τοῦ ἐνόχου: «καὶ αὐτὸς ἔδωκε...ἀποστόλους...προφήτας...εὐαγγελιστάς...ποιμένας καὶ διδασκάλους» (Ἐφεσ. δ', 8-16).

Καὶ ἀρκέσθη τότε, γιατὶ δὲν ἀναπτύσσαμε ποιμαντική, ν' ἀναφέρω μία γνώμη βγαλμένη ἀπὸ τὴ πνευματικὴ μου πεῖρα, μὲ ἀπόλυτη ἀπὸ τὰ πράγματα πιστοποίησι τῆς ἀληθείας. Μήπως εἴπα ἔνα Εὐαγγέλιο ἡ καὶ Γραφὴ καλύτερα, ποὺ θὰ προσφέρῃ ἡ Μήτηρ Ἐκκλησία στὴν οἰκογένεια ἀν δὲν τὴ προμήθευε μόνη της, θὰ ἥτο καὶ αὐτὸς μία ἐγκατάστασις τοῦ μεγάλου πνευματικοῦ Λαμπτῆρος τοῦ «φωτὸς ἐπὶ τῆς λυχνίας;» Μήπως ἀν ὑπάρχῃ αὐτὸ στὸ σπίτι, ὡς ἐπὶ τῶν χειρῶν τοῦ θησαυροφύλακος Κανδάκη, (Πραξ.

η', 26-40), δὲν θὰ ἤρχετο ἡ εὐλογημένη ἔρα νὰ παρθῇ ἀπὸ κάποιον ἀπὸ τοὺς οἰκείους νὰ τάνοιξῃ καὶ φωτισθῇ; Μήπως δὲν θὰ ἐπαναλαμβάνετο καὶ ἐδῶ—γιατὶ ὅχι—ἡ ὅλη ἐκείνη σκηνὴ κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ Πανάγαθος, ὅστις «θέλει πάντας ἀνθρώπους σωθῆναι καὶ εἰς ἐπίγνωσιν ἀληθείας ἐλθεῖν», θὰ ἔστελνε τὸν ἄγγελόν του, καὶ ὁ ἄγγελος θὰ εἰδοποίη τὸν Φίλιππον, καὶ ὁ Φίλιππος ὁ εὐαγγελιστής θὰ μετέβαινε στὸν Εύνοῦχον, καὶ τὸ Πνεῦμα θὰ διέτασσε τὸν Φίλιππον νὰ προσκοληθῇ στὸ ἄρμα του. Καὶ διατὶ δλα αὐτά; Γιατὶ ὑπῆρχε ἐκεῖ Βίβλος, ἐκρατεῖτο στὰ γέρα τοῦ Εύνούχου ἀνοιχτὴ ἡ παλαιὰ Διαθήκη, καὶ διέβαζε τὸν Ἡσαΐα, καὶ γι' αὐτὸ δῆλη αὐτὴ ἡ ἐπιστράτευση τοῦ Θεοῦ ἐπιτελεῖσθαι. Βέβαια γιὰ νὰ ὑπάρχῃ μιὰ ψυχὴ ποὺ ποθοῦσε νὰ φωτισθῇ σὰν τὸν Εύνοῦχο, ἀλλά, καὶ αὐτὸ ὅχι τὸ λιγότερο, καὶ γιὰ νὰ ὑπάρχῃ καὶ μιὰ Γραφή, αὐτὰ ἀσφαλῶς εἶναι ἐκεῖνα στὰ ὅποια δρείλεται αὐτὸς ὁ συναγερμός. Εἶναι λοιπὸν ἡ Γραφὴ ποὺ χρειάζεται νὰ ὑπάρχῃ πρῶτα, καὶ ἔπειτα θὰ βρεθῇ ὁ Φίλιππος, ἔστω καὶ ἀν δ ποιμὴν εἴτε ἀπὸ ἀμέλεια ποὺ δὲν συγχωρεῖται, εἴτε ἀπὸ ἀμάθεια, ποὺ καὶ αὐτὴ ἔστω καὶ στοιχειωδῶς θεραπεύεται ἀπὸ τὸν Θεῖον ζῆλον, ἔστω, λέγω, ἀν δ ποιμὴν ἡ εἴτε ἀλλος ἀπιστος μένει ἡ καὶ εὐσεβῆς χριστανός, δὲν θέλει νὰ ἔχῃ τὴν τιμὴν νὰ πάρῃ τὴν ὑψηλὴν θέσιν τοῦ Φιλίππου γιὰ νὰ καθοδηγήσῃ τὸν ἀναγνώστη τῆς Γραφῆς γιὰ τὸ φωτισμό του.

Καὶ σ' δῆλη αὐτὴ τὴ σταυροφορία προεξάρχει ἡ ἐπέμβασις 'Ἐκείνου, ὅστις, καθὼς ἔχρησιμοποιήσει τὰ ὅργανά του γιὰ τὸ φωτισμὸ καὶ τὴ σωτηρία τοῦ Εύνούχου τότε, τώρα «θὰ ἀνοίξῃ τὴν καρδίαν» (Πρᾶξις, 14) καὶ «τὸν νοῦν τοῦ συνιέναι τὰς Γραφὰς» (Λουκ. κδ', 45) τῶν ἀναγνώστῶν τῶν Γραφῶν. 'Αλλὰ θέλει καὶ ζητεῖ, ἀδελφέ μου, καὶ σὲ νὰ ἐνταχθῆς νὰ γίνης ὅργανό Του, ν' ἀνοίξῃς τὸ στοματάκι σου καὶ νὰ βοηθήσῃς, βάλλοντας τὸ χεράκι σου νὰ ἀνοίξῃς μπροστά του καὶ μπροστά σου τὸ οὐρανόπεμπτο αὐτὸ Γράμμα τοῦ Πατέρα μας, γιὰ μιὰ, ἔστω καὶ στιγμαίᾳ, ὑποδειγματικὴ συμμελέτη, δίδοντας σὺ πρῶτος, μετὰ προσευχήν, τὸ παράδειγμα καὶ προσφέροντας καὶ ἀπὸ τὴ δική σου πεῖρα, ποὺ ὑποτίθεται ὅτι ἔχεις καί, ἀν χάριν τῆς ἀληθείας μπορῶ νὰ ἐκφρασθῶ αὐτηρότερα, ἀλλοίμονον ἀν δὲν ἀπέκτησες καμμιά. Μήπως καὶ σὺ δ ὑπεύθυνος γιὰ τὶς ψυχὲς καὶ κάθε στρατευμένος χριστιανὸς ἔχεις τὸ χρέος αὐτό, δὲν εἶσαι ἐκείνος πρὸς τὸν ὄποιον, ὃς πρὸς τὸν ἄλλον Μωϋσῆν, ποὺ ἀπευθύνει ὁ Θεὸς τοὺς βαρυσήμαντους ἐκείνους λόγους ποὺ σημαίνουν ζωὴ καὶ θάνατο, (Δευτερον. κη'-λ'), καὶ ἡ πρὸς τοὺς ὄποιούς συμμόρφωσις ἀποβαίνει πρὸς εὐλογίαν καὶ ἀντίθετα κατάρα; Καθὼς καὶ γιὰ τὴ Χάρι, τὸ τῆς Καινῆς Εὐαγγέλιον, ποὺ ὁδηγεῖ, μὲ τὸ «τέλος τοῦ Νόμου», εἰς τὴν διὰ χάριτος σωτηρίαν (Ρωμ. i', 4,6-10), μήπως λέγω, αὐτὸ δὲν ἀφορᾶ καὶ σέ, ποὺ σημαίνει ὅτι «ἐὰν ὁμολογήσῃς μὲ τὸ στόμα σου τὸν Ἰησοῦν ὃς

νπέρτατον Κύριον καὶ ἐὰν πιστεύσῃς μὲ τὴν καρδίαν σου, ὅτι ὁ Θεός ἀνέστησεν αὐτὸν ἐκ νεκρῶν, θὰ σωθῆς. Θὰ σωθῆς δὲ διότι μὲ τὴν καρδίαν του καὶ ὅλην τὴν ψυχήν του πιστεύει κανεὶς καὶ ὡς καρπὸν τῆς πίστεως αὐτῆς ἔχει τὴν δικαιώσιν του, μὲ τὸ στόμα του δὲ ὅμοιογενὲ τὴν πίστιν καὶ ὡς καρπὸν αὐτῆς ἔχει τὴν σωτηρίαν του;».

Μία τοιαύτη δύναμις ἐκδήλωσις προϋποθέτει κατανόησιν τοῦ λυτρωτικοῦ ἔργου τοῦ Χριστοῦ καὶ βίωσιν μὲ τὸν ὑποκειμενικὸν πειραματισμὸν, δηλαδὴ τὸ ΒΙΒΛΙΚΟΝ ΦΩΣ. Τότε θὰ ἔχῃ ἐφαρμογὴν καὶ γιὰ σὲ—ἀτομικὰ—ὅ λόγιος τῆς Γραφῆς διὰ τὴν πίστεως δικαιώσιν, «εἰναι πλησίον σου ὁ λόγιος, κοντά εἰς τὸ στόμα σου καὶ εἰς τὴν καρδίαν σου». Καὶ ὁ λόγιος εἶναι τῶν Ἀποστόλων. 'Αλλὰ καὶ οἱ Ἀπόστολοι ἐκήρυξαν καὶ ἔγραψαν δι' ὅλους, ποὺ ὅσοι ἐπίστευαν ἔλαμπον ὡς φωτιῆρες ἐν ἀσμῷ, κρατοῦντες στερεὰ καὶ ἐφαρμόζοντες τὸν λόγον τῆς ζωῆς (τοῦ Εὐαγγελίου) (Φιλ. β', 15-16). Τώρα ἀπευθύνονται καὶ εἰς ἡμᾶς ποὺ μᾶς θέλουν νὰ εἴμεθα, ποὺ ἀνήκομεν εἰς τὴν Ἐκκλησίαν των, «φεγγοβόλοι ὡς ἀστραπαὶ ἐν τῷ ἀσμῷ, Ἰησοῦ τοῦ νοητοῦ ὄντως Ἁλίου, πρὸς ἀπομείωσιν ταῖς λαμπρότησι τοῦ ἐνθέου κηρύγματος, πλάνης τὸ σκότος, καὶ φωτισμὸν τῶν ἐν λόφῳ τῆς ἀγνοίας κεκρατημένων πονηρῶν» ("Τμ. Τετάρ. Α' ἑβδ. Τριωδίου"), καθὼς τὰ λέμε καὶ τὰ ψάλλουμε κλῆρος καὶ λαός, ἀλλὰ—άξ μοῦ συγχωρηθῆ ἡ φράσις—καὶ μᾶς τὰ ψάλλουμε οἱ ἄλλοι (μὲ τὸν τρόπο τους), γιὰ νὰ τὰ ἐφαρμόζουμε καὶ μεῖς (συγχώρησέ με, Θεέ μου, ἐμὲ πρῶτον τὸν ἀνακόλουθον).

'Αλλὰ καιρὸς εἶναι νὰ ἐπανέλθω στὸν δραῖο διάλογο μὲ τὸν ἱεροκήρυκά μας μετὰ τὴν μεγάλην ἐδῶ παρένθεσιν ποὺ παρεσύρθην. Εἴπαμε τότε ἐξ ἀφορμῆς τοῦ ἀνάμματος τῶν ἡλεκτρικῶν λαμπτήρων στὰ σπίτια, ὅτι θὰ ἥτο πολὺ διφέλιμον ἐὰν ὑπῆρχε σὲ κάθε σπίτι μιὰ Γραφὴ ἡ τουλάχιστον μιὰ. Καινὴ Διαθήκη—καὶ αὐτὴ στὴν ἀπλῆ γλῶσσα, τὴν νεοελληνικὴ—ἀνοιχτή, καὶ γιὰ τὰ κατόπιν «ἔχει ὁ Θεός». Ἐκεῖνος θὰ φροντίσῃ, ὅπως εἴπαμε παραπάνω μὲ τὸν Εὐνοῦχο, καὶ ὅπως ἔκαμε καὶ γιὰ τὸ Ρωμαϊο (προσήλυτον Ιουδαῖον) ἐκατόνταρχον Κορνήλιον ποὺ γιὰ νὰ σωθῇ (καὶ εἶναι δὲ πρῶτος εὐρωπαῖος ποὺ πίστευε στὸ Χριστό), ὁ Θεός ἐχρησιμοποίησε τὰ μέσα καὶ τὰ ὅργανά του ὡς τὸν "Αγγελον, τὴν οὐρανοκατέβατη δύθινη μὲ τὰ συμβολικὰ καθηρὰ καὶ ἀκάθηρτα ζῶα, τὸ Πνεῦμα, καὶ τὸν Πέτρον (Πράξ. κεφ. ι').

'Οἱ ἱεροκήρυκες διηγήθη τὸ ἑξῆς: "Ητο Σάββατο βράδυ, ὅταν ἔφθασε σ' ἔνα χωριό καὶ κατηρυθνήσθη στὸ Ναὸ γιὰ τὸν ἑσπερινὸν καὶ τὸ Ο. κήρυγμα. Ἐρωτᾶ τὸν ἵερέα γιὰ τὴν παρουσία τοῦ ποιμνίου του. Πληροφορήθη ὅτι ἀπουσίαζε ἔνα πρόβατό του ποὺ εἶχε διακόψει κάθε σχέσι μὲ τὴν Ἐκκλησία. Ὁ ἱεροκήρυκες ἀργά τὸ βράδυ ἔσπευσε πρὸς ἐπίσκεψήν του, γιατὶ τὸν κατεῖχε τὸ πάθος τῆς σωτηρίας ψυ-

χῶν. "Ερχεται λοιπὸν στὸ σπίτι του, κρούει τὴν θύρα καὶ μπαίνει μέσα πρὸς μεγάλην ἔκπληξιν τοῦ «ἀσύντακτου», γιατὶ κι' ἂν κάποτε ὅταν βαπτίσθηκε ἔδωσε τὴν ὄμοιογία του μὲ τὸ στόμα τοῦ ἀναδόχου ὅτι «συνετάχθη τῷ Χριστῷ», μήπως ὁ ἀμύητος νουνὸς θὰ τοῦ εἴπε τίποτα, ἐὰν καὶ ὁ ὑπεύθυνος γιὰ τὴ ψυχὴ αὐτὴ ποιμὴν παρέλειψε τὸ κατηχητικό του ἔργον; Καὶ ἀρχισε ἡ συζήτησις. Σὲ μιὰ στιγμὴ τοῦ λέγει ὁ ἱεροκῆρυξ (γιατὶ ὁ κατ' ὄνομα αὐτὸς χριστιανὸς ἦτο τσοπάνης). Τὰ μέτρησες τὰ πρόβατα ποὺ τάκλεισες ἀπόψε στὴ στάνη; Καὶ βέβαια, τοῦ λέγει.—Μήπως σοῦ ἔλειπε κανένα; Ὁχι, ἀπαντᾷ.—Καὶ ἐγὼ τσοπάνης εἰμαι τοῦ λέγει ὁ ἱεροκῆρυξ.—Μὰ σὺ εἶσαι παπᾶς, τοῦ λέγει.—Καὶ ὅμως ἔχω κι' ἐγὼ τὰ πρόβατά μου καὶ τὰ μέτρησα ἀπόψε καὶ μούλιπε ἔνα, καὶ αὐτὸς εἶσαι σύ, ἀδελφέ μου. Καὶ ἔλαβε ἀφορμὴν ὁ ἱεροκῆρυξ νὰ τοῦ ἀναπτύξῃ ὅσα μὲ τὴ χάρι τοῦ Θεοῦ ἐκαλεῖτο νὰ τὸν διδάξῃ ἀπὸ τὸ Εὐαγγέλιον γιὰ τὸ ἀπολωλὸς πρόβατον καὶ τὴν ἐν Χριστῷ λύτρωση καὶ σωτηρία. Καὶ τὸ θαῦμα ἔγινε. Παρὰ τὴν σκληρότητα τοῦ συνομιλητοῦ, ὁ ὄποιος ἴσχυρίζετο ὅτι εἴχε κάτι προηγούμενα καὶ μὲ τὴν ἐκκλησία, οἱ φωτισμένοι ὅμως καὶ στοργικοὶ πρὸ παντὸς λόγοι τοῦ ἱεροκήρυκος βρῆκαν ἀπίκησι, ὥστε νὰ κερδηθῇ ἀπὸ τὸ Χριστὸν καὶ μία ψυχὴ ἀκόμη. Καὶ ἡ ψυχὴ αὐτὴ ἐθεάθη τὴν ἐπομένη τὸ βράδυ νὰ προσέρχεται στὸ Ναό, ὅπου ὁ μετανοημένος τώρα, γονυπετής καὶ μετὰ δακρύων, ἔδωκε τὴν καρδιά του στὸ Σωτῆρα Χριστόν, ὥστε νὰ τὸν βρῆ ἔτοιμον ὁ θάνατος, ὅταν μετὰ μετὰ διήμερον ἐκοιμήθη ἐν Κυρίῳ.

Πῶς νὰ μὴ ψάλλῃς καὶ μὲ χίλιες εὐχαριστίες στὸν Πανάγιο γι' αὐτὴ τὴν εὐλογία, μὲ τὴ φυσικὴ ἴκανοποίησι γιὰ μιὰ τέτοια ψυχὴ ποὺ σώθηκε τὸ «μακαρία ἡ ὄδδος ἡ πορεύη σήμερον...», ποὺ ἔχει τόσο τυποποιηθῆ μὲ τὴ γενίκευσί του σὲ γνωστούς καὶ ἀγνώστους ἀπὸ γνησιότητα πίστεως καὶ ζωῆς χριστιανούς; Καὶ πῶς νὰ μὴ κλαύσωμεν καὶ θρηνήσωμεν καὶ μεῖς οἱ ποιμόνες, ἀν καὶ γιὰ τὶς δικές μας ἀμαρτίες, καὶ γιὰ ὅσους κηδεύομεν μὲ τὴν καθιερωμένη νεκρώσιμη ἀκολουθία, ἐν γγώσει ὅτι τὸ «μακαρία ἡ ὄδδος...» δὲν ἔχει θέσιν σ' ἐκεῖνον ποὺ μὲ τὴν ἐγνωσμένη πείσμονα ἀπιστία του καὶ τὴν ἔκδηλα ἐφάμαρτον ζωὴ καὶ σκανδαλώδη διαγωγῆ, ἔχει ἀπὸ τώρα ὑπογράψει τὴν αὐτοκαταδίκη του, διότι «οὐδὲπιθῶν ἥδη κέκριται...», ἐνῶ ὁ πιστὸς «μεταβέηκεν ἐκ τοῦ θανάτου εἰς τὴν ζωὴν» (Ιω. ε', 24). Καὶ ὅταν μάλιστα οἱ «μακαρισμοὶ» ἀνήκουν εἰς «τοὺς ἀκούοντας τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ καὶ φυλάσσοντας αὐτὸν» (Λουκ. ια', 28), εἰς «τοὺς ἐν Κυρίῳ ἀποθνήκοντας...διότι τὰ ἔργα αὐτῶν ἀκολουθοῦν μετ' αὐτῶν;» (Αποκ. ιδ', 13). Καὶ πῶς νὰ μὴ χαρῇ καὶ ἀγάλλεται ἡ ψυχὴ ἐκείνου ὅστις συνέβαλε στὴν «αιώνια ἀνάπτωσι» ἐνὸς ἐπιστραφέντος ἐκ πλάνης ἀμαρτωλοῦ (Ιάκ. ε', 20), γιὰ τὸν ὄποιον «Χριστὸς ἀπέθανε;» Καὶ πῶς νὰ μὴ ψάλῃ ὁ λυτρω-

μένος αὐτὸς στρατιώτης τοῦ Ἀναστάντος Χριστοῦ τὸ «Σήμερον ἔστι ψυχὴν δτὶ Χριστὸς ἐκ τάφου, ὡσπερ ἥλιος ἐκλάμψας τριήμερος, τὸν ζοφερὸν χειμῶνα ἀπῆλασε τῆς ἀμαρτίας ἡμῶν καὶ τὸν θάνατον κατήργησεν. Αὐτὸν ἀναμνήσωμεν, δεδόξασται;» (Ἐκκλ. Ὅμνος). Καὶ ὅταν μὲ τὴν ψυχικὴν ἴκανοποίησι, γιατὶ ἔχει ἔνα τότοιον ἀπολογισμόν, καταλείπῃ τὸν κόσμον αὐτὸν ὁ καλὸς ποιμήν, συναποκομίζων, ἀπὸ τὴν πλουσία, ποὺ εἶχε ἐδῶ, μὲ τὴν χάρη τοῦ Κυρίου συγκομιδή, τοὺς πνευματικοὺς θησαυρούς του, ψυχὰς κατακτηθεῖσας ἀπὸ τὸν Χριστὸν καὶ διὰ τὸν Χριστόν, καὶ ποὺ ὠδηγήθησαν πρὸς τὸν Σωτῆρα ἀπὸ τὸν δοῦλόν του μὲ τὸ «πλειότερο βιβλικὸ φῶς καὶ μὲ τὴν μυστηριακὴν χάρην;»

Γιὰ τὸ ἀναμματικὸν αὐτοῦ φωτὸς καὶ γιὰ τὴν ἀναγέννησί τους «Τώρα εἰμαι νέος ἀνθρώπος μὲ νέαν καρδίαν» μᾶς δύμιλούν οἱ κατωτέρω (καταδικασμένοι ὁ ἔνας εἰς πρόσκαιρα δεσμά, ὁ δὲ ἀλλος εἰς θάνατον), ἀπόσπασμα τῆς μαρτυρίας τῶν ὄποιων παραθέτομεν ἐδῶ, καθὼς κάμαμεν καὶ μὲ τὶς ἄλλες μαρτυρίες.



«Εἶμαι καὶ ἐγὼ ἔνας ἀπὸ τοὺς πολλοὺς ἀμαρτωλοὺς τῆς σημερινῆς κοινωνίας. Ἡ ἀμαρτία μὲ ὠδήγησεν στὴν Φυλακήν. Ἐκεῖ ἐγένοντο κηρύγματα Χριστιανικὰ στὸν λειτουργοῦντα «Ομιλον. Μοῦ κινεῖται καὶ μένα ἡ περιέργεια νὰ μάθω πιὸ πολλά, ἀπ' αὐτὰ ποὺ μέχρι σήμερα γνωρίζω καὶ γίνομαι μέλος του. Μὲ τὸ ἀγιογραφικὰ μαθήματα καὶ τὴν μελέτην τῆς Ἀγίας Γραφῆς, ἀνοιξαν τὰ μάτια μου, τὰ μάτια τῆς ψυχῆς μου ποὺ ἦταν κλειστὰ καὶ τώρα βλέπω. Ἐγνώρισα τὴν πραγματικὴν ἀλήθειαν, τί ἔκανε ὁ Χριστὸς γιὰ μένα καὶ τὶ πρέπει ἐγὼ νὰ κάνω. Πιστεύω δτὶ ὁ Χριστὸς ὑπέστη τὸν Σταυρικὸν του θάνατον καὶ μὲ τὸ Αἷμα Του ξέπλυνε τὶς ἀμαρτίες μου (Α. Πέτρ. β', 24). Πιστεύω πῶς πραγματικὰ εἰναι ἡ Ζωὴ καὶ ἡ ὄδος καὶ ἡ ἀλήθεια (Ιωάν. ιδ', 6). Ὁ Χριστὸς εἰναι ὁ δρόμος τῆς αἰωνιότητος καὶ ὁ πιστεύων εἰς Αὐτὸν ζῆ, ζωὴν αἰώνιον. Διὰ τοῦτο καὶ ἐγὼ δὲν παύω νὰ τὸν εὐχαριστῶ καὶ νὰ προσεύχωμαι διὸ νὰ δώσῃ ὁ Θεὸς τοῦ Κυρίου ἡμῶν, πνεῦμα καὶ σοφίαν, ὥστε νὰ φωτιστοῦν τὰ μάτια ὅλου τοῦ κόσμου γιὰ νὰ γνωρίσουν ποὺ εἰναι ἡ ἀξία ὅλων μας. (Ἐφ. β', 15-19). Καὶ τώρα ποὺ εἶμαι νέος ἀνθρώπος μὲ νέα καρδιά, μὲ ὅλα νέα, πιστεύω νὰ εἶμαι γρήσμας στὴν Πατρίδα μου καὶ στὴν Κοινωνίαν. Τὸ παρελθόν ἔσβυσε γιατὶ εἶδα πλέον σὲ τὶ βοῦρκο εὑρισκόμην. Καὶ σεῖς ὅσοι βαδίζετε τὸν δρόμον ποὺ ἐγὼ ἀκολουθοῦσα πρῶτα, τὸν δρόμον τῆς ἀμαρτίας καὶ τῆς συμφορᾶς, ἐλάτε νὰ γίνετε μέλη τοῦ Χριστιανικοῦ δυμίου, νὰ γνωρίσετε τὴν ἀλήθειαν, νὰ γνωρίσετε τὴν ἀλήθινὴν θρησκείαν, τὸν Χριστιανισμό. Εἰναι ἡ Θρησκεία τοῦ Πνεύματος, δημιουργεῖ σκέψεις καθαρῶς πνευματικές, τέτοιες ποὺ νὰ ἴκανοποιοῦν ὅλους τοὺς ἀνθρώπους στὸ τέλειο βαθμὸ καὶ μὲ τέλειο τρό-

πο. Περιλαμβάνει δέ, τι καλὸς καὶ δέ, τι ὥραῖς, ὅστε ἴκανοποιεῖ δὲς τὶς ἀνάγκες τῆς ψυχῆς καὶ τώρα καὶ πάντα. Γ' ἀυτὸς καὶ μᾶς δίδει γνησίαν καὶ ἀκέραιαν τὴν ἀλήθειαν περὶ τοῦ Θεοῦ καὶ ἀνθρώπου καὶ μὲ τί τρόπο γίνονται ὅλα αὐτά. Μὲ τὴν ἀγάπη τοῦ Θεοῦ, ποὺ ζῆ μέσα στὴν αὐτοθυσία τὴν δική Του καὶ στὴν σωτηρία τοῦ ἀνθρώπου «οὕτω γάρ ἡγάπησεν ὁ Θεὸς τὸν κόσμον ὡστε τὸν υἱὸν Του τὸν μονογενῆ ἔδωκεν, ἵνα μὴ ἀπολεσθῇ πᾶς ὁ πιστεύων εἰς Αὐτόν, ἀλλὰ νὰ ἔχῃ ζωὴν αἰώνιον» (Ιωάν. γ', 16) δὲν ὑπάρχει δέ ἕνας μὲ τοὺς πολλοὺς οὗτε οἱ πολλοὶ γιὰ τὸν ἕνα. Στὸν Χριστιανισμὸς γίνηκε δέ τέλειος συνδυασμὸς τοῦ ἑνὸς καὶ τῶν πολλῶν, ὅλα ὑποτάσσονται στὸ μεγάλο κοινωνικὸ συναίσθημα τῆς ἀγάπης, ἐγὼ πιστεύω μὲ ὅλας τὰς δυνάμεις τῆς ψυχῆς μου, σ' Αὐτὸν ποὺ γιὰ μένα πέθανε στὸν Σταυρὸν καὶ ἐλπίζω σ' Αὐτόν...».



«...πάτερ μου, ἡ χαρά μου εἶναι ἀπερίγραπτος πρὸς τὸν Πανάγαθον Θεόν, ποὺ διὰ τοῦ Θείου Του Πνεύματος καὶ τὴν βοήθειαν τῶν μαθημάτων τοῦ Χριστιανικοῦ Ὁμίλου, μὲ ὠδήγησε καὶ βρῆκα τὸν ἀληθινὸν δρόμο τοῦ Χριστοῦ, καὶ Σωτῆρος μου (Ιωάν. β', 36, ιδ', 6)...Διότι παρασυρμένος καὶ εὑρισκόμενος στὸ βουνό, εἶδε φανερὰ τὰ θαύματά Του, ἀλλὰ δὲν εἶχα τὴν βοήθειαν νὰ γνωρίσω τὴν καθαρὰν ἀλήθειαν. Διὰ τῆς βοήθείας τοῦ Παντοδυνάμου Θεοῦ ἐγλύτωσα τὸν θάνατον. Καὶ τώρα μοῦ ἐδόθη δὲ καὶρος νὰ δοκιμασθῶ εἰς εἰς τὸν Θεὸν διὰ τῆς πίστεως (Γαλ. γ', 3-6). Μὲ τὰς Ἀγίας Γραφὰς καὶ τὴν βοήθειαν τοῦ διδασκάλου τῆς φυλακῆς, ἐγνώρισα τὸ βάραθρον ποὺ μοῦ εἶχε ἀνοίξει δι πονηρὸς δαίμων μέσα στὴν ψυχήν μου, καὶ τὴν σκοτεινὴν πλάνην πού εἶχα πέσει μέχρι σήμερον. Τώρα, πάτερ μου, βαδίζω μετὰ χαρᾶς πρὸς τὴν τελειοποίησω, τὴν ἀγάπην καὶ τὴν εἰρήνην (Α' Κορ. ιγ', 11). Βαδίζω πρὸς καθάρισιν τῶν ἀμαρτιῶν πού εἶχα κάμει μέχρι τώρα (Α' Ιωανν. α', 7,9). Καὶ μὲ τὴν ἐλπίδα εἰς τὸν Χριστόν, γιὰ νὰ γίνω κληρονόμος τῆς αἰώνιου ζωῆς (Τιτ. γ', 4-7). Ο σταυρικὸς θάνατος τοῦ Χριστοῦ πιστεύω δὲι ἔγινε δι' ἐμὲ τὸν ἀμαρτωλὸν, σανίδα σωτηρίας (Α' Τιμ. α', 15). Πιστεύω δὲι ἡ μετάνοιά μου καὶ ἡ πίστις μου, ἢν ἔχω τώρα πρὸς τὸν Χριστὸν μὲ σώζει ἀπὸ κάθε μίασμα πονηροῦ πνεύματος καὶ ἀνθρώπου. Ή φυλακὴ δι' ἐμὲ ἔγινε παραπάνω ἀπὸ παιδαγωγός, διότι μοῦ ἀνοίξει τὰ μάτια καὶ εἶδα τὸν καθαρὸν καὶ ἶσιον δρόμον τῆς Ἀληθείας καὶ τῆς Ἀγάπης. Καὶ τώρα πάτερ μου μὲ τὴν πίστιν καὶ ἐλπίδα εἰς τὸν Θεὸν καὶ υἱόν Του τὸν Χριστόν, θὰ καταστῶ ἄξιος καὶ διὰ τὴν Πατρίδα μου...».

ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΗΘΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ
ΤΟΥ ΕΝ ΑΓΙΟΙΣ ΠΑΤΡΟΣ ΗΜΩΝ ΝΕΚΤΑΡΙΟΥ ΑΙΓΙΝΗΣ
“ΓΝΩΡΙΣΕ ΤΟΝ ΕΑΥΤΟ ΣΟΥ,,

‘Ο ἔρωτας.

‘Ο ἔρωτας εἶναι πάθος μιᾶς ψυχῆς ποὺ εἶναι ἀπερίσπαστη, καὶ γεννιέται ἀπὸ τὰ μάτια ποὺ βλέπουν, μὲ περιέργεια καὶ μ' ἐπιμονή. ‘Ο ἔρωτας φανερώνεται σὰν μιὰ ὑπερβολικὴ κι' ἀλόγιαστη ἐπιθυμία, ποὺ γεννιέται γρήγορα μέσα στὴν ψυχή, σιβύνει ὅμως πολὺ ὀργὰ καὶ μὲ μεγάλη δυσκολία. ‘Ο ἔρωτας, μιὰ κι' ἀνάψῃ σὰν φλόγα μέσα στὴν καρδιά, τὴν πυρώνει καὶ τὴν κατακαίει· καὶ δὲν σιβύνει εὔκολα· γιατὶ ζωντανεύει κι' ἀναρριπίζεται ἀπὸ τὴν φαντασία, ποὺ φέρνει πάντα ὀλιζώντανο μπροστά του τὸ εἴδωλο τοῦ ὁγαπημένου του προσώπου. Γι' αὐτό, ἄμα κυριέψῃ τὴν ψυχή, τὴν κάνει ν' ἀπαρνηθῇ καὶ τὴν τροφὴν ἀκόμα.

‘Ο ἔρωτας, ἄμα βρῇ μιὰ ψυχὴ ἀφρούρητη καὶ τρυπώση μέσα της, τὴν αἰχμαλωτίζει καὶ τὴν καταδουλώνει· καὶ τὴν κάνει νὰ καταφρονᾶ τὰ πάντα καὶ μόνο γι' αὐτὸν νὰ γνοιάζεται. Καὶ πολλὲς ἀλόγιαστες ψυχές πέφτουν σ' ἀληθινὴ τρέλλα καὶ μανία, ἐπειδὴ ἡ ἀχαλίνωτη φαντασία τους ὅλο καὶ τροφοδοτεῖ τὴν φλόγα του, καὶ κάνει τὸν ιοῦ τους νὰ παραλογιάζῃ. Σὰν τύχη ὅμως νὰ συναπαντήσῃ μιὰ ψυχὴ λογικὴ καὶ καλοσυγκροτημένη, σιβύνει ἡ φλόγα του, προτοῦ νὰ κάνη ζημιὰ στὸ μυαλό· γιατὶ μιὰ τέτοια ψυχὴ αὐτοκυριαρχιέται· καὶ δὲν παραδίνεται στὴ φαντασία, γιὰ νὰ τὴν σέρνη ὅπου θέλει.

‘Ο ἔρωτας κυριεύει τὶς ψυχές, ποὺ εἶναι ἄδειες ἀπὸ τὸν ἔρωτα τοῦ Θεοῦ, καὶ εἶναι γεμάτες ἀπὸ ἀνία μέσα στὴ μοναξιά τους· γιατὶ ἡ καρδιὰ τοῦ ἀνθρώπου εἶναι πλασμένη γιὰ ν' ὁγαπᾶ, καὶ δὲν μπορεῖ νὰ μένῃ ἀδιαφόρετη στὴν ὁγάπη, ἀν δὲν προλάβῃ νὰ τὴν κυριέψῃ ὁ θεῖος ἔρωτας. Γι' αὐτὸν ὁ ἔρωτας εἶναι ἀνήμπτορος μπροστά στὶς καρδιές ποὺ εἶναι συνεπάρμένες ἀπὸ τὸν θεῖον ἔρωτα· γιατὶ εἶναι ὀλόγιομες ἀπ' αὐτόν, καὶ δὲν μπορεῖ νὰ βρῇ μέσα τους καμμιὰ θέση.

‘Ο Πλεύταρχος λέει γιὰ τὸν ἔρωτα, πῶς εἶναι θηρίο ποὺ ἔχει σουβλερὰ νύχια καὶ δόντια, ποὺ μ' αὐτὰ κατασπαράζει τὴν καρδιά, γιατὶ τῆς ξυπνᾶ τὴ ζηλοτυπία καὶ τὶς ὑποψίες. Καὶ νά, τὶ παθαίνουν ὅσοι εἶναι ἔρωτευμένοι· ὁγαποῦνε, καὶ μισοῦνε μαζί· καὶ τὸ ἴδιο πρόσωπο ποὺ ὅταν εἶναι μακρυὰ τὸ λαχταροῦνε, ὅταν εἶναι κοντὰ τρεμοκαρδίζουν γι' αὐτό· καὶ μιὰ τὸ κολακεύουν, μιὰ τὸ βρίζουν· ἀπὸ τὸ ἐνα μέρος πεθαίνουν κυ-

ριολεκτικὰ γι' αὐτό, κι' ἀπὸ τὸ ἄλλο τὸ σκοτώνουν· παρακαλοῦντες νὰ σβύσῃ ἡ φλόγα τῆς ἀγάπης τους, κι' ἀντίθετα τρέμουντες μήπως παύσουντες ὑπὲραποῦντες· θέλουν νὰ ἔχουσιάζουν τὸν ἀγαπημένο τους, μὰ καὶ νᾶναι σκλάβοι του. Γι' αὐτὰ ὅλα, τὸ πάθος τοῦ ἔρωτα λογιάζεται σὰν τρέλλα καὶ σὰν μανία.

Τὸ ἔλεος.

Ἐλεος εἶναι, ἡ θεληματικὴ μας λύπη γιὰ τὴν δυστυχία τοῦ ἄλλου.

Τὸ ἔλεος φανερώνεται, μὲ τὴν συμπάθειά μας καὶ μὲ τὴν συμπόνιά μας σ' αὐτοὺς ποὺ στενοχωριοῦνται γιὰ κάποιο κακὸ ποὺ τοὺς ἔτυχε, καὶ μὲ τὸν συντρεγμὸ ποὺ τοὺς κάνουμε στὴ δύσκολή τους περίσταση. Τὸ ἔλεος γεννιέται ἀπὸ μιὰ καρδιὰ ποὺ συμπάσχει μὲ τὰ παθήματα τῶν ἄλλων καὶ εἶναι μεγάλο φάρμακο, ποὺ τὸ προσφέρει ἡ συμπονετικὴ ψυχὴ σ' ἕνα κακότυχο· γιατὶ τὸ νὰ συμπονᾶ κανεὶς μὲ κάποιον ποὺ ὑποφέρει, εἶναι μεγάλη παρηγοριά.

Τὸ ἔλεος εἶναι πατέρας τῆς συμπόνοιας, ἐνέχυρο ἀγάπης, συνεκτικὸς δεσμὸς κάθε φιλικῆς διάθεστης· ὅπου ὑπάρχει ἔλεος, δὲν ὑπάρχει ἔξεταση κι' ἀνάκριση, οὔτε δικαστήρια, οὔτε καὶ ζητοῦνται εὐθῦνες· ἀλλὰ κάνει κανεὶς τὸ καλό, γιὰ νὰ σώσῃ κάποιον, χωρὶς νὰ πολυρωτᾶ· «Οπου ὑπάρχει ἔλεος δὲν ἐπιτρέπονται ἀπολογίες. Τὸ ἔλεος γεννᾶ τὴν παρηγοριά, τὴν ἐλεημοσύνη, τὴν εὐεργεσία, τὴν ἀγαθοεργία, τὴν καλωσύνη, τὴν συμπόνια, τὴν μακροθυμία καὶ τὴν συγχώρεση».

Γιὰ τὴν ἐλεημοσύνη.

Ἡ ἐλεημοσύνη εἶναι πράξη καλῆς προαίρεσης. Εἶναι ὑπαγόρευση μᾶς καρδιᾶς ἀγαθῆς, ποὺ ἀγαπᾶ τὸν πλησίον της. Ἡ ἐλεημοσύνη εἶναι δικαιοσύνη, ποὺ γυρίζει πίσω στοὺς ἀναγκεμένους αὐτὰ ποὺ τοὺς χρωστεῖ. Γιατὶ αὐτὸς ποὺ ἔχει ἀγαθὰ καὶ ποὺ εἶναι πλούσιος, ἀπὸ τὸν Θεὸν τὰ πῆρε· καὶ εἶναι σὰν ἔνας οἰκονόμος καὶ σὰν ἔνας διαχειριστὴς τῶν ἀγαθῶν ποὺ τοῦ ἐμπιστεύθηκεν ὁ Θεός. Ἡ ἐλεημοσύνη εἶναι ἐντολὴ τοῦ Θεοῦ· ποὺ μᾶς ζητᾶ νὰ τὴν πραγματοποιοῦμε, περισσότερο ἀπὸ τὶς θυσίες κι' ἀπὸ τὶς προσφορές· «ἔλεον θέλω καὶ οὐ θυσίαν», μᾶς φωνάζει μὲ τοὺς προφῆτές του ὁ Θεός. Τὴν δὲ φωνὴ τῶν προφητῶν τὴν ἐσφράγισε, μὲ τὸ θεῖο του κῦρος, ὁ Σωτήρας μας, ποὺ λέει στοὺς ἀνελεήμονες· «πτορευθέντες μάθετε τὶ ἔστιν, ἔλεον θέλω καὶ οὐ θυσίαν».

Ο Χρυσόστομος λέει· «Ἡ ἐλεημοσύνη μᾶς ἐδόθηκεν ἀπὸ

τὸν Θεόν, γιὰ τὴν ἐντολὴν τῆς ἀγάπης. Ὡς ἐλεημοσύνη εἶναι πράξη καλή, ποὺ φαινομενικά μὲν σκορπᾶ, στὴν πραγματικότητα δύμως συνάζει. Γιατὶ ὅπως δανείζει ὁ γεωργὸς στὴ γῆ, ποὺ περιμένει νὰ τοῦ δώσῃ καρπούς, ἔτσι καὶ ἡ ἐλεημοσύνη φαίνεται μὲν νὰ δίνεται σ' ἄλλους, ἡ ἀλήθεια δύμως εἶναι πώς ἀποταμιεύεται γι' αὐτὸν ποὺ τὴν ἔδωκε. Τὸ μέγεθος τῆς ἐλεημοσύνης δὲν κρίνεται ἀπὸ τὰ πολλὰ χρήματα ποὺ δίνει κανεῖς, ἀλλὰ ἀπὸ τὴν προθυμία ἑκείνου ποὺ τὰ δίνει· κι ὁ Θεὸς δὲν μᾶς ζητᾶ νὰ δίνωμε μεγάλα ποσά καὶ μεγάλες εἰσφορές· ἀλλὰ ἔξετάζει τὰ μέτρα τῆς διάθεσής μας. Τὴν ἐλεημοσύνη δὲν τὴν κάνουν καὶ δὲν τὴν δρίζουν τὰ μέτρα τῆς περιουσίας σας, ἀλλὰ τὰ μέτρα τῆς γνώμης μας καὶ τῆς ἐσωτερικῆς μας διάθεσης. Γιατὶ ἡ γενναιότητα μᾶς ἐλεημοσύνης δὲν κρίνεται ἀπὸ τὸ μεγάλο ποσὸν ποὺ δίνομε, ἀλλὰ πρὸς τὴν ἀναλογία ποὺ ἔχουνε πρὸς τὴν περιουσιακή μας κατάσταση αὐτὰ πού δίνομε».

‘Απὸ ὅλες τὶς πραγμάτειες μας, λέει ὁ Γρηγόριος ὁ Ναζιανζηνός, «ἡ ἐλεημοσύνη εἶναι ἡ ἄριστη· γιατὶ μ' αὐτὴν, καὶ μὲ τὰ λίγα ποὺ δίνομε, ἀγοράζουμε τὴν βασιλεία τῶν οὐρανῶν, κι' ἀντὶς γιὰ τὰ πρόσκαιρα ἀγαθὰ παίρνομε κι ἀποκτᾶμε τὴν αἰώνια δόξα». Ο Χρυσόστομος δὲ τὴν λέει βασίλισσα τῶν ἀρετῶν «βασίλισσα τῶν ἀρετῶν εἶναι ἡ ἐλεημοσύνη, ποὺ ἀνοίγει τὰ οὐράνια Παλάτια στοὺς ἀνθρώπους· καὶ τοὺς γίνεται κι' ὁ ἄριστος συνήγορος». Κι' ἀλλοῦ πάλιν λέει· «ἡ ἐλεημοσύνη εἶναι τροφὴ τῆς ψυχῆς κι' ὅπως τὸ ψωμὶ καὶ τὸ κρασὶ συντηροῦνε τὸ σῶμα καὶ συντελοῦνε στὴν εὐκρασία του, ἔτσι καὶ ἡ ἐλεημοσύνη μαζὶ μὲ τὴν προσευχὴν, εἶναι ἡ θεραπεία καὶ ἡ χαρὰ τῆς ψυχῆς».

Κι' ὁ ἕδιος θεῖος Πατέρας λέει· «Μεγάλο ἀπόκτημα καὶ μεγάλος θησαυρὸς εἶναι ἡ ἐλεημοσύνη· κι' ἐπειδὴ ἔχει μεγάλη παρρησία στὸν εὐκολούμαλακτο Θεό, γίνεται γρήγορα μεσίτρα κοντὰ του· γιατὶ δὲν ἔχει καμμιὰ δυσκολία νὰ τὸν πλησιάσῃ, κι' ὅποτε τὸ θελήσῃ μπορεῖ νὰ παρασταθῇ στὰ δεξιά του. Γιατὶ τὴν πολυαγαπᾶ καὶ τὴν λατρεύει, σὰν πρωτότοκη ἀπὸ τὶς θυγατέρες του· κι' ἐπειδὴ πάντα βρίσκεται κοντά του. Κι' αὐτὴ εἶναι ποὺ τοῦ ίκετεψε νὰ κατέβῃ στὴ γῆ, γιὰ νὰ σώσῃ τὸ ἀνθρώπινο γένος».

Σὲ μιὰν ἄλλη πάλιν δμιλία του λέει γιὰ τὴν ἐλεημοσύνη· «Αὔτὴ εἶναι ἡ μητέρα τῆς ἀγάπης· αὔτὴ εἶναι τὸ φάρμακο γιὰ τὶς ἀμαρτίες μας· αὔτὴ εἶναι τὸ σφουγγάρι ποὺ καθαρίζει τὴν ψυχήν μας ἀπὸ τὴν βρωμιὰ τῆς ἀμαρτίας· αὔτὴ εἶναι ἡ σκάλα ποὺ στηρίζεται στὸν οὐρανό· αὔτὴ μᾶς ἐνώνει μὲ τὸ σῶμα τοῦ Χριστοῦ». Κι' ἀλλοῦ λέει· «τίποτα δὲν χαρακτηρίζει τόσο ἔνα χριστιανό, ὅσο ἡ ἐλεημοσύνη· αὔτὴ γεννᾷ τὸν κυματούμενον

ἐκεῖνο ποταμό, ποὺ μᾶς φέρνει στὴν αἰώνια ζωή· σ' αὐτὴν δὲ θάνατος, δὲν ἔχει καμμιὰ δύναμη, γιατὶ σβύνει κοντά της σὰν μιὰ σπίθα μέσα στὸ νερό. Αὐτή, ὅπου σταλάξῃ φυτρώνουν μεγάλα καλά· αὐτὴ καὶ τὰ ποτάμια τῆς φωτιᾶς τὰ σβύνει, σὰν νᾶναι μιὰ ἀδύναμη σπίθα».

Γιὰ τὴν ἐλεημοσύνη λέει κι' ὁ σοφὸς Σειράχ· «Τὴν πυρκαγιὰ τὴν σβύνει τὸ νερὸ καὶ τὶς ἄμαρτίες μας θὰ μᾶς τὶς ἔξιλεώσῃ ἢ ἐλεημοσύνη, ποὺ εἶναι ἀθάνατη». Κι' ὁ Γρηγόριος ὁ Νύσσης λέει τὴν ἐλεημοσύνη «τίμονι τῆς ἀγάπης». Κι' ὁ ἴδιος ἀγιος Πατέρας, λέει γιὰ τὶς ἐλεημοσύνες ποὺ γίνονται ἀπὸ ἀδικίες· «Ἡ ἐλεημοσύνη ποὺ γίνεται ἀπὸ τὴν ἀδικία δὲν εἶναι ἐλεημοσύνη, ἀλλὰ σκληρότητα καὶ ἀπανθρωπιά. Γιατὶ ποιὰ εἶναι ἡ ωφέλεια, νὰ γδύσῃς καὶ νὰ γυμνώσῃς κάποιον, γιὰ νὰ ντύσῃς ἄλλον; ἐπειδὴ ἡ ἐλεημοσύνη πρέπει νᾶναι καρπὸς καὶ νὰ γεννιέται ἀπὸ τὴν συμπόνια μας».

Τὰ ἔργα τῆς ἐλεημοσύνης εἶναι αὐτὰ ποὺ μᾶς παραγγέλλει ὁ Κύριος· α) νὰ τρέφωμε τοὺς πεινασμένους, β) νὰ ποτίζωμε τοὺς διψασμένους, γ) νὰ ντύνωμε τοὺς γυμνούς, δ) νὰ φιλοξενοῦμε τοὺς ξένους, ε) νὰ ἐπισκεπττώμαστε τοὺς ἄρρωστους, στ) νὰ παρηγοροῦμε τοὺς θλιμμένους καὶ ζ) νὰ βοηθοῦμε τοὺς φυλακισμένους. Στὰ ἔργα τῆς ἐλεημοσύνης ἀνήκουν ἐπίσης κι' ὅσα κάνομε γιὰ τὴν πνευματικὴ καὶ τὴν ἥθικὴν ἀνάπτυξη καὶ μόρφωση τῶν ἄλλων.

‘Ἡ ἐλεημοσύνη θ’ ἀντιζυγιάσῃ τὶς ἄμαρτίες μας. ‘Ἡ ἐλεημοσύνη θὰ μᾶς σώσῃ ἀπὸ τὸν θάνατο.

Εἰκόνα τοῦ ἐλεγμονα.

‘Ο ἐλεήμονας εἶναι ἀνθρωπος, ποὺ ἔχει κι' αὐτὸς ἐλεθῆ ἀπὸ τὸν Θεό· γιατὶ πραγματικά, δῶρο τοῦ Θεοῦ εἶναι τὸ νᾶχη κανεὶς καρδιὰ φιλεύσπλαχνη καὶ διάθεση φιλόπτωχη.

‘Ο ἐλεήμονας ὀλημερῆς δανείζει κι' ἐλεεῖ· καὶ τὸ σπίτι εἶναι σὰν ἔνα κελλάρι γεμάτο ἀπὸ ἀγαθά, γιατὶ τῶχει εὐλογήσει ὁ Θεός. Αὐτὸς γίνεται τίμιος οἰκονόμος· καὶ διαχειρίζεται πιστὰ τ' ἀγαθὰ ποὺ τοῦ ἐμπιστεύθηκεν ὁ Θεός· πιστεύει πώς τὰ πῆρε, γιὰ νὰ βοηθᾷ τοὺς ἀνεγκεμένους· πώς τὰλαθε, γιὰ νὰ συγχωρεθοῦνε οἱ ἄμαρτίες του, μὲ τὸ νὰ συντρέχῃ πρόθυμα κι ἀφειδώλευτα τοὺς ἄλλους· πώς τ' ἀπόκτησε γιὰ τὴν σωτηρία του καὶ γι' αὐτὸ μεταχειρίζεται τὸν πλοῦτό του σὰν νᾶναι ξένος, καὶ σὰν νὰ πρέπῃ νὰ τὸν ἀποδώσῃ σ' αὐτὸν ποὺ τοῦ τὸν ἐμπιστεύθηκε.

‘Ο Γρηγόριος ὁ Νοζιανζηνὸς λέει· «‘Ο πλούσιος ἐλεήμονας στοχάζεται μὲ σύνεση μὲ ποιὸ τρόπο θὰ ἀποπλουτήσῃ· μὲ

ποιὸ τρόπο θὰ μεταδώσῃ στοὺς ἀναγκεμένους τ' ἀγαθά του, σὰν νᾶναι ταμίας ξένων πραγμάτων· γιὰ νὰ εὐεργετηθῇ κι' ἔκεινος παίρνοντας, μὰ κι' αὐτὸς νὰ παρουσιασθῇ στὸ Θεό, μὴ ἔχοντας τίποτες ἄλλο, ἐκτὸς ἀπὸ τὸν σταυρὸ κι ἀπὸ τὸ σῶμά του». 'Ο δὲ Μεγάλος Βασίλειος, περιγράφοντας τὸν βαθμὸ τῆς φιλεύσπλαγχνης διάθεσης τοῦ ἐλεήμονα λέει· «κι' ἀν δὲν ἔχῃ γιὰ τὴν συντήρησή του παρὰ ἔνα μονάχα ψωμὶ, καὶ κτυπήσῃ τυχὸν τὴν πόρτα του κάποιος καὶ τοῦ ζητήσῃ νὰ τὸν βοηθήσῃ, θὰ τρέξῃ παρευθὺς στὸ κελλάρι του καὶ θὰ πάρῃ τὸ μοναδικὸ αὐτὸ ψωμὶ ποὺ ἔχει, καὶ θὰ τὸ δώσῃ στὸν πεινασμένο».

'Ο ἐλεήμονας ἀνθρωπὸς δὲν βουλώνει τ' αὐτιά του στὰ παρακάλια τοῦ φτωχοῦ, ἀλλὰ ἀκούει καλωσυνάτα τὰ λόγια του, καὶ σπεύει νὰ τὸν συντρέξῃ· κι' ἀν τοῦ δίνῃ χρήματα, τοῦ τὰ δίνει, μὲ ἀγάπη καὶ μὲ συμπάθεια· κι' ὅταν βοηθᾷ τὸν φτωχό, ἔχει χαρούμενο τὸ πρόσωπό του· γιατὶ χαίρεται ἡ καρδιά του γιὰ τὴν ἐλεημοσύνη ποὺ κάνει· χαίρεται ἐπειδὴ μπάρεσε νὰ κάμῃ καλὸ στὸν πλησίον του. Τὸν ἐλεήμονα τὸν ἀγαπᾶ ὁ Θεός καὶ τὸν σώζει, ἀν τοῦ λάχη κάποιος κίνδυνος. Γιατὶ ὁ Θεός ἀγαπᾶ τὸν «ἰλαρὸ δότη». 'Ο ἐλεήμονας κάνει κρυφὰ τὴν ἐλεημοσύνη του, γιατὶ σπρώχνεται σ' αὐτὴν ἡ καρδιά του ἀπὸ τὴν ἀγάπη, κι' ὅχι ἀπὸ τὴν ματαιοδοξία. Καὶ χαίρεται γιὰ τὶς εὐεργεσίες καὶ γιὰ τὶς ἀγαθοεργίες, ποὺ κάνει, κι' ὅχι γιὰ τὶς τροφές καὶ γιὰ τὰ φαγοπότια. Γι' αὐτὸ καὶ δὲν καταγίνεται μ' αὐτὰ ποὺ τοῦ ίκανοποιοῦν τὶς ὀρέξεις του καὶ τὶς ἐπιθυμίες του· ἀλλὰ γιὰ ἔνα μονάχα φροντίζει, πώς δηλαδὴ θὰ μπορέσῃ νὰ ίκανοποιήσῃ τὸν φλογερὸ πόθο τῆς καρδιᾶς του, ὅχι μονάχα μὲ τ' ἀγαθὰ ποὺ σκορπίζει στοὺς ἀναγκεμένους, ἀλλὰ καὶ μ' ἔκεινο ποὺ εἶναι πολυτιμώτερο ἀπ' ὅλα, τὴν ἐλευθερία του.

'Ο ἐλεήμονας ζῆ γιὰ τὴν ἀγάπη τοῦ πλησίον του· κι' δύολογεῖ καὶ φανερώνει τὴν ἀγάπη του πρὸς τὸν Θεό, μὲ τὴν ἀγάπη τοῦ πλησίον του.

'Ο ἐλεήμονας πλησιάζει τὸν θλιμμένο, δὲν ἀποστρέφει τὸ πρόσωπό του ἀπὸ τὸν φτωχό, οὔτε καὶ γυρνᾶ τὰ μάτια του ἀπὸ τὸν ἀναγκεμένο· καὶ δὲν ἀρνιέται ν' ἀπλώσῃ τὸ χέρι του στὸν ἀδελφό του ποὺ τὸν παρακαλεῖ. Στὸν πεινασμένο δίνει τὸ ψωμὶ ποὺ τοῦ χρειάζεται, ποτίζει τοὺς διψασμένους, στεγάζει τοὺς φτωχούς, ντύνει τοὺς γυμνούς, βοηθεῖ τοὺς ἄρρωστους, ἐπισκέπτεται αὐτοὺς ποὺ εἶναι κλεισμένοι στὶ φυλακές καὶ φιλοξενεῖ τοὺς ξένους. Σπέρνει ἀπλόχερα, στηρίζοντας στὸν Κύριο τὶς ἐλπίδες του· καὶ θησαυρίζει γιὰ τὸν οὐρανό. 'Ο ἐλεήμονας μοιάζει σὰν μιὰ πολυκαρπιτσιμένη ἐληὰ μέσα στὸ σπίτι τοῦ Θεοῦ· καὶ ποτὲ δὲν χάνει τὴν ἐλπίδα πρὸς τὸν Θεό, ἀλλὰ

Ἐπάνω ἀπὸ τὸ προσκέφαλο τοῦ πόνου

ΠΛΑΣΜΑΤΑ ΜΕ ΑΛΤΡΟΥΙΣΜΟ ΚΑΙ ΑΓΑΠΗ ΠΟΥ ΠΡΟΣΦΕΡΟΥΝ ΠΟΛΥΤΙΜΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

Μὲ τὴν εὐλογία τοῦ Θεοῦ καὶ τῆς κοινωνίας

Μία βραχεία ἔστω διαμονή μας εἰς τὸ νοσοκομεῖον τοῦ Ἑρυθροῦ Σταυροῦ μᾶς προσφέρει τὴν εὐκαιρία νὰ γνωρίσουμε καὶ νὰ ἐκτιμήσουμε μίαν ἐκδήλωση καὶ μίαν ἐργασία ἐπὶ ἐνὸς ἄλλου τομέως. Ἀν τὸ κρεββάτι τοῦ πόνου παρέχῃ μιὰν δικαιολογημένην ἐνόχληση, ἡ ἀτμόσφαιρα ἐν τούτοις καὶ οἱ ἄνθρωποι ποὺ προσφέρουν τὶς ὑπηρεσίες τους σκορπίζουν μίαν ζωηφόρον ἀνακούφισιν καὶ δημιουργοῦν συναισθήματα ἄξια πολλῆς προσοχῆς. Ἡ θρησκευτικὴ εὐλογία καὶ ἀντίληψις συνυφασμένη μὲ τὴν κοινωνικὴν συνείδησιν καὶ προσπάθειαν. Οἱ ἀσθενεῖς τὸ σῶμα εὑρίσκουν μίαν ψυχικήν ὑγείαν καὶ ρωμαλεότητα. Ἡ καλωσύνη καὶ ἡ εὐγένεια τοῦ ἐπιστημονικοῦ προσωπικοῦ εὑρίσκουν παράλληλον τὴν συνείδησιν καὶ τὴν κατανόησιν τοῦ ἱεροῦ καθήκοντος καὶ τῆς ἀποστολῆς τοῦ βοηθητικοῦ προσωπικοῦ, ὅλοκληρώνουν μίαν ἀτμόσφαιραν ἀνακουφίσεως καὶ ὑγείας. Οἱ λευκοὶ ἄγγελοι τοῦ ἴδρυματος, αἱ ἀδελφαὶ καὶ ἐπὶ κεφαλῆς αὐτῶν αἱ προϊσταμένες των, δὲν σκορπίζουν ἀπλῶς τὴν νεανικήν των πνοὴν γύρω ἀλλὰ καὶ μίαν ψυχικήν ὡραιότητα. Τὸ χαμόγελό τους, ἡ πρόθυμος ἔξυπηρέτησις τῶν ἀσθενούντων καὶ ἡ εὐχάριστη ἔστω καὶ φευγαλέα συντροφιά τους, συνθέτουν ἓνα κομμάτι ζωῆς ποὺ φέρνει τὴν λησμοσύνην

τὴν ἔχει πάντα μέσα του ζωντανή κι' ὀλόδροση· καὶ μιμεῖται κι' αὐτὸς τὴν ἐληά, ποὺ ἔχει πάντα της φύλλωμα καὶ βλαστάρια καὶ πολυκαρπίζει καὶ σκορπίζει σὰν κι' αὐτὴ σ' ὅλους καὶ σ' ὅλο τὸν καιρὸν ἐλεημοσύνη.

Μακάριος εἶναι ὁ ἐλεήμονας, γιατὶ αὐτὸς θὰ κληρονομήσῃ τὴν βασιλεία ποὺ ἔχει ἐτοιμασθῆ, προτοῦ νὰ θεμελιωθῇ ὁ κόσμος. Πρὸς τοὺς ἐλεήμονας θὰ εἰπῆ ὁ Κύριος · «δεῦτε οἱ εὐλογημένοι τοῦ Πατρός μου κληνονομήσατε τὴν ἡτοιμασμένην ὑμῖν βασιλείαν ἀπὸ καταβολῆς κόσμου· ἐπείνασσα γάρ, καὶ ἐδώκαστέ μοι φαγεῖν· ἐδίψασα, καὶ ἐποτίσατέ με· ξένος ἦμην καὶ συνηγάγετε με· γυμνός, καὶ περιεβάλετέ με· ἡσθένησα, καὶ ἐπεσκέψασθέ με· ἐν φυλακῇ ἦμην, καὶ ἤλθετε πρός με» (Ματθ. κε', 34).

(Συνεχίζεται)

Ἀπόδοση ΘΕΟΔΟΣΗ ΣΠΕΡΑΝΤΣΑ

τοῦ πόνου καὶ πλησιάζουν τὸν ἀσθενῆ ἄνθρωπο πρὸς τὸν κόσμο, ποὺ ἡ ἀνάγκη τὸν ἔκαμε νὰ ἀπομακρυνθῇ. Τὸ λευκὸ μπονεδάκι καὶ ἡ κατάλευκη συνήθωσ ποδιά, σύμβολα μιᾶς παρθενικῆς ὀγυνότητος καὶ ψυχικῆς λευκότητος, σκορπίζουν μιὰς ἴδική τους ἀκτινοβολία. Δέν πρόκειται περὶ συμβατικοῦ ὑμνου καὶ περὶ ὑπερβολῆς. "Οταν ἔξυμνοῦνται αἱ ἀσημαντότητες εἰς τὴν ζωὴν καὶ περιβάλλονται μὲν κολακεῖς πρόσωπα ἀνάξια λόγου, ἡ προβολὴ τῶν ἀνθρώπων μὲν κατανόησῃ τῆς ἀποστολῆς των, ὅπως τὸ ἐπιστημονικὸν προσωπικὸν καὶ τὸ βοηθητικὸν τῶν «ἀδελφῶν», ἀποτελεῖ μίαν ὑποχρέωσιν πολλαπλῆς φύσεως. "Η δλιγοήμερος ἔστω παραμονὴ καὶ περίθαλψις μας εἰς τὸ πρῶτον αὐτὸν Νοσηλευτικὸν" Ιδρυμα τῆς χώρας μας, ἀπεκάλυψε ἐνα κόσμο ἀφιερωμένο μέχρι αὐτοθυσίας εἰς τὸ Ἱερὸ λειτουργημα τῆς κοινωνικῆς λειτουργοῦ, ποὺ παρ' ὅλην τὴν ταπεινοφροσύνην της καὶ τὴν ταπεινήν της ἔξωτερικήν ἐμφάνιση, ἀγκαλιάζει κρυμμένο βαθειὰ ἐνα μεγαλεῖο ψυχῆς.

★

"Ολίγοι ἵσως ἔχουν γνωρίσει καὶ ἔχουν κατανοήσει τὸν ρόλον τὸν δποῖον ἐπωμίζονται οἱ ἐπιστήμονες καὶ τὸ βοηθητικὸν προσωπικὸν τῶν νοσοκομείων γενικῶς. Καὶ πρέπει νὰ παραμείνῃ ὡς ἀσθενής εἰς τὰ νοσηλευτικὰ αὐτὰ ἰδρύματα — τὰ περισσότερα τουλάχιστον — διὰ νὰ λάβῃ μίαν πλήρη ἴδεαν καὶ νὰ κανανοήσῃ τοὺς ἀνθρώπους καὶ τῶν δύο φύλων ποὺ συνθέτουν τὴν ἀτμόσφαιραν αὐτῶν. "Ενας κοινωνικὸς θεσμὸς οἱ παραστάτες ἄγγελοι τοῦ ἀνθρωπίνου πόνου ἀλλὰ καὶ μιὰ ἐκδήλωσις περιβεβλημένη μὲ τὸν φωτοστέφανον μιᾶς Ἱερότητος. "Υποχρέωσις πηγάζουσα ἀπὸ τὴν διδασκαλίαν τοῦ Εὐαγγελίου. "Υποχρέωσις ἐκδηλουμένη ἀνὰ πᾶσαν στιγμήν. "Η ἡμέρα καὶ ἡ νύχτα εύρισκουν ἐπὶ ποδὸς ἀνευ διακοπῆς τοὺς ἄγγέλους αὐτοὺς μὲ τὴν ἀπαστράπτουσαν λευκὴν στολή, προθύμους διὰ τὴν ἔξυπηρέτησιν τῶν νοσηλευομένων. Δημιουργοῦν χαρὰ μὲ τὸ γέλιο καὶ τὴν εύθυμίαν τους πολὺ συχνά. "Ενεσις ὑγείας τὰ παρήγορα λόγια τους. Καὶ εἰς τὴν νυκτερινὴν μοναξιὰ καὶ ἀγρυπνία μέσα εἰς τὸ βαθὺ σκότος, μιὰ λευκὴ σκιὰ ποὺ μπαίνει στὸν θάλαμό σας καὶ σᾶς πλησιάζει διὰ νὰ ὀντιληφθῇ τὴν ὁμαλότητα τοῦ ὑπνου σας καὶ νὰ σᾶς ψιθυρίσῃ:

— Κοιμηθῆτε ἡσυχα· θὰ γίνεται γρήγορα καλά... Καὶ αἰσθανθῆκαμε τὴν γλυκειὰ αὐτὴ παρηγορητικὴ μορφὴ καὶ πνοὴ σκυμένην ἐπάνω στὸ φλοιοσμένο ἀπὸ πυρετὸ πρόσωπό μας. Καὶ ἡ πνοὴ αὐτὴ τῆς καθημερινῆς ἐπισκεπτρίας ἀγγέλου, σκορπίζει μιὰ ἀφάνταστη δροσιὰ καὶ δημιουργεῖ μέσα μας τὸ αἴσθημα μιᾶς εὐγνωμοσύνης. Ιέρειες καὶ λειτουργοὶ τῆς κοινωνίας

προκαλοῦν μαζὶ μὲ τὴν συμπάθεια καὶ τὸν θαυμασμὸν κάποτε. "Υπερήφανες οἱ σχολεῖς στὶς ὅποιες ἐκπαιδεύονται. 'Αλλ' ἡ σχολικὴ ἐκπαίδευσις δὲν εἶναι ἔκεινη ποὺ δημιουργεῖ τοὺς παραστάτας αὐτούς ἀγγέλους τοῦ πόνου μας. Εἶναι ἡ συνείδησις ἐνὸς ἱεροῦ καθήκοντος, ἡ ἐπιθυμία πρὸς μίαν ἔξορμησιν ἐνεργητικὴν τῆς πασχούστης ἀνθρωπότητος. Αὐτὴν ἡ ἐπιθυμία ὁφειλομένη σ' ἓνα αὐθόρυμητισμὸν, παρέχει τὸ μέτρο τῆς ὠφελιμότητος τοῦ εὔγενικοῦ αὐτοῦ λειτουργήματος. "Ανθρωποι ποὺ δὲν ἔγνωρίσατε τὸ νοσοκομειακὸν κρεβθάτι τοῦ πόνου καὶ τῆς ἀγωνίας θὰ πρέπῃ νὰ συλλάβετε εἰς τὴν φαντασίαν σας καὶ ν' ἀγκαλιάσετε στὴν ψυχή σας τὰ νεαρὰ ἴδιως πλάσματα τοῦ βιοθητικοῦ προσωπικοῦ τῶν νοσοκομείων, γιὰ νὰ αἰσθανθῆτε τὸ μέγεθος τῆς προσφορᾶς των εἰς τὸν τομέα τῆς κοινωνίας. Λευκὰ μπονεδάκια καὶ καλύμματα καὶ λευκὲς ποδίτες ἀντικαθιστοῦν τὸ ἔνδυμα μιᾶς ἀγιας μοναχικῆς θρησκευτικῆς ζωῆς. Μονοχές μὲ θρησκευτικὴν συνείδησιν καὶ θρησκευτικὸν περιεχόμενον εἰς τὴν ψυχήν των, ἔγκαταλείπουν τὰ ἐγκόσμια διὰ ν' ἀφιερωθοῦν εἰς τὴν λατρείαν τοῦ Θεοῦ, κλεισμένες σὲ μοναστήρι. Παρόμοιες πρὸς αὐτὲς ὑπὸ ἄλλην μορφήν, ἀλλὰ μὲ τὰ αὐτὰ ἰδανικὰ καὶ οἱ νεαρὲς τῶν νοσοκομείων, οἱ ἀφιερωμένες εἰς τὴν ἔξυπηρέτησιν τοῦ ἀνθρωπίνου πόνου. Δὲν ἔχουν ἀσφαλῶς τὴν σοβαρότητα ποὺ δημιουργεῖ ἡ ἀπάρνησις τῶν ἐγκοσμίων. "Η προσφορὰ ὅμως αὐτῶν εἰς τὴν δημιουργίαν μιᾶς χαρᾶς καὶ μιᾶς ψυχικῆς ἀνακουφίσεως εἰς ἓνα κόσμο ποὺ ἔχει τὴν ἀνάγκη των, ἀποτελεῖ ὑπηρεσίαν ποὺ φέρει τὴν σφραγίδα μιᾶς θείας χριστιανικῆς εὐλογίας. "Ετσι εὐλογημένα ἀπὸ τὸν Θεό καὶ ἀπὸ τὴν κοινωνία θὰ πρέπῃ ν' ἀντικρύζουμε, νὰ αἰσθανόμεθα τὰ πλάσματα αὐτὰ ποὺ παρ' ὅλες τὶς ἀνθρώπινες νεανικές των ἀδυναμίες δίδουν παράδειγμα αὐτοθυσίας, ἀλτρουϊσμοῦ καὶ συμπόνοιας πρὸς τοὺς πάσχοντας. Τάγματα Χερουβείμ καὶ Σεραφείμ ποὺ φτερουγίζουν ἐπάνω ἀπὸ τὸ προσκέφαλο τοῦ πόνου καὶ εἶναι τὸ χαμόγελό τους τὸ τρυφερότερο χάδι τοῦ ἀνθρωπισμοῦ.

ΒΑΣ. ΗΛΙΑΔΗΣ

‘Ο «Ἐφημέριος» εἶναι πρόθυμος νὰ δίδῃ ἀπαντήσεις εἰς ἔρωτήσεις ἐπὶ ἀποριῶν, ἀναφερομένων εἰς ζητήματα, τὰ δποῖα ἔχουν σχέσιν πρὸς τὸ ἔργον τοῦ Ἐφημερίου (ποιμαντικόν, λειτουργικὸν κλπ.). Ἐπομένως οἱ εὐλαβέστατοι ἐφημέριοι δύνανται ν' ἀπευθύνουν ἔρωτήματα ἐπὶ τοιούτων ἀποριῶν. Αἱ ἀπαντήσεις θὰ δίδωνται εἰς τὴν σελίδα τῆς ἀλληλογραφίας.

“ΦΙΛΟΘΕΟΥ ΑΔΟΛΕΣΧΙΑΣ,,

Μέρος πέμπτου

ΨΥΧΩΦΕΛΕΙΣ ΕΠΙΣΤΑΣΙΕΣ ΑΠΟ ΤΟ «ΔΕΥΤΕΡΟΝΟΜΙΟΝ»

‘Υπὸ ΕΥΓΕΝΙΟΥ ΤΟΥ ΒΟΥΛΓΑΡΕΩΣ

Δὲν ἐγκαταλείπει ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπο
ἄν πρῶτα αὐτὸς δὲν ἐγκαταλείψῃ τὸν Θεό.

Ποτὲ δὲν ἐγκαταλείπει ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπο, ἀν δὲν ἐγκαταλείψῃ πρῶτος ὁ ἄνθρωπος τὸν Θεό. «Καὶ ἐγκαταλείψουσί με, καὶ διασκεδάσουνε τὴν διαθήκην μου, ἣν διεθέμην αὐτοῖς». Καὶ θὰ μὲ ἐγκαταλείψουν καὶ θ' ἀφανίσουν καὶ θ' ἀνεμοσκορπίσουν τὶς ἐντολὲς ποὺ τοὺς ἀφῆκα. (Δευτ. λα', 16).

“Ἄς σημειωθῇ, ὅτι προηγεῖται ἡ ἐγκατάλειψη τοῦ Θεοῦ ἀπὸ τὸν ἄνθρωπο, κι' ὅτι ἀκολουθεῖ κατόπιν ἡ ἐγκατάλειψη τοῦ ἄνθρώπου ἀπὸ τὸν Θεό. «Καὶ ὅργισθήσομαι θυμῷ εἰς αὐτοὺς ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ, καὶ καταλείψω αὐτούς». Καὶ θὰ θυμώσω μαζί τους τότε, καὶ θὰ τοὺς ἐγκαταλείψω. (Δευτ. λα', 17). Πρῶτα θὰ μὲ ἐγκαταλείψουν αὐτοί, οἱ παραβάτες καὶ οἱ ἀπαρνητὲς τοῦ νόμου, καὶ κατόπιν θὰ τοὺς ἐγκαταλείψω κι' ἔγω.

‘Αφορμὴ δηλαδὴ καὶ αἰτία εἶναι ἡ ἀποστροφὴ τοῦ ἀνθρώπου· ἡ ἐγκατάλειψη κατόπιν τοῦ ἀνθρώπου ἀπὸ τὸν Θεὸν εἶναι ἡ συνέπεια. «Ἐγὼ δὲ ἀποστροφῇ ἀποστρέψω τὸ πρόσωπόν μου ἀπ' αὐτῶν..... ὅτι ἐπέστρεψαν ἐπὶ Θεούς ἀλλοτρίους». Ἐγὼ δὲ θὰ τοὺς ἀποστραφῶ, ἐπειδὴ αὐτοὶ ἐλάτρευσαν ξένους Θεούς. (Δευτ. λα', 16).

‘Η θεία μακροθυμία.

‘Ο Θεὸς προβλέπει, δὲν προκαταδιάζει.

‘Ο Θεός, ποὺ προβλέπει καὶ προγνωρίζει τὰ πάντα, προφήτεψε στὸν ἀφοσιωμένο του δοῦλο τὸν Μωϋσῆν, πώς μόλις κλείσῃ τὰ μάτια του γιὰ νὰ κοιμηθῇ τὸν αἰώνιον ὑπνο, μαζὶ μὲ τοὺς πατέρες του, ὁ λαὸς θὰ εἰδωλο-

λατρήσῃ. «'Ιδού σὺ κοιμᾶ μετὰ τῶν πατέρων σου, καὶ ἀναστὰς οὕτος δὲ λαὸς ἐκπορνεύσει ὅπίσω θεῶν ἀλλοτρίων». Θ' ἀποθάνης καὶ σύ, ὅπως οἱ πατέρες σου· κι' δὲ λαός αὐτὸς θὰ ξεσηκωθῇ καὶ διεφθαρμένος θὰ τρέχῃ πίσω ἀπὸ ξένους Θεούς. (Δευτ. λα', 16).

Κι' ὅμως, παρ' ὅλα αὐτά, κι' ἐνῷ ἐπρογνώριζε πώς θὰ τὸν ἀρνιόντανε, σὰν μακρόθυμος κι' ἀνεξίκακος ποὺ εἶναι, εὐδόκησε νὰ τὸν ὁδηγήσῃ καὶ νὰ τὸν ἔγκαταστήσῃ στὴ γῆ τῆς ἐπαγγελίας· «Εἰσάξω αὐτοὺς εἰς τὴν γῆν τὴν ἀγαθήν.... καὶ ἐπιστραφήσονται ἐπὶ θεούς ἀλλοτρίους, καὶ λατρεύουσιν αὐτοῖς καὶ παροξυνοῦσί με, καὶ διασκεδάσουσι τὴν διαθήκην μου.... Ἔγὼ γὰρ οἶδα τὴν πονηρίαν αὐτῶν». Θὰ τοὺς μπάσω στὴν εὔφορη χώρα... καὶ θ' ἀκολουθήσουνε ξένους θεούς καὶ θὰ τοὺς λατρεύουν· καὶ θὰ μὲ παροργίσουν, μὲ τὰ ἔργα τους καὶ θ' ἀθετήσουνε τίς ἐντολές μου.... Γιατὶ τοὺς ξέρω καλὰ πόσο ἀεστραμμένοι εἶναι. (Δευτ. λα', 20—21).

'Ο Θεὸς δὲν τιμωρεῖ τὸν ἀμαρτωλό, ἀπὸ μόνη τὴν πούβλεψή του. Τὴν προβλέπει βέβαια τὴν διαστροφή των· μὰ εἶναι μακρόθυμος καὶ περιμένει, μήπως καὶ μεταοήσει. «Ο Θεός, κριτής δίκαιος, καὶ ἰσχυρός, καὶ μακρόθυμος, καὶ μὴ δργήν ἐπάγων καθ' ἐκάστην ἡμέραν». 'Ο Θεὸς εἶναι δίκαιος κριτής, καὶ δυνατός καὶ μακρόθυμος καὶ δὲν μᾶς φανερώνει καθημερινῶς τὴν δργήν, του. (Ψαλ. ζ', 11). Μᾶς χαρίζει καιρό· καὶ δείχνει ἀνεξικακία στοὺς ἀμαρτωλούς, μήπως τυχὸν θελήσουνε νὰ μετανοήσουν. «Ἐὰν μὴ ἐπιστραφῆτε, τὴν ρομφαίαν αὐτοῦ στιλβώσει». "Αν δὲν μετανοήσετε, θ' ἀκονίσῃ τὸ σπαθί του. (Ψαλ. ζ', 12). "Ετοιμα εἶναι στὰ χέρια του τὰ ὄπλα τῆς δικαιοσύνης. «Τὸ τόξον αὐτοῦ ἐνέτεινε, καὶ ἥτοιμασεν αὐτὸς καὶ ἐν αὐτῷ ἥτοιμασε σκεύη θανάτου». ἔτοιμο καὶ τεντωμένο ἔχει τὸ τόξο του· κι' ἔχει ἔτοιμάσει καὶ τὰ δργανο τοῦ θανάτου. Τὰ βέλη τάχει ἀπὸ καιρὸς ἔτοιμάσει, μὲ τὴν φωτιὰ ποὺ καίει ἀσβυστη στὸ καμίνι. «Τὰ βέλη αὐτοῦ τοῖς καιομένοις ἔξειργάσατο». Τὰ βέλη του τὰ ἐτεχνούργησε, μὲ τὴν

φωτιὰ (Αὐτ., 13). «'Αλλ' ἔτι ἡ χεὶρ αὐτοῦ ὑψηλή» ('Ησ. ε', 25). 'Αλλὰ τὸ χέρι του εἶναι δυνατό. Κι' δταν θάχη πλέον συντελεσθῇ ἡ διαφθορὰ τοῦ ἀμαρτωλοῦ, τότε κι' αὐτὸς «τὰ βέλη αὐτοῦ εἰς αὐτὰ συντελέσει» τότε κι' αὐτὸς θὰ τὸν ἀποτελειώσῃ μὲ τὰ βέλη του. (Δευτ. λβ', 23).

‘Ο παντογνώστης Θεὸς φανερώνει
στοὺς Ἰσραηλίτες τὰ μελλούμενα, γιὰ νὰ τοὺς προφυλάξῃ.

‘Η μελλούμενη εἰδωλολατρεία τῶν Ἐβραίων, ποὺ τὴν ἐπρομάντεψεν ὁ Θεὸς στὸ Μωϋσῆ σὰν βέβαιη, δσον ἀφορᾶ μὲν τὸν λαὸν ἡτανε ἔνα πρᾶγμα μελλοντικό, ἐπίσης καὶ γιὰ τὸν Προφήτη. “Οσον ἀφορᾶ ὅμως τὸν Θεόν ἡτανε ἔνα πρᾶγμα τρεχούμενο καὶ ὑπαρκτό. Ὁπως τὸ ἵδι εἶναι κι' ὅλα τὰ παρόντα καὶ τὰ σημερινά, προτοῦ νὰ ὑπάρξουνε καὶ προτοῦ νὰ γεννηθοῦνε ἀκόμη. Τῷξερε δηλαδὴ πολὺ καλὰ ὁ Θεός, πώς ὁ λαὸς ἐκεῖνος, δταν ἡ κατοικοῦσε στὴ γῆ ποὺ κυλᾶνε τὰ ποτάμια της μέλι καὶ γάλα, ἀφοῦ χορτάσει κι' ἀφοῦ χαρεῖ τ' ἀγαθά της, θὰ τὸν ἀπαρνηθῇ καὶ θὰ ξεπέσῃ στὴν εἰδωλολατρεία. «Εἰσάξω αὐτοὺς εἰς τὴν γῆν τὴν ἀγαθήν.... γῆν ρέουσαν γάλα καὶ μέλι· καὶ φάγονται, καὶ ἐμπλησθέντες κορήσουσι, καὶ ἐπιστραφήσονται ἐπὶ θεοὺς ἀλλοτρίους, καὶ λατρεύσουσιν αὐτοῖς». Θὰ τοὺς ὄδηγήσω στὴν ὁραία χώρα, ποὺ τρέχει μέλι καὶ γάλα, κι' ἀφοῦ φᾶνε καὶ πιοῦνε καὶ θὰ χορτάσουνε, τότε θ' ἀκολουθήσουν ξένους θεοὺς καὶ θὰ τοὺς λατρεύουνε. (Δευτ. λα', 20).

‘Ο ὑπέρτατος Θεός, ποὺ σὲ μιὰ ριπή τῆς ματιᾶς του βλέπει τὰ πάντα, κι' αὐτὰ ποὺ θὰ γίνουν στὴν ἀπεραντωσύνη τῶν μελλούμενων καιρῶν, ἔβλεπε καθαρὰ τὸν λαὸν αὐτὸν νὰ λατρεύῃ τὰ εἰδωλα, καὶ προτοῦ νὰ μπῆ ἀκόμη στὴ γῆ τῆς Ἐπαγγελίας. “Ἐτσι, γιὰ μὲν τὸ λαὸν ἡ εἰδωλολατρεία ἐκείνη ἡτανε μελλουμένη, γιὰ τὸν Θεὸν ὅμως γινομένη καὶ πραγματοποιημένη. «Ἐγὼ γὰρ οἶδα τὴν πονηρίαν αὐτῶν, δσα ποιοῦσιν ὕδε σήμερον,

προτοῦ με εἰσαγαγεῖν αὐτοὺς εἰς γῆν ἀγαθὴν». Γιατὶ ἐγὼ ξέρω τὴν κακομοιριά τους καὶ τί κάνουν καὶ σήμερα προτοῦ νὰ τοὺς ἐγκαταστήσω στὴν εὔφορη χώρα. (Αὐτ. 21). Ξέρω τί κάνουν, εἴπε· δὲν εἴπε ξέρει τί θὰ κάνουν. Μεταχειρίσθηκε τὴ λέξην «ἀδε», ἐδῶ δηλαδὴ, κι’ ὅχι «ἐκεῖ». Σήμερα, εἴπε, κι’ ὅχι αὔριον, ἡ κατόπιν προτοῦ νὰ τοὺς ἐγκαταστήσω, εἴπε· κι’ ὅχι ὑστερα ἀπὸ τὴν ἐγκατάστασή τους «ἐγὼ γὰρ οἶδα...» Τὸ ξέρω δηλαδὴ ἀπὸ τώρα, γιατὶ γιὰ μένα τὸ ἴδιο εἶναι καὶ τὰ παρόντα καὶ τὰ μελλούμενα.

«Ἄς σημειωθῇ, πώς τὴν προγνωσή του αὐτὴν ὁ Θεὸς τὴν ἀποκάλυψε στὸ Μωϋσῆν καὶ τοῦ παρήγγειλε ἃ τὴν φανερώσῃ κι’ αὐτὸς στοὺς Ἐβραίους μὲ προφητεία σὰν νᾶναι τωρινὴ καὶ σύγχρονη· «Καὶ νῦν γράψατε τὰ ρήματα τῆς ὠδῆς ταύτης, καὶ διδάξατε αὐτὴν τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ, καὶ ἐμβαλεῖτε αὐτὴν εἰς τὸ στόμα αὐτῶν». (Δευτ. λα', 19) «Καὶ ἔγραψε Μωϋσῆς τὴν ὠδὴν ταύτην ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ, καὶ ἐδίδαξεν αὐτὴν τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ» (Αὐτ., 22).

Γιατὶ τώκαμεν αὐτό; Γιὰ νὰ τὸ ξέρουν μιὰ φορά. Καὶ γιὰ ν’ ἀποφεύγουν νὰ πλησιάσουν στὰ χείλη τοῦ βαράθρου τῆς ἀσέβειας, ποὺ κινδυνεύουν νὰ πέσουν, κι’ ἔτσι προφυλαχμένοι, νὰ σωθοῦνε, ἀν θέλουνε, ἀποφεύγοντας τὶς μεγάλες συμφορές ποὺ θὰ ἐπακολουθοῦσαν.

Κι’ ἀν δὲν ἄρκεσε καὶ δὲν μπόρεσεν ἡ προφητεία αὐτὴ νὰ τοὺς ἀπαλλάξῃ ἀπ’ αὐτὰ ποὺ κατόπιν ἐπάθανε, θάτανε ἀνάμεσα στὶς συμφορές τους καὶ στὰ δεινά τους μιὰ πιστὴ καὶ ζωντανὴ μαρτυρία, ποὺ θὰ τοὺς ἀνάγκαζε νὰ διμολογήσουν, πώς δίκαια ἐπαθαν αὐτὰ ποὺ ἐπαθαν. «Καὶ ἀντικαταστήσεται ἡ ὠδὴ αὕτη κατὰ πρόσωπον μαρτυροῦσα· οὐ γὰρ μὴ ἐπιλησθῇ ἀπὸ στόματος αὐτῶν, καὶ ἀπὸ στόματος τοῦ σπέρματος αὐτῶν. Καὶ θὰ μείνῃ ἡ ὠδὴ αὕτη καὶ αἰώνια μαρτυρία· καὶ στὸ στόμα τὸ δικό τους καὶ στὸ στόμα τῶν ἀπογόνων των. (Δευτ. λα', 21).

(Συνεχίζεται)

*Απόδοση ΘΕΟΔΟΣΗ ΣΠΕΡΑΝΤΣΑ

ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΕΣ, ΚΑΝΟΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΆΛΛΕΣ ΑΠΟΡΙΕΣ

46. Οἱ κάτοικοι τοῦ χωριοῦ, στὸ ὄποιο
ἐφημερεύω, διατηροῦν τὴν συνήθειαν νὰ γη-
στεύουν ὅλες τὶς Παρασκευὲς τῆς Μεγά-
λης Τεσσαρακοστῆς ἀπὸ τὸ πρωΐ ὡς τὸ ἔσπέ-
ρας χωρὶς νὰ βάζουν στὸ στόμα τους οὕτε
νερό. Τὸ βράδυ δὲ μετὰ τὸ τέλος τῆς ἀκολου-
θίας τῶν Χαιρετισμῶν ζητοῦν ἀντίδωρο ἀπὸ
τὸν παπᾶ. Τὰς ὑπολοίπους ἡμέρας τῆς γη-
στείας δὲν τὰς σέβονται καὶ τόσο, ἀρκού-
μενοι στὴν γηστεία ἐκάστης Παρασκευῆς,
νομίζοντες ὅτι τοῦτο ἀποτελεῖ τὸ πᾶν. "Ἐχα-
πληροφορίας ὅτι τὸ ἔθιμο αὐτὸ προέρχεται
ἀπὸ τὸ Τουρκικὸν Ραμαζάνιον. Πρέπει νὰ
διατηρηθῇ ἢ ὅχι; ("Ερώτησις Αἰδεσ. 'Α.'Α.).

"Ἡ γηστεία τῆς Παρασκευῆς, ὅπω; τηρεῖται ἐκ παραδόσεως
στὸ χωριό τοῦ ιερέως ποὺ ὑποβάλλει τὴν ἐρώτησι, διασώζει,
ὅσο καὶ ἀν φανῆ παράξενο, τὴν ἀρχαιότερα μορφὴ τῆς χριστιανιτῆς
νηστείας. Οἱ ἀρχαῖοι χριστιανοὶ ἀπεῖχαν ἀπὸ κάθε εἰδούς τριφῆ
κατὰ τὶς ἡμέρες τῆς γηστείας καὶ (εξηροφάγουν περὶ τὴν ἐνάτην),
ἔτρωγαν δηλαδὴ γηστήσιμες τροφὲς περὶ τὸ τέλος τῆς ἡμέρας.
"Εκαμπαν δὲ καὶ (ὑπέρθεσιν), δηλαδὴ δὲν ἔτρωγαν καθόλου μιὰ,
δυό, τρεῖς ἢ καὶ περισσότερες ἡμέρες, ἀνάλογα μὲ τὸ ζῆλο καὶ τὴν
σωματικὴ των ἀντοχή. "Αν προσέξῃ δὲ κανεὶς στὶς ἀκολουθίες
τῆς Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς καὶ τῆς Μεγάλης Εβδομάδος καὶ
τῶν ἄλλων ἡμερῶν αὐστηρᾶς γηστείας, ὅπως οἱ παραμονὲς τῶν
Χριστουγέννων καὶ τῶν Θεοφανείων, οἱ λειτουργίες εἴτε τῶν προ-
ηγιασμένων εἴτε τοῦ Μεγάλου Βασιλέον, ποὺ προβλέπονται
κατ' αὐτές, εἶναι συνδεδεμένες μὲ τὴν ἀκολουθία τοῦ ἐσπερινοῦ
καὶ στὴν ἀρχὴ δὲν ἐτελοῦντο ὅπως σήμερα τὸ πρωΐ, ἀλλὰ τὸ ἀπό-
γευμα στὴν καθωρισμένη ὥρα τοῦ ἐσπερινοῦ καὶ κοινωνοῦσαν
τότε οἱ πιστοί, ἀφοῦ ὅλη τὴν ἡμέραν παρέμεναν «ἄσιτοι». Μετὰ
ἀπὸ τὴν κοινωνία κατελύετο ἡ γηστεία μὲ τὴν ξηροφαγία, ποὺ ἀνα-
φέραμε. "Αργότερα δείχτηκε αὐτὸ ἀνεφάρμοστο, γιατὶ καὶ ὁ ζῆλος
τῶν ἀνθρώπων λιγόστεψε καὶ οἱ ἐργασίες καὶ οἱ περισπασμοὶ τῶν
πιστῶν, ποὺ ζοῦσαν μέσα στὸν κόσμο τοὺς ἀνάγκαζαν νὰ διακό-
πτουν τὴν γηστεία ἐνωρὶς τὸ πρωΐ ἢ τούλαχιστον τὸ μεσημέρι.
"Ετσι οἱ ἀπογευματινές λειτουργίες μεταφέρθηκαν τὸ πρωΐ,
ἔμεινε ὅμως ἡ σύνδεσι μὲ τὸν ἐσπερινὸν σὰν μιὰ ἀνάμνησι τῆς πα-
λαιᾶς πράξεως. Στὶς ιερὲς ὅμως μόνες καὶ ἴδιᾳ στὸ "Αγιον" Όρος,

ὅπου καὶ ὁ ζῆλος δὲν λείπει καὶ αἱ συνθῆκες τῇ ζωῆς ρυθμίζονται ἀνάλογα μὲ τὴν λειτουργικὴν ζωὴν τῆς Ἐκκλησίας, διατηροῦνται μέχρι σήμερα καὶ ἡ ὄλογμερος νηστεία καὶ ἡ «ύπέρθεσις» καὶ οἱ ἀπογευματινὲς λειτουργίες καὶ ἡ μετὰ τὴν ἐνάτην ὥραν κοινωνία στὶς νηστήσιμες ἡμέρες. Τότε παρατίθεται μιὰ μόνη τράπεζα μετὰ τὴν ἀκολουθία τοῦ ἑσπερινοῦ.

Στὸ χωριὸν τοῦ Ἱερέως ποὺ ἔρωτῷ, ὅπου διατηρεῖται ὁ ἀρχαῖος αὐτὸς τρόπος τῆς νηστείας, εἶναι μᾶλλον βέβαιο, ὅπως σωστὰ παρατηρεῖ, ὅτι ἡ ὄλογμερη νηστεία ἐφαρμόζεται ἀπὸ ἐπιδρασι τοῦ Ραμαζανίου τῶν Τούρκων, μὲ τοὺς ὄποιους ἀπὸ αἰώνες μέχρι καὶ σήμερα συζοῦν. Καὶ οἱ Τούρκοι πάλι μὲ τὴ σειρά τους, Χωρίς σήμερα νὰ τὸ ξέρουν, ἔχουν μιμηθῆ καὶ διατηρήσει, κατὰ τὸν τρόπο τους φυσικά, τὸν παλαιὸν τρόπο τῆς χριστιανικῆς νηστείας Δὲν νομίζω λοιπὸν ὅτι πρέπει νὰ κατακριθῇ ἡ συγκίθεια τῶν χριστιανῶν κύτων, ἀφοῦ μάλιστα δὲν τὴν τηροῦν σὰν μουσουλμανικὸν ἔθιμο, ἐλλὰ σὰν καθαρῶς χριστιανικὴ νηστεία. Τὸ κανὸν βέβαια τὸ θάνατον μὴ περιορίζεται μόνο στὶς Παρασκευὲς τῆς Τεσσαρακοστῆς. Ἀλλὰ δὲν πρέπει νὰ ξεχνᾶμε ὅτι οἱ ἡμέρες τῶν χριστιανικῶν νησιῶν, ὅπως ἀπὸ μοναχικὴν ἐπιδρασι τὴν διαμορφωθῇ ὑπερβάνουν τὶς μισὲς ἡμέρες τοῦ ἔτους. Καὶ ἡ Ἐκκλησία δὲν θὰ παύσῃ νὰ προβάλλῃ τὸ τέλειο αὐτὸν ἰδεῶδες καὶ νὰ καλῇ τὰ παιδιά τῆς κατὰ δύναμιν νὰ τὸ τηρήσουν, ἀλλὰ γιὰ νὰ εἴμαστε προσγειωμένοι πρέπει ἐκ τῶν προτέρων νὰ ξέρωμε ὅτι αὐτὸν εἶναι γιὰ λίγους μόνο κατορθωτό. Ὁ σκληρὸς ἀγὼν τῆς ζωῆς καὶ ἡ ἔξαντλητικὴ ἔργασία, οἱ ἀσένειες, οἱ σωματικὲς ἀδυναμίες, ὁ γενικὸς ὑποσιτισμὸς τῶν πτωχῶν ἰδίως εἰκογενειῶν καί, ἀς εἴμαστε εἰλικρινεῖς, ἡ χλιαρὴ πίστι ὅλων μας ἀναγκάζουν τὴν Ἐκκλησίαν νὰ παρεβλέπῃ πολλὰ καὶ νὰ κάνῃ καὶ στὸ ζήτημα τῆς νηστείας ὅλες τὶς δυνατὲς «οἰκονομίες». Ἄς μὴ ἀποθαρρύνωμε λοιπὸν τοὺς ἀνθρώπους αὐτοὺς ποὺ ἔξακολουθοῦν ἀκόμη νὰ ἔχουν τὴν διάθεσι τῆς θυσίας καὶ τῆς ἀσκήσεως. Γιατὶ δὲν εἶναι καὶ λίγο ὅλη τὴν ἡμέραν νὰ μένουν νηστικοὶ καὶ διψασμένοι γιὰ νὰ εὐαρεστήσουν, κατὰ τὸν τρόπο ποὺ διέσωσε ἡ παράδοσί των, τὸν Θεό!

47. Οἱ χριστιανὲς γυναῖκες τοῦ χωριοῦ μου πηγαίνουν στὸν Χότζα καὶ ζητοῦν τὴν εὐχή του. Ἔπιτρέπεται αὐτό; (Ἐρώτησις Αἰδεσ. Ἀ. Ἀ.).

Αὐτὸν βέβαια δὲν ἐπιτρέπεται. "Ἄν οἱ Ἱεροὶ κανόνες ἀπαγορεύουν στοὺς πιστοὺς νὰ δέχωνται εὐλογίες ἀπὸ αἱρετικούς, ποὺ οὕτε καὶ «εὐλογίας» ἀλλὰ «ἀλογίας» τὶς ὀνομάζουν, πολὺ περισσότερο πρέπει νὰ κατακριθῇ ἡ ἐνέργεια αὐτὴ εὐλαβῶν ἵσως κατὰ τὰ ἄλλα γυναικῶν, ποὺ ζητοῦν νὰ εὐλογηθοῦν ἀπὸ τὸν λειτουργὸν ἐνδεὶς ἄλλου θρησκεύματος. Τοῦτο φυσικά ἔξηγεται ἀπὸ τὴν μακροχρόνια

συμβίωσι τῶν δύο θρησκευτικῶν κοινοτήτων καὶ ἀπὸ τὸν ἔμφυτο σεβασμὸ τοῦ ἀνθρώπου σὲ κάθε τι τὸ ιερό, ἐστω κι' ἂν αὐτὸ δὲν ἀνήκει στὴν θρησκεία ποὺ ὁ Ἰδιος πιστεύει. "Ετσι διατηρήθηκαν καὶ σ' ἐμᾶς πολλὰ ἔθιμα τῆς προχριστινικῆς λατρείας, ποὺ πῆραν δμως νέο χριστιανικὸ περιεχόμενο ἢ ἔχασαν τὸν εἰδωλολατρικὸ χαρακτῆρα των, ἢ κληρονομήθηκαν ιεροὶ τόποι, πηγές, σπήλαια καὶ ναοί, ποὺ μεταβλήθηκαν σὲ χριστιανικοὺς τόπους λατρείας, ἀφοῦ ἔξαριστηκαν καὶ ἀφιερώθηκαν στὴν τιμὴ τοῦ Χριστοῦ καὶ τῶν ἀγίων Του. 'Ανάλογη εὐλάβεια γιὰ τοὺς Ἰδιοὺς λόγους ἔδειχγαν σὲ πολλὰ μέρη στὴν λατρεία, στοὺς ναοὺς καὶ στοὺς ιερεῖς μας καὶ οἱ μουσουλμᾶνοι.

"Εργο τοῦ ιερέως εἶναι μὲ τὸν κατάλληλο τρόπο νὰ διαφωτίσῃ τοὺς χριστιανοὺς καὶ νὰ τοὺς ἀποτρέψῃ ἀπὸ τοῦ νὰ δέχωνται τὶς εὐλογίες τοῦ ἀλλοιθρήσκου λειτουργοῦ. Αὐτὸ βέβαια δὲν σημαίνει ὅτι πρέπει νὰ φθάσουν στὸ ἄλλο ἄκρο καὶ νὰ τὸν μισοῦν ἢ νὰ τὸν ἀπαιχθάνωνται. Κάθε ἄλλο. 'Ο σεβασμὸς καὶ ἡ εὐγενής συμπεριφορὰ εἶναι γνωρίσματα τοῦ χριστιανικὰ καλλιεργημένου ἀνθρώπου. 'Ο θρησκευτικὸς φανατισμὸς καὶ τὰ σκοτεινὰ πάθη πιὸ γεννᾶ, εἶναι ξένα πρὸς τὴν πνευματικὴ θρησκεία τοῦ Χριστοῦ, καὶ ὅσες φορὲς ἀπὸ ἀνθρώπωνη ἀδυναμία ἢ ἀπὸ ὑπερβολικὸ ιερὸ καὶ ἔζητο κυριάρχησαν, ἔζημιώσαν καὶ μερικὲς φορὲς ἔστιγμάτισαν τοὺς χριστιανούς.

48. Πόσες ὁρες μετὰ ἀπὸ τὴ θεία μετάληψι πρέπει νὰ μὴ πτύσῃ κανεὶς; ('Ερώτησις Αἴδεσ. Κ. Μήτσιου).

Δὲν ὑπάρχει ἐπὶ τοῦ προκειμένου καμιὰ διάταξι ἢ κανεὶς σχετικὸς κανόν. 'Απὸ εὐλάβεια πρὸς τὸ μυστήριο ἐπικρατεῖ ἡ συνήθεια νὰ μὴ πτύῃ ἐκεῖνος ποὺ κοινωνεῖ καθ' ὅλη τὴν ἡμέρα ἐκείνη, κατὰ τὴν ὅποια ἐκοινώνησε. Καὶ ἀσφαλῶς εἶναι ἐπαινετὴ καὶ ἀξιοσύσταση ἡ συνήθεια αὐτῆ. "Αν ἀπὸ τὸν ἀγιο Ιωάννη τὸν Νηστευτὴ κανονίζεται μὲ 40 ἡμερῶν ἀποχὴ ἀπὸ τὴ θεία κοινωνία καὶ ἄλλα ἐπιτίμια ἐκεῖνος ποὺ ἀκουσίως θὰ ἐμέση μετὰ τὴν θεία καθαρῶς ἐκουσία ἐνέργεια τοῦ ἀνθρώπου, ποὺ ἀσφαλῶς προδίδει καθαρῶς ἐκουσία τοῦ ἀνθρώπου, ποὺ ἀσφαλῶς προδίδει σεως τῶν μαργαριτῶν ποὺ τυχὸν παρέμειναν μέσα στὸ στόμα ἐκείνου ποὺ ἐκοινώνησε.

ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ
ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΕΝΔΟΞΟΥ ΙΕΡΟΜΑΡΤΥΡΟΣ
ΒΙΚΕΝΤΙΟΥ ΤΟΥ ΔΙΑΚΟΝΟΥ*

Νοεμβρίου ια'.

Μνήμην ἐπιτελοῦμεν τοῦ Ἅγίου ἐνδόξου Ἱερομάρτυρος Βικεντίου τοῦ Διακόνου.

ΕΝ ΤΩ ΕΣΠΕΡΙΝΩ

Μετὰ τὸν Προοιμιακόν, τὸ «Μακάριος ἀνήρ». Εἰς δὲ τὸ «Κύριε ἐκέραξα» ἴστωμεν στίχους στ', καὶ ψάλλομεν τὰ ἔξῆς Προσόμοια τοῦ Ἅγίου.

΄Ηχος α'. Τῶν οὐρανίων ταγμάτων.

Τὸν εὐκλεῖτον Ἀθλοφόρον καὶ ἀριστέα Χριστοῦ, Βικέντιον τὸν μέγαν, εὐφημήσωμεν πάντες ἀθλήσας γὰρ νομίμως ὑπὲρ Χριστοῦ, ὡς Διάκονος ἔνθεος, ὃπου δὲ Λόγος ἤξιωται κατοικεῖν, ὡς αὐτὸς προαπεφήνατο.

Διακονεῖν προεκρίθης τῇ Ἐκκλησίᾳ Χριστοῦ, Βικέντιες θεόφρον, ὡς φωτὸς θείου πλήρης, καὶ τῆς διακονίας σου ἀμοιβήν, ἐκομίσω μακάριε, τὸ μαρτυρῆσαι γενναίως ὑπὲρ Χριστοῦ, τοῦ λαμπρῶς σε μεγαλύναντος.

Τὴν ἀρραγῆ πανοπλίαν τοῦ θείου Πνεύματος, στερρόρως ἐνδεδυμένος, συνεπλάκης ἀνδρείως, ἐχθρῷ τῷ παλαμναίῳ καὶ τοῦτον εἰς γῆν, τῇ γενναίᾳ ἀθλήσει

* Ποιηθεῖσα ἐν Ἅγιῳ Ὁρει βόρασί μου Μοναχοῦ Μιχαήλιαννανίτου, Τύμνογράφου τῆς Μεγάλης τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίας, ἐκδίδοται ἐγκρίσει τῆς Ιερᾶς Συνόδου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος.

σου, καταβαλὼν ἐδοξάσθης πανευκλεῶς, ιερώτατε Βι-
κέντιε.

Προσόμοια ἔτερα.

Ὕχος δ'. Ὡς γενναῖον ἐν Μάρτυσι.

Ω'ς Διάκονον ἔνθεον, καὶ ἀήττητον Μάρτυρα, ιερὲ^ς
Βικέντιε εὐφημοῦμέν σε· δτι πιστῶς διηκόνησας,
βαθμῷ τῷ δοθέντι σοι, καὶ ἐνήθιλησας στερρῶς, διὰ
πόθινον τοῦ Κτίστου σου. "Ον ἵκέτευε, ἐκ φθορᾶς καὶ
κινδύνων λυτρωθῆναι, τοὺς ἐν πίστει ἐκτελοῦντας, τὴν
ἀεισέβαστον μνήμην σου.

Kαὶ πληγαῖς συντριβόμενος, καὶ ξεσμοῖς δαπανώ-
μενος, καὶ Σταυρῷ Βικέντιε ἀναρτώμενος, καὶ τῷ
πυρὶ φλογίζόμενος, καὶ πάσαις κυκλούμενος, τῶν δει-
νῶν ἐπαγωγαῖς, ἀπερίτρεπτος ἔμεινας, καὶ ἀκλόνητος,
τῇ καλῇ τοῦ Χριστοῦ ὅμοιογίᾳ, οὗ εἰς χεῖρας τὸ σὸν
πνεῦμα, ἐν εὐφροσύνῃ παρέδωκας.

Mετὰ τέλος μακάριον, τὸ πολύαθλον σῶμά σου, τῇ
θαλάσσῃ ἔνδοξε ἐναπέρριπται, ὅπερ προνοίᾳ τῇ
ἀνωθεν, ἔξελθον ἀλώβητον, ἐπεδόθη εὐλαβῶς, τῇ δίσκῃ
πρεσβύτιδι· καὶ ἐν οἴκῳ σοι, εὔαγῶς ἴδρυθέντι κατετέθη,
ἰαμάτων θεῖα ῥεῖθρα, ἀναβλυστάνον τοῖς χρήζουσι.

Δόξα. Ὅχος πλ. β'.

Tῆς εὐσεβείας τὸν λόγον, νουνεχῶς καλλιεργήσας, τὸ
δοθέν σοι τάλαντον, ὡς ὄντως ηὔξησας μάκαρ·
πίστει γάρ τὴν θείαν χάριν κληρωσάμενος, ὡς εὔγνω-
μων δοῦλος, τῷ κλήσει ἀγίᾳ σε τιμήσαντι, ἀξίως διη-
κόνησας Δεσπότη· καὶ πρὸς μαρτυρικοὺς ἀποδυσάμε-
νος ἄθλους, ἐν αὐτοῖς ἡνδραγάθησας, ὡς στρατιώτης
δόκιμος, τοῦ Βασιλέως τῆς δόξης. 'Αλλ' ὃ Βικέντιε
μακάριε, στεφηφορῶν Χριστῷ παριστάμενος, μὴ δια-
λίπηγες πρεσβεύων, ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ἡμῶν.

Καὶ νῦν. Ὁ αὐτός.

Τίς μὴ μακαρίσει σε, Παναγία Παρθένε; Τίς μὴ ἀνυμνήσει σου τὸν ἀλόχευτον τόκον; Ὁ γὰρ ἀχρόνως ἐκ Πατρὸς ἐκλάμψας Γίδης μονογενῆς, ὁ αὐτὸς ἐκ σου τῆς Ἀγνῆς προῆλθεν, ἀφράστως σαρκωθείς, φύσει Θεὸς ὑπάρχων, καὶ φύσει γενόμενος ἀνθρωπος δι' ἡμᾶς, οὐκ εἰς δυάδα προσώπων τεμνόμενος, ἀλλ' ἐν δυάδι φύσεων, ἀσυγχύτως γνωριζόμενος. Αὐτὸν ἵκετευε, σεμνὴ Παμμακάριστε, ἐλεηθῆγαι τὰς ψυχὰς ἡμῶν.

Εἶσοδος, «Φῶς Ἰλαρόν», τὸ Προκείμενον τῆς ἡμέρας
καὶ τὰ Ἀναγνώσματα.

Προφητείας Ἡσαΐου τὸ Ἀνάγνωσμα.

(Κεφ. ΜΓ' 9-14).

Τάδε λέγει Κύριος· Πάντα τὰ ἔθνη συνήχθησαν ἄμα, καὶ συναχθήσονται ἀρχοντες ἐξ αὐτῶν. Τίς ἀναγγελεῖ ταῦτα; "Ἡ τὰ ἐξ ἀρχῆς τίς ἀκουστὰ ποιήσει ὑμῖν; Ἀγαγέτωσαν τοὺς μάρτυρας αὐτῶν, καὶ δικαιωθήτωσαν καὶ εἰπάτωσαν ἀληθῆ. Γίνεσθέ μοι μάρτυρες, καὶ ἐγὼ μάρτυς, λέγει Κύριος ὁ Θεός, καὶ ὁ παῖς μου, διν ἐξελεξάμην, ἵνα γνῶτε καὶ πιστεύσητε καὶ συνῆτε δτι ἐγώ εἰμι. "Εμπροσθέν μου οὐκ ἐγένετο ἄλλος Θεός, καὶ μετ' ἐμὲ οὐκ ἔσται. "Ἐγὼ ὁ Θεός, καὶ οὐκ ἔστι πάρεξ ἐμοῦ ὁ σωζῶν. "Ἐγὼ ἀνήγγειλα καὶ ἔσωσα, ὠνείδισα, καὶ οὐκ ἦν ἐν ὑμῖν Θεὸς ἀλλότριος. "Τιμεῖς ἐμοὶ μάρτυρες, καὶ ἐγὼ Κύριος ὁ Θεός. "Ετι ἀπ' ἀρχῆς ἐγώ εἰμι καὶ οὐκ ἔστιν ὁ ἐκ τῶν χειρῶν μου ἐξαιρούμενος· ποιήσω, καὶ τίς ἀποστρέψει αὐτό; Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός, ὁ λυτρούμενος ἡμᾶς, ὁ "Ἄγιος τοῦ Ἰσραήλ.

Σοφίας Σολομῶντος τὸ Ἀνάγνωσμα.

(Κεφ. Γ' 1-9).

Δικαίων ψυχαὶ ἐν χειρὶ Θεοῦ, καὶ οὐ μὴ ἀψηται αὐτῶν βάσανος." Εδοξαν ἐν δόφιθαλμοῖς ἀφρόνων τεθνάναι, καὶ ἐλογίσθη κάκωσις ἡ ἔξοδος αὐτῶν, καὶ ἡ ἀφ' ἡμῶν πορεία σύντριμμα· οἱ δέ εἰσιν ἐν εἰρήνῃ. Καὶ γάρ ἐν ὅψει ἀνθρώπων ἐὰν κολασθῶσιν, ἡ ἐλπὶς αὐτῶν ἀθανασίας πλήρης. Καὶ δλίγα παιδευθέντες, μεγάλα εὐεργετηθήσονται· ὅτι δὲ οὐ Θεὸς ἐπείρασεν αὐτούς, καὶ εὗρεν αὐτοὺς ἀξίους ἑαυτοῦ· ὡς χρυσὸν ἐν χωνευτηρίῳ ἐδοκίμασεν αὐτούς, καὶ ὡς ὀλοκάρπωμα θυσίας προσεδέξατο αὐτούς. Καὶ ἐν καιρῷ ἐπισκοπῆς αὐτῶν ἀναλάμψουσι, καὶ ὡς σπινθῆρες ἐν καλάμῃ διαδραμοῦνται· κρινοῦσιν ἔθνη, καὶ κρατήσουσι λαῶν, καὶ βασιλεύσει αὐτῶν Κύριος εἰς τοὺς αἰῶνας. Οἱ πεποιθότες ἐπ' αὐτῷ, συνήσουσιν ἀλήθειαν, καὶ οἱ πιστοὶ ἐν ἀγάπῃ προσμενοῦσιν αὐτῷ· ὅτι χάρις καὶ ἔλεος ἐν τοῖς δσίοις αὐτοῦ, καὶ ἐπισκοπὴ ἐν τοῖς ἐκλεκτοῖς αὐτοῦ.

Σοφίας Σολομῶντος τὸ Ἀνάγνωσμα.

(Κεφ. Ε' 15-ΣΤ' 3).

Δίκαιοι εἰς τὸν αἰῶνα ζῶσι, καὶ ἐν Κυρίῳ δὲ μισθὸς αὐτῶν, καὶ ἡ φροντὶς αὐτῶν παρὰ Ὑψίστῳ. Διὰ τοῦτο λήψονται τὸ βασίλειον τῆς εὐπρεπείας, καὶ τὸ διάδημα τοῦ κάλλους ἐκ χειρὸς Κυρίου· ὅτι τῇ δεξιᾷ σκεπάσει αὐτούς, καὶ τῷ βραχίονι ὑπερασπιεῖ αὐτῶν. Λήψεται πανοπλίαν τὸν ζῆλον αὐτοῦ, καὶ ὄπλοποιήσει τὴν κτίσιν εἰς ἀμυναν ἐχθρῶν· ἐνδύσεται θώρακα, δικαιοσύνην, καὶ περιθήσεται κόρυθα, κρίσιν ἀνυπόκριτον. Λήψεται ἀσπίδα ἀκαταμάχητον, δσιότητα· δέξυνε δὲ ἀπότομον ὄργην, εἰς βομβαῖαν· συνεκπολεμήσει δὲ αὐτῷ δὲ κόσμος ἐπὶ τοὺς παράφρονας. Πορεύσονται εὔστοχοι βολίδες ἀστραπῶν, καὶ ὡς ἀπὸ εὐκύκλου τόξου τῶν νεφῶν ἐπὶ

σκοπὸν ἀλοῦνται, καὶ ἐκ πετροβόλου θυμοῦ πλήρεις ρίφησονται χάλαζαι. Ἀγανακτήσει κατ' αὐτῶν ὕδωρ θαλάσσης, ποταμοὶ δὲ συγκλύσουσιν ἀποτόμως. Ἀντιστήσεται αὐτοῖς πνεῦμα δυνάμεως, καὶ ὡς λαῖλαψ ἐκλιμήσει αὐτούς. Καὶ ἐρημώσει πᾶσαν τὴν γῆν ἀνομία, καὶ ἡ κακοπραγία περιτρέψει θρόνους δυναστῶν. Ἀκούσατε οὖν βασιλεῖς, καὶ σύνετε· μάθετε, δικασταί, περάτων γῆς. Ἐνωτίσασθε οἱ κρατοῦντες πλήθους, καὶ γεγαυρωμένοι ἐπὶ ὅχλοις ἔθνῶν· δτὶ ἐδόθη παρὰ τοῦ Κυρίου ἡ κράτησις ὑμῖν, καὶ ἡ δυναστεία παρὰ Ὑψίστου.

Εἰς τὴν Λιτήν, Ἰδιόμελα. Ἡχος α'.

Tὸν ἀληθῆ τοῦ Σωτῆρος Διάκονον, τὸν κατὰ Παῦλον πολιτευσάμενον, Βικέντιον τὸν ἔνδοξον, ἀσματικῶς τιμήσωμεν· τὸ γάρ μυστήριον τῆς πίστεως, ἐναρέτοις τρόποις ἐκφαίνων, τῷ οἰκείῳ αἴματι, τὴν δεδομένην ἀξίαν ἐβεβαίωσε· πρὸς ἀθλήσεως γάρ πόνους, θείῳ ἔρωτι ἀλούς, ἀνδρείως ἐχώρησε, καὶ ἐν αὐτοῖς νομίμως ἥγωνίσατο· καὶ νῦν τῆς ἀνω δόξης κατατρυφῶν, ἀπαύστως πρεσβεύει, ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ἡμῶν.

Ἡχος β'.

Tῶν μαρτυρικῶν σου καμάτων, τὰς ἀριστείας γεραίρομεν, Ἱερομάρτυς Βικέντιε· ὑπερφυῶς γάρ ἥγωνίσω, ὡς ὀλοτρόπως ἐνδημῶν τῷ Χριστῷ, καὶ τὸν ἔχθρὸν κατέπληξας, τῇ στερρότατῃ ἀθλήσει σου· ὡς γάρ ἄλλου πάσχοντος, διέκεισο πολύαθλε, ἐν τῷ πικρῶς τιμωρεῖσθαι σε· δθεν πάντων ἀνώτερος, γεγονὼς τῇ χάριτι, τρόπαιον μέγα ἔστησας, κατὰ τῶν ἀντιπάλων· Χριστὸς γάρ ὃν ἐδόξασας, λαμπρῶς σὲ ἐθαυμάστωσε.

Ἡχος γ'.

Tίς μὴ θαυμάσει Βικέντιε, τῆς Ἱερᾶς σου ἀθλήσεως, τὰ εὐκλεῆ ἀνδραγαθήματα; οὐ γάρ νεότητος ἀνθος,

οὐ τυράννων θωπεῖαι καὶ ἀπειλαί, οὐδὲ ποικίλων τιμωριῶν ιδέαι, τῆς πρὸς Χριστὸν ἀγάπης, χωρίσαι σε ἵσχυσαν· ὡς οὐδὲν γὰρ πάντα λελόγισαι, ἵνα Χριστὸν κερδήσῃς, ὃν ἐξ ἀπαλῶν ὀνύχων ἔστερξας· διὸ καὶ νικηφόρος ἐν πᾶσιν ἀναφανεῖς, χαρμονικῶς μετέστης, πρὸς τὰ ἄνω βασίλεια, τὸν μισθὸν τῶν πόνων σου κομιζόμενος.

Ὕχος δ'.

Ως καλῶς διακονήσας, τῇ Ἐκκλησίᾳ τοῦ Θεοῦ, δόξαν ἀδόρητον περιεποιήσω, ἐξ ἀθλητικῶν ἀγώνων Βικέντιε. "Οντως μακάριος σὺ εἶ, δτι τὸν ἀληθῆ μαργαρίτην, πάντα πωλήσας, θαυμαστῶς ὠνήσω, μαρτυρικῶς διαπρέψας. Καὶ νῦν τοῦ πόθου σου εὑρὼν τὸ πέρας, ἀνακεκαλυμμένως βλέπεις, ὃν πρώην τὰς ἐμφάσεις ἐκέκτησο. Αὐτῶν καὶ ἡμᾶς ἀξίωσον, ταῖς θεοδέκτοις ἴκεσταις σου.

Δόξα. Ο αὐτός.

Τὸν ἐν Μάρτυσι Διάκονον, Βικέντιον τὸν θεῖον, μαρτυρικοῖς ἐπαίνοις ἐγκωμιάσωμεν· τὸ γὰρ ὅνομα τοῦ Σωτῆρος, τὸ ὑπέρ πᾶν ὅνομα, ἐναντίον τυράννων ὀμολόγησε, καὶ τὸ σωτήριον αὐτοῦ πάθος, οἰκείοις μέλεσιν ἐδόξασε· διὸ τῆς δόξης αὐτοῦ, ὡς τῶν παθημάτων σύμμιρφος, ἐνδίκως ἡξίωται, ἀπαύστως ἴκετεύων, ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ἡμῶν.

Καὶ νῦν. Θεοτοκίον.

Εκ παντοίων κινδύνων τοὺς δούλους σου φύλαττε, εὐλογημένη Θεοτόκε, ἵνα σὲ δοξάζωμεν, τὴν ἐλπίδα τῶν ψυχῶν ἡμῶν.

Εἰς τὸν Στίχον, Σπιχηρὰ Προσόμοια.

“Ηχος πλ. α'. Χαίροις ἀσκητικῶν.

Xαίροις δὲ Ἀθλητὴς τοῦ Χριστοῦ, τῶν Διακόνων τὸ φαιδρὸν ἐγκαλλώπισμα, Μαρτύρων ἡ εὐκοσμία, δὲ καθαιρέτης ἔχθροῦ, δὲ στεφρῶς ἀθλήσας ὅσπερ ἄσαρκος, Βικέντιε ἔνδοξε, εὐσεβῶν ἀγαλλίαμα, Εὐαγγελίου, κλῆμα ὄντως τὸ εὔφορον, προβαλλόμενον, διὰ πόνων ἀθλήσεως, βότρυας ἀποστάζοντας, τὸ γλεῦκος τῆς χάριτος, καὶ ἀμβροσίας τὸ νέκταρ, πιστῶν εὐφραῖνον τὸ πλήρωμα. Χριστὸν ἐκδυσώπει, ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν δοθῆναι, τὸ μέγα ἔλεος.

Στίχ. Δίκαιος ὡς φοῖνιξ ἀνθήσει.....

Xαίροις δὲ Ἀθλητὴς τοῦ Χριστοῦ, δὲ ἀριστεύσας μαρτυρίου τοῖς σκάμμασι, καὶ ἀπασαν ἐκνευρίσας, τῶν διωκτῶν τὴν ἴσχυν, τῇ ἀκαταπλήκτῳ καρτερίᾳ σου, Βικέντιε ἔνδοξε, Ἐκκλησίας τὸ στήριγμα, τῶν Ἀσωμάτων, ἀληθῶς ἰσοστάσιε, σκεῦος πάγχρουσον, δωρεῶν τῶν τῆς χάριτος ἀνθίος τὸ εὐωδέστατον, ὁσμὴν θείας γνώσεως, ἀθλητικῶς διαπνεῦσαν, τοῖς ἐν τῇ πλάνῃ ὑπάρχουσι. Χριστὸν ἐκδυσώπει, ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν δοθῆναι, τὸ μέγα ἔλεος.

Στίχ. Θαυμαστὸς δὲ Θεὸς ἐν τοῖς ἀγίοις αὐτοῦ.

Xαίροις δὲ Ἀθλητὴς τοῦ Χριστοῦ, δὲ ὑπομείνας ἀνδριῶς τὰ ἐπίπονα· τὰς ξέσεις τὰς τῆς σαρκός σου, καὶ ἔξαρθρώσεις πικράς, καὶ τῶν στέρνων Μάρτυρς τὴν κατάφλεξιν, Βικέντιε ἔνδοξε, καὶ Σταυροῦ τὴν ἀνάρτησιν, τὰς μαστιγώσεις, καὶ τὸν βίαιον θάνατον, δι' οὗ μέτοχος, ἀθανάτου φαιδρότητος, ὥφθης ἀγαλλιώμενος, καὶ θείας ἐλλάμψεως, καὶ συναυλίας τῆς ἀνω, σὺν Ἀθλοφόροις γηθόμενος, μεθ' ὧν ἐκδυσώπει, ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν δοθῆναι, τὸ μέγα ἔλεος.

Δόξα. Ἡχος δ'.

Τὸν θεοπρεπῆ σου βίον μακάριε, τοῖς ὑπὲρ Χριστοῦ
ἀγωνίσμασι, λαμπρότερον εἰργάσω Βικέντιε· οὐ
μόνον γὰρ ἐν λόγῳ, πολλῷ δὲ μᾶλλον δι’ ἔργων, τῆς
εὑσεβείας τὴν λαμπρότητα, ὑπὲρ ἡλιον πᾶσιν, ἐν τῷ
ἀθλεῖν ὑπέδειξας· δθεν δὲ πάντων Κύριος, δὲ τῶν ἀγώνων
βραβευτής, ἐν ἑαυτῷ σε εἰσφεύσατο εἰπών· Εὗ δοῦλε
ἀγαθὲ καὶ πιστέ, εἴσελθε εἰς τὴν χαρὰν τοῦ Κυρίου σου·
καὶ πρέσβευε ὑπὲρ ἡμῶν, Μάρτυς ἀξιάγαστε.

Καὶ νῦν. Θεοτοκίον.

Νεῦσον παρακλήσεσι, σῶν ἵκετῶν Πανάμωμε, παύ-
ουσα δεινῶν ἡμῶν ἐπαναστάσεις, πάσης θλίψεως
ἡμᾶς ἀπαλλάττουσα· σὲ γὰρ μόνην ἀσφαλῆ, καὶ βεβαίαν
ἀγκυραν ἔχομεν, καὶ τὴν σὴν προστασίαν κεκτήμεθα.
Μὴ αἰσχυνθῶμεν, Δέσποινα, σὲ προσκαλούμενοι· σπεῦ-
σον εἰς ἵκεσίαν, τῶν σοὶ πιστῶν βοῶντων· Χαῖρε, Δέ-
σποινα, ἡ πάντων βοήθεια, χαρὰ καὶ σκέπη, καὶ σωτη-
ρία τῶν ψυχῶν ἡμῶν.

«Νῦν ἀπολύεις», τὸ Τρισάγιον καὶ τὸ Ἀπολυτίκιον.

Ἡχος δ'. Ταχὺ προκατάλαβε.

Ηεω ανακείμενος, ἀπὸ παιδὸς εὑσεβῶς, Διάκονος
ἐνθεος, τῆς Ἐκκλησίας αὐτοῦ, ἐδείχθης Βικέντιε·
δθεν καὶ μαρτυρίου, τοὺς ἀγῶνας ἀνύσας, ὄφθης τῶν
αἰωνίων, ἀγαθῶν κληρονόμος· ἐν οἷς τῶν μεμνημένων
σου, ἀπαύστως μημόνευε.

Θεοτοκίον.

Τὸ δὲ αἰῶνος ἀπόκρυφον, καὶ Ἀγγέλοις ἄγνωστον
μυστήριον, διὰ σεῦ Θεοτόκε, τοῖς ἐπὶ γῆς πεφα-
νέρωται· Θεὸς ἐν ἀσυγχύτῳ ἐνώσει σαρκούμενος, καὶ

Σταυρὸν ἔκουσίως, ὑπὲρ ἡμῶν καταδεξάμενος· δι' οὓ
ἀναστήσας τὸν Πρωτόπλαστον, ἔσωσεν ἐκ θανάτου τὰς
ψυχὰς ἡμῶν.

’Απόλυσις.

ΕΙΣ ΤΟΝ ΟΡΘΟΝ

Μετὰ τὴν α' Στιχολογίαν, Κάθισμα.

”Ηχος α'. Τὸν τάφον σου Σωτήρ.

H' γώνισαι στερβῶς, καὶ καθεῦλες τὸν ὄφιν, καὶ ἔλα-
βες λαμπρῶς, ἐκ χειρὸς τοῦ Κυρίου, τῶν ἀθλῶν σου
τὰ ἔπαθλα, καὶ τῆς νίκης τὸν στέφανον· ὅθεν σήμερον,
ἡ τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησία, ἐορτάζει σου, τὴν ἀξιέπαινον
μνήμην, Βικέντιε ἔνδοξε.

Θεοτοκίον.

(H) εὸν σωματικῶς, Θεοτόκε τεκοῦσα, ἐδείχθης ἀλη-
θῶς, οὐρανῶν πλατυτέρα, καὶ κόσμον ἀνεκαίνισας,
καὶ τὴν φύσιν οὐράνωσας, τὴν ἀνθρώπινον, τῇ σῇ ἀρ-
ρήτῳ κυήσει· ὅθεν πάντες σε, ὡς σωτηρίας κρηπίδα,
μνηστήματα Πανύμνητε.

Μετὰ τὴν β' Στιχολογίαν, Κάθισμα.

”Ηχος γ'. Τὴν ὁραιότητα.

Tὸ ἀκατάπληκτον, τῆς παρόησίας σου, καὶ τὸ ἀγή-
τητον, τῆς εὔσθενείας σου, καταπλαγεὶς δὲ δυσμε-
νείς, αἰκίας ποικιλοτρόπους, σοὶ ἐπανετείνετο, τῆς
ψυχῆς σου καθάψασθαι, δολερῶς πειρώμενος, ἀλλ'
ἥσχύνθη καὶ πέπτωκε, τῇ σῇ ἀπεριτρέπτῳ ἀνδρείᾳ,
δι' ἣς νικηφόρος ὥφθης ἄριστος.

Θεοτοκίον.

Tὸν ἀπερίληπτον, καὶ ὑπερούσιον, σάρκα γενόμενον,
τὸ δὲ ἀγαθότητα, ἐκ τῶν αἰμάτων σου φρικτῶς,
ἐκύησας τοῖς ἀνθρώποις. Αὐτὸν καθικέτευε, ὡς Γιόν
σου καὶ Κύριον, δοῦναι ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν, ἴλασμὸν καὶ
συγχώρησιν, καὶ ἔλεος καὶ χάριν Παρθένε· σὺ γὰρ ἡμῶν
ἡ προστασία.

Μετὰ τὸν Πολυέλεον, Κάθισμα.

Ὕγος δ'. Ὁ ὑψωθεὶς ἐν τῷ Σταυρῷ.

Eνδεδυμένος τὴν στολὴν τὴν ἀγίαν, πρὸς μαρτυρίου
παρετάξω ἀγῶνας, τὴν τοῦ Χριστοῦ ἰσχὺν περι-
ζωσάμενος· δθεν ἐθριάμβευσας, τὴν καχέσπερον πλά-
νην, καὶ λαμπρῶς ἐδόξασας, εύσεβείας τὴν χάριν, τρο-
παιοφόρες Μάρτυς ἀληθῶς· ἐνθεν ἀξίως, θεόθεν δεδό-
ξασαι.

Θεοτοκίον.

Tὸν συνοχέα τῶν ἀπάντων καὶ Κτίστην, ἐν ταῖς
ἀγκάλαις σου κρατοῦσα ὡς βρέφος, τὴν τῶν βρο-
τῶν οὖσίαν ἐνδυσάμενον, θρόνος ἡλιόμορφος, καὶ περί-
βλεπτος ὄφθης, ὃν περ περιέπουσιν, ἀσωμάτων αἱ τά-
ξεις, Εὐλογημένη "Ἄχραντε 'Αγνή· διὸ ὑμνοῦμεν, τὴν
ἄρρητον δόξαν σου.

Τὸ α' ἀντίφωνον τοῦ δ' ἥγου καὶ τὸ Προκείμενον.

Δίκαιος ὡς φοῖνιξ ἀνθήσει, καὶ ὡσεὶ κέδρος ἡ ἐν
τῷ Λιβάνῳ πληθυνθήσεται.

Στίχ. Θαυμαστὸς ὁ Θεὸς ἐν τοῖς ἀγίοις αὐτοῦ.

Εὐαγγέλιον Μαρτυρικόν.

‘Ο Ν’. Δόξα. Ταῖς τοῦ Ἀθλοφόρου.

Καὶ νῦν. Ταῖς τῆς Θεοτόκου.

’Ιδιόμελον. Ἡχος πλ. β'.

Στίχ. Ἐλέησον με ὁ Θεός....

Βικέντιε ἔνδοξε, ὁ τοῦ Σωτῆρος λαμπρὸς Διάκονος,
καὶ Ἀθλητὴς δοκιμώτατος, σὺν τοῖς ἄνω λει-
τουργοῖς, Χριστῷ παριστάμενος, μὴ διαλίπης καθικε-
τεύειν, πάσης βλάβης ρύεσθαι, τοὺς ἑορτάζοντας τὴν
μνήμην σου.

Σῶσον ὁ Θεὸς τὸν λαόν σου....

Εἶτα οἱ Κανόνες, τῆς Θεοτόκου καὶ τοῦ Ἀγίου. Κα-
νὼν τοῦ Ἀγίου, οὐ ή Ἀκροστιχίς.

Αἶνόν σοι Βικέντιε προσφόρως πλέκω. Γερασίμου.

’Ωδὴ α’. Ἡχος πλ. δ'. Υγρὰν διοδεύσας.

Α’κτισι λαμπόμενος νοηταῖς, Βικέντιε Μάρτυς, τῆς
Τριάδος τῆς Παντουργοῦ, σοφίας ἀμάρυγμά μοι
λάμψον, ὡς ἄν αἰνέσω τὴν θείαν σου ἀθλησιν.

Ι’λύος ἀπάσης τῶν γεηρῶν, καθαρὰν τηρήσας, τὴν
ψυχήν σου ἀπὸ παιδός, σκεῦος ἐκλεκτὸν τῆς ἐπι-
πνοίας, τοῦ Παρακλήτου ἐδείχθης Βικέντιε.

Νομίμως ἀθλήσας ὑπὲρ Χριστοῦ, ἀνόμους καθεῖλες,
καρτερίᾳ τῶν αἰκισμῶν διὸ τῷ στεφάνῳ σε τῆς
νίκης, ὁ ἀθλοθέτης λαμπρῶς ἐστεφάνωσε.

Οχάριτι θείᾳ διακονεῖν, ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ, τῇ ἀγίᾳ
προχειρισθείς, Μαρτύρων ἴσότιμος ἐδείχθης, μαρ-
τυρικῶς ἀριστεύσας Βικέντιε.

Θεοτοκίον.

N αὸς φωτοφόρος χωρητικός, ἐδείχθης Παρθένε, τοῦ τῶν ὅλων Δημιουργοῦ· ἐν σοὶ γάρ ηὐλίσθη ἀπορρήτως, σωματωθεὶς ἐξ ἀχράντων αἰμάτων σου.

’Ωδὴ γ'. Σὺ εἶ τὸ στερέωμα.

Σ τόμα σου τὸ ἄγιον, ἐπὶ τοῦ βήματος ἥνοιξας, τῶν δυσσεβῶν, καὶ γλώσσῃ εύσήμῳ, τὸν Χριστὸν ὁμολόγησας.

O "λην τὴν διάνοιαν, πρὸς τὸν Χριστὸν μεταθέμενος, τῶν χαλεπῶν, Μάρτυς οὐκ ἡσθάνου, αἰκισμῶν καὶ στρεβλώσεων.

I"σχυσας Βικέντιε, ὑπενεγκεῖν ὡς ἀσώματος, ἐν τῇ σαρκὶ, πικρὰς τιμωρίας, ἐν Χριστῷ δυναμούμενος.

B ἀψας τοῖς σοῖς αἴμασι, Μεγαλομάρτυς Βικέντιε, τὴν σὴν στολήν, ταύτην λαμπροτέραν, ἀπειργάσω ἐν Πνεύματι.

Θεοτοκίον.

I"ασιν καὶ λύτρωσιν, τῇ ἀσθενούσῃ καρδίᾳ μου, βλῦσον Ἀγνή, ἡ τεκοῦσα κόσμῳ, τὸν Σωτῆρα καὶ Κύριον.

Κάθισμα. Ἡχος δ'. Ταχὺ προκατάλαβε.

A'γῶσιν ἀθλήσεως, καταβαλόν τὸν ἔχθρον, Μαρτύρων κεκόσμησαι, τῇ δωρεῇ εὔκλεῶς, τρισμάκαρ Βικέντιε· σὺ γάρ καταπαλαίσας, δυσμενῶν τὴν μανίαν, ὕφθης τροπαιοφόρος, τοῦ Χριστοῦ τῇ δυνάμει· φη πρέσβευε Ἀθλοφόρε, ὑπέρ τῶν ψυχῶν ἡμῶν.

Σ αρκὸς ἀρέωστήματι, διηγειῶς διμιλῶν, ψυχῆς τοῖς παθήμασι, καταδουλοῦμαι οἰκτρῶς, ματαίῳ φρονήματι· ἔρισιν ἐγκαυχῶμαι, καὶ ἐννοίαις αἰσχίστοις· Σὺ οὖν βελτίωσόν με, τῷ τοῦ κρείττονος φόβῳ, Παρθένε Θεοτόκε, ἀνθρώπων βοήθεια.

’Ωδὴ δ'. Εἰσακήκοα Κύριε.

Kοσμικῆς πάσης σχέσεως, διλικῶς μακρύνας πόνοις ἀθλήσεως, μετετέθης ἀγαλλόμενος, πρὸς τὰ ὑπερκόσμια σκηνώματα.

E' Σταυρῷ ἀναρτώμενος, καὶ ποικίλοις πόνοις κατεινόμενος, ὥφθης σύμμορφος Βικέντιε, τοῦ διὰ Σταυροῦ ἡμᾶς ζωώσαντος.

Nόμῳ θείῳ πειθόμενος, τῶν ἀνόμων ἔλυσας τὰ φρυάτη, γματα, στερβοτάτῳ σου φρονήματι, καὶ τῇ ἀγενδότῳ καρτερίᾳ σου.

Tῷ πυρὶ φλογιζόμενος, ἀνθραξ εὔσεβείας ὥφθης Βικέντιε, καὶ τὴν ὕλην κατενέπρησας, εἰδωλομανίας τῇ ἀθλήσει σου.

Θεοτοκίον.

I' ατρὸν ἡ κυήσασα, καὶ Σωτῆρα πάντων Χριστὸν τὸν Κύριον, ἵασαι μου τὰ ἀλγήματα, τῆς ψυχῆς Παρθένε καὶ τοῦ σώματος.

’Ωδὴ ε'. Φώτισον ἡμᾶς.

E"στης ἀκλυνῆς, πρὸ τοῦ βήματος Βικέντιε, παρανόμου δικαστοῦ διὰ Χριστόν, κατακρίνων τὴν ἐκείνου ἀθεότητα.

Π λήρης ὡν φωτός, ὡς Διάκονος θεόληπτος, ἀπημαύρωσας ἐχθρῶν τῶν δυσμενῶν, καὶ τὰς ὅψεις καὶ τὸ φρόνημα Βικέντιε.

P ἡμασι τοῖς σοῖς, καὶ ψυχῆς τῷ παραστήματι,
καταπέπτωκεν εἰς γῆν ἐμβροντηθείς, ὁ διώκων σε
ἐχθρὸς Μάρτυς Βικέντιε.

O "ρμω γαληνῷ, τῆς ζωῆς τῆς ὑπὲρ ἔννοιαν, εὐπλοήσας ἐν πελάγει τῶν δεινῶν, προσωριμίσθης θείω πνεύματι Βικέντιε.

Θεοτοκίον.

Σ κήνωμα Θεοῦ, φωταυγὴς καὶ θεοκόσμητον, Θεοτόκε τῶν Ἀγγέλων ἡ χαρά, τὴν ψυχήν μου σκεῦος ἕργασαι τῆς χάριτος.

΄Ωδὴ στ'. Ἰλάσθητί μοι Σωτήρ.

Φ ωστῆρά σε νοητόν, τῆς εὐσεβείας γινώσκομεν, ἀπὸ Δυσμῶν Ἀθλητά, τῷ κόσμῳ ἐκλάμψαντα, καὶ ταῖς τῶν ἀγώνων σου, μυστικαῖς ἀκτῖσι, τοὺς πιστοὺς καταλαμπρύνοντα.

O μυστηρίων Χριστοῦ, Διάκονος ἐνθεώτατος, Βικέντιε Ἱερέ, Μαρτύρων ἀγλαῖσμα, τοὺς πανηγυρίζοντας, τὴν σεπτήν σου μνήμην, πάσης βλάβης διαφύλαττε.

P εόντων τὸ εὔτελές, νοῦ τελείω κατέλιπες, καὶ πόνοις ἀθλητικοῖς, πρὸς μόνα τὰ ἀρρένευστα, ἐμφρόνως ἥτενισας, ὃν καὶ ἡξιώθης, εὐκλεῶς ἀγωνισάμενος.

Θεοτοκίον.

Ως Μήτηρ τοῦ Λυτρωτοῦ, καὶ Ποιητοῦ πάσης κτίσεως, Θεογεννῆτορ Ἀγνή, κακίας με λύτρωσαι, τῆς τοῦ πολεμήτορος, καὶ τῷ θείῳ φόβῳ, τὴν καρδίαν μου καθήλωσον.

Κοντάκιον. Ἡχος β'. Τοῖς τῶν αἰμάτων σου.

Tοῦ μαρτυρίου ἀνύσας τὸν δίσυλον, καὶ τοῦ Σωτῆρος δοξάσας τὸ ὄνομα, Μεγαλομάρτυς Βικέντιε ἔνδοξε, τῇ παρ' αὐτοῦ ἐδοξάσθης λαμπρότητι· φῷ πρέσβευε ὑπὲρ τῶν τιμώντων σε.

‘Ο Οἶκος.

Aπὸ νεότητος σοφέ, Χριστῷ ἀκολουθήσας, τῇ ἀπαρνήσει τῶν τερπνῶν, ἐν γῇ καὶ σφαλλομένων, κατεφωτίσθης τὴν ψυχήν, τοῦ Παρακλήτου τῷ φωτί, ὡς ἀρετῶν ταμεῖον. “Οθεν τῆς Ἐκκλησίας αὐτοῦ, Διάκονος θεοειδῆς γενόμενος, πρὸς ἀθλητικοὺς ἀγῶνας, ἐν καρτερότητι ψυχῆς, προθύμως ἀπεδύσω· δι’ ὅν τῶν μὲν ἀντικειμένων ἥμιν, τὴν πλάνην ἥσχυνας, τοῦ δὲ Σωτῆρος τὸ ὄνομα ἐδόξασας, παρ’ οὖ ἐπαξίως δεδόξασαι· φῷ πρέσβευε ὑπὲρ τῶν τιμώντων σε.

Συναξάριον.

Τῇ IA' τοῦ αὐτοῦ μηνός, Μνήμη τοῦ Ἀγίου Ἱερομάρτυρος Βικεντίου τοῦ Διακόνου.

Στίχοι.

Βληθεὶς ὁ Βικέντιος ἐν φρουρᾷ φέρει·
Λυθεὶς δὲ φρουρᾶς σαρκικῆς, ἄνω τρέχει.

Οὗτος ὁ "Αγιος Μάρτυς Βικέντιος, ἐν Αύγουστοπόλει τῆς Ισπανίας ὑπάρχων, καὶ διδάσκων τὸν λαὸν μετὰ τοῦ Ἐπισκόπου Ἰλαρίου (ἢ Οὐαλλερίου), Διάκονος ὧν, κρατηθέντες ἀμφότεροι, ἤχθησαν παρὰ τὸ Βῆμα Δατιανοῦ τοῦ ἀρχοντος. "Οἱ αὐτίκα σιδήροις αὐτοὺς περιθείς, εἰς πόλιν Βαλεντίαν ἀχθῆναι κελεύει, καὶ δυσωδεστάτη φρουρᾶ καθειργθῆναι. Μετὰ δέ τινας ἡμέρας ἔξαγαγών τὸν Βικέντιον, κελεύει ἔσεσθαι, καὶ σταυρῷ καταπηγγύσθαι, καὶ κατὰ μέλος αἰκίζεσθαι ἐκεῖθέν τε ἀποσπασθείς, στρεβλοῦται, καὶ μαστίζεται, καὶ τὰς πλευράς κατακαίεται. "Ἐξαρθρος δὲ γενόμενος ὅλος, ράβδους σιδηρᾶς πυρωθείσας ἐπὶ τοῦ στήθους δέχεται. Καὶ ἀπορριφεὶς ἐν τῇ φυλακῇ, βοηθείας θείας καὶ ἀγγελικῆς ἀξιοῦται, καὶ αὐτίκα τῷ Θεῷ τὸ πνεῦμα παρατίθεται.

Ταῖς αὐτοῦ ἀγίαις πρεσβείαις, ὁ Θεὸς ἐλέησον ἡμᾶς.
Αμήν.

΄Ωδὴ ζ΄. Οἱ ἐκ τῆς Ιουδαίας.

Σ βέσας ῥείθροις αἴματων, τὴν πυρὰν ἀσεβείας τὴν ἐπηρομένην σοφέ, ἐφλέχθης τὰς πλευράς σου, τῇ παρανόμῳ κρίσει, ταῖς λαμπάσι Βικέντιε, ἀναβοῶν τῷ Χριστῷ· Εὐλογητὸς εἴ Σῶτερ.

Π υρωθεὶς τὴν ψυχήν σου, τῷ πυρὶ ὅπερ ἥλθε βαλεῖν Χριστὸς ἐπὶ γῆς, σιδήροις πυρωθεῖσι, τὰ στέρνα διεπάρης, καὶ γενναίως ὑπέμεινας, ἀναβοῶν τῷ Χριστῷ· Εὐλογητὸς εἴ Σῶτερ.

Λ αμπρυνθεὶς τὴν καρδίαν, τῷ φωτὶ τῷ ἀδύτῳ τῆς θείας χάριτος, τὸ σκότος τῶν βασάνων, διῆλθες ἀπροσκόπως, καὶ πρὸς φῶς ἐξεδήμησας, τῆς ἀνεσπέρου ζωῆς, Βικέντιε θεόφρον.

Ε 'ν εἰρκτῇ κεκλεισμένος, ἐμφανείας Ἀγγέλων κατηξιώθης λαμπρῶς, Βικέντιε θεόφρον, μεθ' ὧν καὶ ἀνεβόας, τῷ ἴσχύν σοι παρέχοντι· Ὁ τῶν Πατέρων ἡμῶν, Θεὸς εὐλογητὸς εἴ.

Θεοτοκίον.

Kρίνον ὁφθης εὐώδεις, ἀκανθῶν ἀνὰ μέσον καὶ ἀνθος
εὔοσμον, τῶν κοσμικῶν κοιλάδων, τῷ ζωοδότῃ
Λόγῳ, Θεοτόκε ἀμίαντε· πρὸ τῶν αἰώνων καὶ γάρ,
Κυρίω προωρίσθης.

΄Ωδὴ η΄. Τὸν ἄναρχον Βασιλέα.

Ως ἀσαρκος τοὺς ξεσμοὺς τῆς σαρκός σου, ὑπέ-
μεινας καὶ λοιπὰς τιμωρίας, πρὸς μόνας ἀφορῶν,
Βικέντιε παρμάκαρ, τὰς ἀνω ἀντιδόσεις.

Gνωρίσας σου τὸ ἀνένδοτον Μάρτυς, ὁ τύραννος κο-
λακείαις ἐχρῆτο, ψυχήν σου τὴν στερβάν, Βικέντιε
μαλάξαι, ἀλλ’ ἥττηται εἰς τέλος.

Eφήπλωσαι ἐν είρκτῃ τεταμένος, Βικέντιε ἀπηγῶς
ἐπ’ ὁστράκων, ἀλλ’ εὗρες ἐν αὐτῇ, πεποθημένον
τέλος, ὡς Μάρτυς τοῦ Κυρίου.

Pυσθῆναι με νοσημάτων παντοίων, καὶ θλίψεων καὶ
παθῶν ἀκαθάρτων, Βικέντιε σοφέ, καὶ πολλαπλῶν
πταισμάτων, τὸν Κύριον δυσώπει.

Θεοτοκίον.

Aνύμφευτε Θεοτόκε Μαρία, βοήθεια τῶν ἀνθρώπων
καὶ σκέπη, βελῶν τοῦ πονηροῦ, σκέπασον τὴν
ψυχήν μου, καὶ σῶσόν με τὸν ἀχρεῖον.

΄Ωδὴ θ΄. Κυρίως Θεοτόκον.

Sαρκός σου τῆς τιμίας, ἐν τέλει τῶν ἀγώνων, ἀπο-
λυθεὶς στεφηφόρος Βικέντιε, πρὸς τὰς μονὰς τὰς
ἀύλους χαίρων ἀνέδραμες.

Ι'δόντες σου τὸ σῶμα, κατηγλαῖσμένον, ἐν τῇ θαλάσσῃ αὐτὸ Μάρτυς ἔρριψαν, οἱ ἀσεβεῖς ἀλλ' ἐκεῖθεν πιστοῖς δεδώρηται.

Μυρίσασα ἀξίως, ἡ σεμνὴ πρεσβύτις, τὸ εὔκλεές σου Βικέντιε λείψανον, ἐν Ἱερῷ αὐτὸ τόπῳ Μάρτυς κατέθετο.

Ο'λόφωτος ταῖς θείαις, πέλων λαμπηδόσιν, Ἱερομάρτυς Βικέντιε ἔνδοξε, τὴν σκοτισθεῖσαν ψυχήν μου λάμπρυνον δέομαι.

Θεοτοκίον.

Υ'δάτων ἀπωλείας, σῶσόν με Παρθένε, ἡ τὸ ἀλλόμενον ὕδωρ πηγάσασα, καὶ πρὸς ζωὴν αἰωνίαν ἴθυνον δέομαι.

'Εξαποστειλάριον. Γυναικες ἀκουτίσθητε.

Ε'ν Διακόνοις ἄριστος, καὶ Μάρτυς ἀκαθαίρετος, τοῦ Βασιλέως τῆς δόξης, Βικέντιε ἀνεδείχθης, ἔχθροῖς παραταξάμενος, καὶ τούτους τροπωσάμενος, τῇ καρτερᾷ ἀθλήσει σου· διὸ διπλῷ ἐκοσμήθης, στεφάνῳ παρὰ Κυρίου.

Θεοτοκίον.

Θεὸν τὸν Ὑπερούσιον, ἐκ τῶν ἀγνῶν αἵμάτων σου, οὓςιωθέντα ἀτρέπτως, τὸ καθ' ἡμᾶς Θεοτόκε, ἀφθόρως ἀπεκύησας, καὶ γάλακτι ἐξέθρεψας. "Ον ἐκτενῶς ἵκέτευε, ἐκδυσωποῦμέν σε Κόρη, ὑπὲρ ἡμῶν τῶν σῶν δούλων.

Εἰς τοὺς Αἴνους.

Ιστῶμεν στίχους δ' καὶ ψάλλομεν τὰ ἔξῆς Προσόμοια.

Ὕχος δ'. Ἔδωκας σημείωσιν.

Ο"λον σου τὸ φρόνημα, τὸ τῆς σαρκὸς καθυπέταξας,
τῇ ψυχῇ σου Βικέντιε ἐντεῦθεν θεάρεστον, βε-
βίωκας βίον, καὶ κρίσει τῇ θείᾳ, ὡφθης Διάκονος σεπτός,
τῆς Ἐκκλησίας Χριστοῦ μακάριε, καὶ Μάρτυς ἀπαρά-
τρεπτος, καὶ στρατιώτης ἀήττητος, τοῦ Παντάνακτος
πέφηνας, ἐναθλήσας στερρότατα.

Bήματι παρέστηκας, Δατιαγοῦ τοῦ παράφρονος,
ἀπτοήτῳ φρονήματι, καὶ τοῦτον κατέπληξας, τῇ
σῇ παρέρησίᾳ, καὶ τῇ καρτερίᾳ, τῶν πολυτρόπων αἰ-
κισμῶν, δι' ὃν Κυρίου λαμπρῶς ἐδόξασας, τὸ πάθος
τὸ ζωήρύτον, ἐν τοῖς οἰκείοις σου μέλεσιν, Ἀθλοφόρε
Βικέντιε, πρεσβευτὰ τῶν ψυχῶν ἡμῶν.

Eέσεις τὰς τοῦ σώματος, τὰς πυρακτώσεις τὰς μά-
στιγας, τοῦ Σταυροῦ τὴν προσήλωσιν, στέρνων τὴν
διάτρησιν, καὶ τὰς ἐξαρθρώσεις, καὶ τοὺς ὑπολοίπους,
ποικιλοτρόπους αἰκισμούς, ἀνδρειοτάτη γνώμη ὑπέ-
μεινας, Βικέντιε μακάριε, τῶν Ἀσωμάτων ἐφάμιλλε,
Διακόνων ὁραῖσμα, καὶ Μαρτύρων ἀγλαῖσμα.

Sῶμά σου τὸ ἄγιον, μετὰ τὸ τέλος τὸ ἔνθεον, τῇ
θαλάσσῃ ἀπέρριπται, ἀλλ' ἐκεῦθεν δέδοται, ἀσινές
καὶ σῶον, τῇ χέρσῳ θεόφρον, ἐπιστασίᾳ σου σεπτῇ, καὶ
κατετέθη ἐν οἴκῳ θείῳ σου, ὃν περ πιστοὶ ἀγήγειραν,
εἰς δόξαν σήν τε καὶ αἴνεσιν, Ἀθλοφόρε Βικέντιε, πρε-
σβευτὰ τῶν ψυχῶν ἡμῶν.

Δόξα. Ἡχος πλ. α'.

Ι ερομάρτυς Βικέντιε, τίς σου κατ' ἀξίαν, ἐπαινέσεται τὴν ἄθλησιν; ὑπὲρ φύσιν γὰρ ἡγωνίσω, σεαυτὸν ἀπαρνησάμενος, καὶ μόνον τοῦ Χριστοῦ τὴν δόξαν, δλοτρόπως ποθήσας· ὑπὲρ αὐτῆς γὰρ μέχρις αἴματος, πρὸς τὴν ἀμαρτίαν ἀντικατέστης, τῷ πονηρῷ διώκτῃ ἀνταγωνιζόμενος. Ἀλλ' ὡς θείων δωρεῶν ἀπολαύων, μὴ παύσῃ ὑπὲρ ἡμῶν δεόμενος, τῶν πιστῶς τελούντων σου τὸ μνημόσυνον.

Καὶ νῦν. Θεοτοκίον.

Μ ακαρίζομέν σε, Θεοτόκε Παρθένε, καὶ δοξάζομέν σε, οἱ πιστοὶ κατὰ χρέος, τὴν πόλιν τὴν ἀσειστον, τὸ τεῖχος τὸ ἀρρηκτον, τὴν ἀρραγῆ προστασίαν, καὶ καταψυγήν τῶν ψυχῶν ἡμῶν.

Δοξολογία μεγάλη καὶ Ἀπόλυσις.

Εἰς τὴν Λειτουργίαν.

Τὰ Τυπικά, οἱ Μακαρισμοί, καὶ ἐκ τοῦ Κανόνος τοῦ Ἀγίου ἡ γ' καὶ στ' ὡδή.

Ἀπόστολον καὶ Εὐαγγέλιον τῆς 26ης Ὁκτωβρίου.

Κοινωνικόν. «Εἰς μνημόσυνον αἰώνιον.....».

Μεγαλυνάριον.

Χ αίροις Διακόνων ἡ καλλονή, Βικέντιε μάκαρ, ὁ ἄθλήσας ὑπὲρ Χριστοῦ, καὶ τὰς ἀνυποίστους, βασάνους ὑπομείνας· διὸ καὶ τῶν βραβείων τῆς δόξης ἔτυχες.

Δίστιχον.

Βικέντιε πρόσδεξαι τόν δε τὸν ὅμνον
"Ον σοι Γεράσιμος θεομῶς ἔξυφαίνει.

Τεροὶ διαλογισμοὶ

ΣΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΓΡΑΦΗΣ

Τὸ «Εὐαγγέλιο» τῆς ἀμαρτίας

Στοὺς Φιλίππους τῆς Μακεδονίας, ἀκούεται μιὰ μαρτυρία ὑπὲρ τῶν δύο Ἀποστόλων, τοῦ Παύλου καὶ τοῦ Σίλα. «Ἐγένετο δέ», γράφει ὁ ἵερὸς Λουκᾶς, «πορευομένων ἡμῶν εἰς προσευχὴν, παιδίσκην τινὰ ἔχουσαν πνεῦμα πύθωνος ἀπαντῆσαι ἡμῖν, ἥτις ἐργασίαν πολλὴν παρεῖχε τοῖς κυρίοις αὐτῆς μαντεομένη. Αὗτη κατακολουθήσασα τῷ Παύλῳ καὶ τῷ Σίλᾳ, ἔκραζε λέγουσα· οὗτοι οἱ ἀνθρώποι δοῦλοι τοῦ Θεοῦ τοῦ ὑψίστου εἰσὶν, οἵτινες καταγγέλουσιν ἡμῖν ὁδὸν σωτηρίας. Τοῦτο δὲ ἐποίει ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας» (Πράξ. ιστ', 16-18). Παράδοξο κι' ἀναπάντεχο τὸ φαινόμενο. Τὰ λόγια αὐτὰ βγαίνουν ἀπὸ τὸ στόμα ἐνὸς ἀνθρώπου, τῆς ἀξιολύπητης ἐκείνης δούλης. Ἀλλὰ δὲν εἶναι δικά της. Ἀνήκουν στὸ πονηρὸ πνεῦμα, ποὺ φώλιαζε μέσα της. Εἶναι λόγια τοῦ δαίμονος. Κι' ὅμως δὲν περιέχουν παρὰ τὴν ἀλήθεια. Αὔτοὶ οἱ ἀνθρώποι, ὁ Παῦλος κι' ὁ Σίλας — λέγει ὁ δαίμων — εἶναι δοῦλοι τοῦ Θεοῦ τοῦ ὑψίστου καὶ μᾶς φανερώνουν τὸν δρόμον τῆς σωτηρίας. Καὶ δὲν γίνεται αὐτὴ ἡ μαρτυρία μία μόνη φορά. Γίνεται «ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας». Δὲν εἶναι μοναδικὸ τὸ φαινόμενο στὴν Καινὴ Διαθήκη. Κάτι ἀνάλογο συνέβη καὶ μὲ τὸν ἴδιο τὸν Κύριο, ὅπως διηγεῖται ὁ εὐαγγελιστὴς Ματθαῖος: «Καὶ ἐλθόντι αὐτῷ... εἰς τὴν χώραν τῶν Γεργεσῶν, ὑπῆντησαν αὐτῷ δύο δαιμονιζόμενοι... Καὶ ἴδού ἔκραξαν λέγοντες· τί ἡμῖν καὶ σοί, Ἰησοῦ, υἱὲ τοῦ Θεοῦ;» (Ματθ. η', 28-29). Παράβαλε καὶ τὸ Μάρκ. ε', 1 ἔξ.

Βαθύτατο μυστήριο αὐτὴ ἡ ὅμολογία τοῦ δαίμονος μπροστὰ στὸν Θεό ἢ τοὺς ἀνθρώπους τοῦ Θεοῦ. Ἔργο τοῦ Διαβόλου, τοῦ πατρὸς τοῦ ψεύδους, καθὼς καὶ τῶν ἀγγέλων του εἶναι νὰ σκεπάζῃ ἢ νὰ διαστρέψῃ τὴν ἀλήθεια τοῦ Θεοῦ, ὅχι νὰ τὴ φανερώνῃ, νὰ τὴ διακηρύττῃ, νὰ τὴν προβάλῃ. Μυστήριο βαθύτατο κι' ἀβόλιστο ἡ ἔξαίρεσις, ποὺ ἀπαντᾶμε στὴν

Καινὴ Διαθήκη. Μιὰ πρόχειρη ἔξήγησις, ὅχι ὅμως ἵκανοποιητική, εἶναι ὅτι τὰ πονηρὰ πνεύματα, ὑπάρχουν περιπτώσεις, ποὺ σαστίζουν, τὰ χάνουν μπροστά στὴ δύναμι τοῦ Θεοῦ κι' ἀθελά τους ὁμολογοῦν τὴ θεότητα τοῦ Χριστοῦ, τὴν ἀλήθεια τοῦ Εὐαγγελίου. Ἀλλὰ ἀν αὐτὴ ἡ ἔξήγησις μπορεῖ νὰ σταθῇ στὸ γεγονὸς τῆς χώρας τῶν Γεργεσηνῶν, εἶναι πολὺ δύσκολο νὰ ἵκανοποιήσῃ ὡς πρὸς τὸ γεγονὸς τῶν Φιλίππων. Γιατὶ ἐδῶ βλέπουμε τὸν δαίμονα μὲ ἐπιμονὴ, γιὰ πολλὲς μέρες, νὰ προβαίνῃ σὲ μιὰ ἔξαγγελία, σὲ μιὰ διακήρυξι, ποὺ θὰ ταίριαζε σὲ κήρυκες τῆς θείας ἀλήθειας, σὲ ἀνθρώπους πιστοὺς καὶ πνευματοφόρους.

“Ἄσ ἀφήσουμε τὸ μυστήριο ἀθικτο. “Ἄσ ἀτενίσουμε μονάχα τὸ φρικτὸ γεγονός, τὴν πηγὴ τῆς ἀμαρτίας νὰ βοᾶ καὶ νὰ κηρύγτῃ τὴ θεία ἀλήθεια. Καὶ παίρνοντας ἀφορμὴ ἀπὸ αὐτὸ τὸ ἐντυπωσιακὸ κι' ἀκατανόητο γεγονός, ἃς σκεφθοῦμε ὅτι, γενικώτερα, πράγματι κηρύγτει τὸν Θεό κι' ἡ ἀμαρτία. Μὲ τοὺς δικούς τῆς τρόπους. Πού, ὥστόσο, δὲν εἶναι ἀσήμαντοι. ‘Ἡ ἀμαρτία ἔχει δύο ὅψεις : τὴν ἐλκυστικὴ καὶ πλανερὴ ἀπὸ τὸ ἔνα μέρος καὶ τὴν ἀποτρεπτικὴ καὶ διδαχτικὴ ἀπὸ τὸ ἄλλο. Οἱ συνέπειές της ἀνάβουν στὴν ψυχὴ τὸν πόθο τοῦ προδομένου Θεοῦ. ‘Ἡ ἀσχήμια της, ἀν δὲν ἔχῃ ἐπέλθη ἡ πόρωσις, φαίνεται ἀργὰ ἡ γρήγορα κι' ἀπωθεῖ τὸν ἀνθρωπὸ, ποὺ τῆς δόθηκε ἀσυλλόγιστα. ‘Ἡ δουλεία, στὴν δόποία μᾶς ὑποβάλλει, κάνει νὰ στραφοῦμε πρὸς τὸν ἐλευθερωτὴ Χριστὸ μὲ τὴν ἀνάνηψι, μὲ τὴ μετάνοια. Ἀλλὰ κι' ὅσο εἶναι ἀκόμη ἀρεστὴ κι' ἐπιθυμητὴ, συχνὰ ἀπαιτεῖ τόσες θυσίες ἐκ μέρους μας, τόσους κόπους, τόσες ἀγωνίες, γιὰ νὰ μᾶς δώσῃ ὅ,τι ὑπόσχεται, ὥστε βρίσκει βαθειὰ ἀπήχησι μέσα μας ἡ φωνὴ τοῦ Χριστοῦ : «’Αρατε τὸν ζυγόν μας ἐφ' ὑμᾶς καὶ μάθετε ἀπὸ ἐμοῦ ὅτι πρᾶός είμι καὶ ταπεινὸς τῇ καρδίᾳ καὶ εὑρήσετε ἀνάπτασιν ταῖς ψυχαῖς ὑμῶν· ὁ γὰρ ζυγός μου χρηστὸς καὶ τὸ φορτίον ἐλαφρὸν ἐστιν» (Ματθ. 1α', 29-30).

‘Αθέλητά της κι' ἡ ἀμαρτία κηρύγτει τὸ Εὐαγγέλιο. “Ἐτσι, θὰ εἴμαστε κι' ἀπὸ αὐτὴ τὴν πλευρὰ ἀναπολόγητοι μπροστὰ στὸ φοβερὸ βῆμα τοῦ Χριστοῦ, κατὰ τὴν ἡμέρα τῆς κρίσεως.

Τότε δέ Κύριος μπορεῖ, ἀνάμεσα σιὰ ἄλλα, νὰ πῇ στοὺς ἀμετανοήτους:

— Ἐκόμη κι' ἡ ἀμαρτία σᾶς ἔσπρωχνε σὲ μένα.

Οἱ δαιμονισμένοι.

Ἄνάμεσα στὰ θαύματα τοῦ Κυρίου, τὰ Εὐαγγέλια ἀναφέρουν κι' ἀπαλλαγὴς ἀνθρώπων ἀπὸ δαιμόνια. Ἀνάλογα θαύματα ἐπιτελοῦν, κατὰ ἐποχές, διάφοροι Ἡγιοί, ως τὸν χθεσινὸν Ἡγιο Νεκτάριο, ἐπίσκοπο Πενταπόλεως.

Ἡ κατηγορία τῶν δαιμονιζομένων, ὅμως, εἶναι τόσο ἀραιή, ὅπως ἀφήνουν νὰ ὑποτεθῇ οἱ παραπάνω περιπτώσεις. Ἡ μπορεῖ κανεὶς νὰ τὴν διευρύνῃ καὶ νὰ τὴν ἀτενίσῃ πολυπληθῆ;

Δαιμονιζόμενος εἶναι δέ ἀξιοθρήνητος ἀνθρωπος, ποὺ ἔγινε φωλιά πονηρῶν πνευμάτων. Αὔτα ἐνεργοῦν κι' ἐκδηλώνονται μὲ ὅ, τι λέγει ἡ κάνει ἔνας τέτοιος ἀνθρωπος. "Οταν ἡ κατοχὴ ἀπὸ τοὺς δαιμονες εἶναι πλήρης καὶ συνεχής, ἔχουμε τὶς παραπάνω, ἃς τὶς ποῦμε «κλασσικὲς» περιπτώσεις. Ἀλλὰ ὑπάρχει κι' ἔνας μέγιστος ἀριθμὸς δαιμονιζομένων, στοὺς ὅποιους ἡ δαιμονικὴ κυριαρχία εἶναι ἀποσπασματική, περιστασιακή. Δαιμονιζόμενος εἶναι κάθε ἀνθρωπος, ὅταν δέχεται κι' ἔγκολπωνεται τὴν ὑπαγορευομένη ἀπὸ τὸν Διάβολο ἀντίθετη ἄλφα ἡ βῆτα σκέψι. Δαιμονιζόμενος εἶναι ὅποιος, χωρὶς ν' ἀντιστέκεται, προχωρεῖ σὲ πράξεις ἀντιστρατεύμενες τὸ πνεῦμα καὶ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ.

Ο Χριστὸς ἥλθε νὰ ἀπαλλάξῃ τὸ κτίσμα του ἀπὸ τὴν κατοχὴ τοῦ δαιμονος. Μὲ τὴν πανσθενῆ Χάρι του μᾶς ἐλευθερώνει ἀπὸ τὴ δουλεία στὸν Διάβολο. Εἶναι δὲ ἀποτελεσματικὴ ἡ Χάρις του μὲ μιὰ προϋπόθεσι: νὰ κλίνῃ πρὸς τὸν Χριστὸ καὶ νὰ ἀποκλίνῃ ἀπὸ τὸν Διάβολο ἡ θέλησίς μας. Τότε δέ Ἡ Ἀρχων τοῦ σκότους παύει νὰ κυριαρχῇ πάνω μας, ἡ δύναμις του κατατροπώνεται καὶ βασιλεύει στὴ ζωὴ μας ὁ Κύριος καὶ Θεός μας. Γι' αὐτό, μπορεῖ κάλλιστα νὰ πῇ κανεὶς, ὅτι ἡ μετάνοια, ἡ ἀνάνηψις, εἶναι ἡ ἀρχὴ τῆς ἀπαλλαγῆς ἀπὸ τὸν Διάβολο, τὸ τέλος ἐνὸς δαιμονιζομένου κι' ἡ ἀρχὴ ἐνὸς χριστιανοῦ.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Αἰδεσ. Παπαχρήστου Πολ., Μποτσαρᾶν Ζίτσης Ἰωαννίνων.
 Ἐγένετο ἡ διόρθωσις τῆς διευθύνσεώς σας. — Ι. Μητρόπολιν Φθιώτιδος.
 Συνεμορφώθημεν πρὸς τὰς διάτοις ἀπὸ 7-6-66 ὑποδείξεις τοῦ ὑμετέρου ἔγγράφου. Εὐχαριστοῦμεν. — Αἰδεσ. Παπαδόπουλον Δημ., Ι.Ν. Ἀγ. Νικολάου Λαμίας. Ἐγένετο ἡ διόρθωσις τῆς διευθύνσεώς σας καὶ σᾶς ἀπεστείλαμεν τὰ ζητηθέντα τεύχη. — Αἰδεσ. Οἰκονόμον Μπιλάκην Ἰωάννην, Σκοτίνων Πιερίας. Ἡ παραγγελία σας διεβιβάσθη εἰς τὸ βιβλιοπωλεῖον τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας ὅθεν θὰ λάβετε τὸ βιβλίον. — Αἰδεσιμ. Τραντῆν Ἡλίαν, Πυργίου Ἀγρινίου καὶ Φερφέν Θεόκλητον, Παναιτώλιον Ἀγρινίου. Ἐγένετο αἱ διορθώσεις εἰς τὰς διευθύνσεις σας μερίμνη τῆς Ι. Μητροπόλεως σας. — Κύριον Στέργιον Παταπάτην, Ἀλεξανδρούπολιν. Ἐλήφθη ἡ συνδρομή σας. Εὐχαριστοῦμεν. Σᾶς ἀπεστείλαμεν τὴν σχετικὴν ἀπόδειξιν. — Αἰδεσιμ. Ἀντωνάκην Ἀντώνιον, Ἀγκουσελιανὰ Ἀγ. Βασιλείου, Ρεθύμνης. Ἡ παραγγελία σας διεβιβάσθη εἰς τὴν διεύθυνσιν τοῦ περιοδικοῦ «Χαρούμενα παιδιά» τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας. — Αἰδεσιμ. Καλαγιάνον Δημήτριον, Βελανίδια Ν. Βοΐου, Λακωνίας. Ἐνεγράψητε. Εὐχαριστοῦμεν. — Αἰδεσιμ. Φουτζόπουλον Δημοσθένην, Νέαν Ἀγγίαλον Βόλου. Σᾶς ἀπεστείλαμεν τὰ ζητηθέντα τεύχη. — Αἰδεσ. Γεώργιον Γεωργίαδην, Κορησόν Καστορίας. Αἴτησίς σας περὶ παροχῆς δανείου μετ' εὐμενοῦς εἰσηγήσεως τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Καστορίας εὑρίσκεται εἰς ἀρμοδίαν ὑπηρεσίαν Κεντρικὸν TAKE, θὰ ἔξετασθῇ δὲ μετὰ πάροδον διμήνου περίπου. — Αἰδεσιμ. Απόστολον Μηχαλόπουλον, Λέμπειαν Ἡλείας. Σᾶς ἀπαντοῦμεν δι' ἰδιαιτέρας ἐπιστολῆς. — Αἰδεσιμ. Παναγιώτην Παναγόπουλον, Πέττα Αχαΐας. καὶ Αἰδεσιμ. Αλέξανδρον Κωνσταντίνου, Ἐφημέριον Σκορπιῶνος Ἡγουμενίτσης. Σᾶς ἀπαντοῦμεν δι' ἰδιαιτέρας ἐπιστολῆς. — Αἰδεσ. Ἰωάννην Τσεντικόπουλον. Εἰς τὸ TAKE φέρεσθε ἔγγεγραμμένος ἀπὸ 1-4-1962. — Αἰδεσ. Γεώργιον Ρουγιανᾶν. Ἐφημέριον Πετριτσίου Μεσσηνίας. Σᾶς ἀπαντῶμεν δι' ἰδιαιτέρας ἐπιστολῆς.

Αἰδεσιμ. Διαμαντόπουλον Γεώργιον, Λιμένα Θάσου Καβάλας. Ἐνεγράψητε εἰς τὰ περιοδικά «Ἐκκλησία» καὶ ἐστάλησαν εἰς διμήνια τὰ τεύχη ἀπὸ 1-1-66, καθὼς καὶ εἰς τὴν «Θεολογίαν». — Αἰδεσιμ. Θεοχαρίδην Ἰωάννην, Κορυδαλλὸν Πειραιῶς. Ἐγένετο ἡ ἀλλαγὴ εἰς τὴν νέαν σας διεύθυνσιν. — Αἰδεσιμ. Χαλκιδίν Κων/νον, Καναδᾶν. Συνδρομαί σας ἐλήφθησαν. Οἱ τόμοι τῆς «Ἐκκλησίας» καὶ τοῦ «Ἐφημέρου» καθὼς καὶ τὰ τεύχη τῆς «Θεολογίας» τὰ δποῖα ἐζητήσατε σᾶς ἀπεστάλησαν. — Αἰδεσιμ. Καντάνην Ἀναστάσιον, Γουρίαν Αστακοῦ καὶ Πανοσ. Ἀρχιμ. Κατσαμπίρην Αὐγούστην, Χυσοβίτσαν Αστακοῦ. Ἐγένοντο αἱ δέουσαι διορθώσεις, εἰς τὰς νέας διευθύνσεις σας, μερίμνη τῆς Ι. Μητροπόλεως σας. — Αἰδεσιμ. Σαρά-

τσαν 'Α πόστολον, Χαλκιόπουλον Βάλτου, Παπαϊωάνου 'Ηλίαν Μρούκας 'Αμφιλοχίας Βάλτου. 'Εγένοντο αἱ μεταβολαὶ εἰς τὰς διευθύνσεις σας μερίμνη τῆς Ἰ. Μητροπόλεως σας.—Κύριον 'Αργύριον Σκοπελίτην, Ν. Καλλίπολις Πειραιῶς. Διορθώθη ἡ διεύθυνσίς σας.—Αἰδεσιμ. Σχίζαν Βασιλ., Ἰ. Ν. Κοιμ. Θεοτόκου Θέρμου Τριχωνίδος. 'Εγένετο ἡ διόρθωσίς εἰς τὴν διεύθυνσίν σας ὑποδείξει τῆς Ἰ. Μητροπόλεως σας.—Αἰδεσιμ. Ρομποτῆν 'Ἐρατόκριτον, 'Αγιον Πέτρον Βασιλικῆς Λευκάδος. 'Εγένετο ἡ διόρθωσίς τῆς διεύθυνσίς σας.—Πανοσ. 'Αρχιμ. Θεόφ. Διονυσίου, Ζαπάντι 'Αλιβερίου Εύβοιας. 'Ενεργάφητε καὶ σᾶς ἀπεστείλαμεν αἰτήσεντα τεύχη.—Αἰδεσιμ. Κοκκάραν Στέφανον Κομοτηνῆς. 'Εγένετο ἡ διόρθωσίς εἰς τὴν νέαν διεύθυνσίν σας.—R e d a c t i o n de la R e v u e «C o n t a c t s» B.P. 277. Nice Alpes Maritimes France. Σᾶς ἀπεστέλλομεν ταχτικῶς καὶ ἀνελλιπῶς τὰ ἐκδιδόμενα τεύχη καὶ ἐπὶ πλέον σᾶς ἀπεστείλαμεν ἐκ νέου τὰ τεύχη τῶν 2 τελευταίων μηνῶν.—'Ανωτέραν 'Εκκλησιαστικὴν Σχολὴν Θεσσαλονίκης, Θεμ. Σοφούλη 60 (Ντεπώ). Σᾶς ἀπεστείλαμεν ἐκ νέου ἀπαντα τὰ τεύχη τοῦ προηγουμένου ἔτους καὶ σᾶς πληροφοροῦμεν διτὶ ἐστέλλοντο ἀνελλιπῶς ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας ἐγγραφῆς σας.—Αἰδεσιμ. Καρκαλήν Νικόλ., δόδος Μωρομιχάλη 76 Καλαμάτα. Σᾶς ἀπεστείλαμεν τοὺς δύο πρώτους τόμους ἡτοι ἀποσπάσματα ἀπὸ τὸν Λειμῶνα καὶ «Οἱ περὶ Ἱερωσύνης Λόγοι».—S t u d i o T e o l o g i c o «S. G a b r i e l e» PP. Passionisti. Teramo-Italia. Σᾶς ἀπεστείλαμεν ζητηθέν τεῦχος.—'Ενορίαν 'Αγίου Χαραλάμπους, 'Αχλαδιδές Κ. Νευροκοπίου. 'Εγένετο ἡ ἐγγραφὴ καὶ ἀπεστέλησαν τὰ τεύχη ἀπὸ 1—4—66 κ. ἑ.—Πανοσ. 'Αρχιμ. Μαραγκόν Γρηγόριον, 'Ιεράν Μητρόπολιν Σύρου, Σύρου. 'Ενεγράψαμεν εἰς τὰ περιοδικά «Ἐκκλησία» καὶ «Ἐφημέριος» τὸν κ. Ιωάνν. Σαμψωνίδην ἀπὸ 1—7—66 κ. ἑ. διὰ τὴν ἀποστολὴν τούτων.—Αἰδεσιμ. Νέγκαν Σπυρίδ., Ζάκυνθον. 'Ενεγράφητε καὶ ἀπεστείλαμεν διῆν τὰ τεύχη ἀπὸ 1—4—66 μέχρι τοῦδε καθὼς καὶ τεύχη τοῦ «Ἐφημερίου» π. ἔ. 'Εκ τῆς αἰτήσεως σας τὴν μόνην πού ἐλάβομεν ἐπληροφορήθημεν τὴν 'Ἐφημερίαν σας.—'Ιεράν Μητρόπολιν Ιεράπετραν Κρήτης. Σᾶς ἀπεστείλαμεν τοὺς τόμους τῶν 1961, 1962, 1963, 1964 καὶ 1965 τοὺς ὄποιους ἔζητήσατε.—Αἰδεσιμ. Βελῆν Στέφανον, 'Εφημ. Καλαριῶν—Ιωαννίνων. 'Εκ τῆς ἐπιστολῆς σας ἐπληροφορήθημεν τὴν 'Ἐφημερίαν σας. Σᾶς ἐνεγράψαμεν καὶ ἀπεστείλαμεν τὰ τεύχη τὰ ὄποια ἔζητήσατε.—Αἰδεσιμ. Πρωτοπρεσβύτερον Νικολ. 'Αβραμόπουλον, Ν. Σμύρνην, 'Αθηνῶν. 'Εγένετο ἡ διόρθωσίς εἰς τὴν διεύθυνσίν σας καὶ ἐτέθη ἡ ἐρώτησίς σας εἰς τὴν ἀρμοδίαν ὑπηρεσίαν πρὸς ἀπάντησιν.—Αἰδεσιμ. Κοντόν Βλάσιον, Κυψέλη Πρεβέζης. 'Εγένετο ἡ διόρθωσίς εἰς τὴν διεύθυνσίν σας. Εὐχαριστοῦμεν.—Αἰδεσιμ. Μιχαηλίδην Ιωάννην, Κοκκινιάν 'Αγ. Γεωργίου Γρεβενῶν. 'Ενεργάφητε καὶ ἀπεστείλαμεν εἰς ὅμας τὰ ζητηθέντα τεύχη.—Κ. Τσίκουραν 'Αντώνιον, "Ανω 'Ηράκλειον 'Αττικῆς. 'Ενεγράφητε καὶ ἀπεστείλαμεν τὰ τεύχη τοῦ τρ. ἔτους.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Εύαγγέλου Δ. Θεοδώρου, Καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου Θεσ/νίκης Σχέσεις Χριστιανισμοῦ καὶ Ἐπιστήμης (Ε'). — Εκλεκτὲς σελίδες ἀπὸ τὸν ἵερὸν Χρυσόστομο. Σύγκριση τοῦ Παιάνου καὶ τοῦ Νέρωνα καὶ ὅτι εἶναι ἀνύπαρκτη ἡ γῆγενη δόξα. Ἀπόδοση Ἀνθίμου Θεολογίτη. — Δημητρίου Φερούση, Ἐπικοινωνία πίστεως, — Ἀρχιμ. Νικοδήμου Γκατζιρούλη, Τεροκήρυκος Ι. Ἀρχ/πῆς Ἀθηνῶν, Ἡ ἀγωνία ἐνδὲ ίερέως. Ἡ θεία Χάρις. — Ἀρχιμ. Προκοπίου Παπαθεοδώρου, Πλειότερον καὶ καθαρώτερον φῶς εἰς τὴν νεολαίαν μας. — Θρησκευτικὲς καὶ ἡθικὲς μελέτες τοῦ ἐν ἀγίοις Πατρὸς ἡμῶν Νεκταρίου Αἰγίνης. «Γνώρισε τὸν ἑαυτό σου». Ἀπόδοση Θεοδόση Σπεράντσα. — Βασ. Ἡλιάδη, Πλάσματα μὲ ἀλτρουΐσμῳ καὶ ἀγάπη ποὺ προσφέρουν πολύτιμες ὑπηρεσίες. — «Φιλοθέου Ἀδολεσχίας» μέρος πέμπτον. Ψυχωφελεῖς ἐπιστασίες ἀπὸ τὸ «Δευτερονόμιον», ὑπὸ Εὐγενίου τοῦ Βουλγάρεως. Ἀπόδοση Θεοδόση Σπεράντσα. — Φ. Ἀπαντήσεις σὲ λειτουργικές, κανονικές καὶ ἄλλες ἀπορίες. — Ἀκολουθία τοῦ Ἀγίου ἐνδόξου Ἱερομάρτυρος Βικεντίου τοῦ Διακόνου, συνταχθεῖσα καὶ συμπληρωθεῖσα ὑπὸ Γερασίμου Μοναχοῦ Μικραγιαννανίτου, Ὑμνογράφου τῆς μεγάλης τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος. — Βασ. Μουστάκη, Στὸ περιθώριο τῆς Ἀγίας Γραφῆς — Ἀλληλογραφία.

Παρακαλοῦνται οἱ ἀποστέλλοντες ταχυδρομικὰς ἐπιταγὰς πρὸς τὰ περιοδικὰ «Ἐκκλησίᾳ», «Θεολογίᾳ» καὶ «Ἐφημέριος», ὅπως σημειῶσιν ἐπ' αὐτῶν τὴν αἰτίαν τῆς ἀποστολῆς.

**Δι' ὅ,τι ἀφορᾶ εἰς τὸν «Ἐφημέριον» ἀπευθυντέον :
Πρὸς τὴν Διεύθυνσιν τοῦ Περιοδικοῦ ΕΚΚΛΗΣΙΑ
‘Οδὸς Φιλοθέης 19, Ἀθῆναι - Τηλέφ. 227.689.**

**Τύποις : ΤΣΙΡΩΝΗ (Μονοτυπικὰ Συγκροτήματα)
‘Οδὸς Μενάνδρου 4, Ἀθῆναι — Τηλέφ. 311.121.**

‘Υπεύθυνος Τυπογραφείου Γ. Σ. Χρυσάφης, Ιασωνίδου 22, Σούδαινα